

INSEZIONI: UPI, via S. Pellico 6, tel. 55255, 55955 - Frazz. per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o postazione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 300 (partecipazioni L. 450) - Finanziari e legali L. 450. Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Post. 11/5398): ITALIA annuo L. 13.000, sem. L. 6750, trim. L. 3500 (col. Piccolo Sera del lunedì: 15.150, 7900, 4100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. L. 13.250, trim. L. 6900 (col. Piccolo Sera del lunedì: 30.750, 15.700, 8000) - Copie arretrate il doppio

## I MEDICI CURANTI MANIFESTANO UN APERTO OTTIMISMO

# ADDETTANO PER SEGNII E SPERANZE DI GUARIGIONE

Pernangono buone le condizioni generali - L'infermo si alimenta agevolmente  
Forse tra pochi giorni (entro il 15?) potrà essere dichiarato fuori pericolo

Roma, 12. Ora, oltre che dai bollettini ufficiali, il soddisfacente decorso della malattia di Segni si rileva anche dalle confidenze dei medici che, per cinque giorni, hanno tenuto per la sua vita. Cessato il pericolo, il riserbo è sciolto. I professori che nei giorni scorsi hanno evitato qualsiasi commento, hanno rotto il silenzio, dettato dalle preoccupazioni del peggio, incombente sino a lunedì mattina, oltre che dalla riservatezza professionale, il prof. Giunchi, medico personale dell'on. Segni, ha affermato oggi che il malato di settantaquattro anni, che era stato dichiarato infermo potrebbe essere dichiarato fuori pericolo. L'altro suo collega, il prof. Fontana, ha espresso ad un amico le stesse opinioni. Ha poi aggiunto che, come spesso accade per le persone colpite da trombosi che superano la fase critica, entro un periodo di settimane il malato potrebbe recuperare la parola sia pure con qualche difficoltà.

L'ottimismo dominante al Quirinale ed immediatamente diffuso nel Paese, è dunque giustificato. Dalla stampa al secondo piano della palazzina dove il settantatreenne statista ha vissuto le sue drammatiche ore, sono stati portati via anche la tenda di ossigeno e l'apparecchio per gli elettrocardiogrammi. L'acre odore delle medicine moltiplicate su un piccolo tavolo dell'attigua galleria, va dissipandosi; anche le bombette dell'ipocremeloni non sono più nella stanza. Il Presidente è ormai in condizioni di ingerire qualche caffèlatte e delle tazzine di brodo; i suoi familiari si tengono in costante contatto con il Quirinale. Le preoccupazioni non sono mai troppe, anche se i bollettini ufficiali manifestano ormai un deciso ottimismo. Quel che è certo, è che la malattia, dopo alle 10 di questa mattina, diceva: «Il Presidente della Repubblica ha trascorso un'altra notte tranquilla, dormendo per alcune ore. Stansane le condizioni generali permangono buone. Polso e respiro regolari. Temperatura 37,4 gradi C. Pressione arteriosa 170 massima e

minima 90. La sintomatologia neurologica è, per ora, invariata. Dopo questo bollettino, firmato dai tre medici curanti, professori Chailion, Fontana e Giunchi, l'addetto stampa forniva nella tarda serata ulteriori, rassicuranti informazioni: le condizioni generali permangono buone; il Presidente ha trascorso ancora una giornata tranquilla, polso e respiro regolari, temperatura 37,5; pressione arteriosa massima 180, minima 90. Anche nel pomeriggio l'infermo ha riposato per qualche ora e l'alimentazione, come si è accennato, continua agevolmente per via orale. Il prossimo bollettino medico sarà diramato domani mattina, dopo il consulto dei tre medici curanti.

Più tardi, verso le 20,30, il prof. Giunchi, in una breve conversazione con l'addetto stampa del Presidente della Repubblica, ha detto: «La situazione è indubbiamente migliorata; comunque, non possiamo ancora dichiarare il Presidente del tutto fuori pericolo. Speriamo di poter sciogliere la riserva nei prossimi giorni. Compito dei medici curanti è di portare l'illustre paziente verso la guarigione e la normalizzazione di tutte le funzioni. Praticamente il clinico ha confermato in via ufficiale, cioè attraverso un funzionario del Quirinale, quanto in precedenza si era detto ai giornalisti.

Neanche da paragonare simili notizie con le drammatiche ore vissute dai familiari dell'on. Segni e dai medici domenica notte, quando la febbre aveva raggiunto le punte massime e il timore della insorgenza di una polmonite, frequente in simili casi, incombeva come una minaccia fatale. Ora su quella notte critica le notizie cominciano a filtrare. Si parla di una forte iniezione fatta al Presidente domenica scorsa. Prima di iniettarlo lo speciale medicamento, i tre clinici chiesero la autoriz-

zazione a Giuseppe e a Mario, i due figli del defunto. Segni, e a Donna Laura. Ad un tratto, la famiglia si trovò insomma di fronte alla grave responsabilità di prendere una grave decisione. Non esistevano d'altronde altre scelte. Il rancore si era fatto affannoso e, soprattutto, la temperatura stava salendo, minacciando, come si è detto, complicazioni polmonari. Fu un momento estremamente drammatico, ma sia i medici che i figli furono d'accordo senza perdere un attimo, e, probabilmente, la tempestività è stata determinante. Questa notizia non è ufficiale ma, con il distendersi della atmosfera tra i familiari del Quirinale, è ugualmente trapelata.

Regna, dunque, un ottimismo senza riserve. Sui volti dei visitatori, anche i più illustri, quelli ammessi alla palazzina, non c'è più preoccupazione, ma una serena fiducia. Mercoledì è ritornato anche oggi e così

il Presidente della Camera Bucalari, Duca, Moro, i ministri Piccioni e Taviani, Spataro, Pella, il Presidente della Corte costituzionale Ambrosini, il Ministro di Grazia e Giustizia Reale, gli Ambasciatori degli Stati Uniti d'America e dell'Uruguay, Chi non va al palazzo lefona, come hanno fatto La Malfa e Gronchi. Ai messaggi dei Capi di Stato, si sono aggiunti oggi gli indirizzi personali dell'imperatore Adriano di Siam, e del Presidente delle Filippine.

Tra le migliaia di lettere che ogni giorno arrivano al Quirinale, ve ne sono due particolarmente rappresentative dei sentimenti di quanti rivolgono in questi giorni il loro augurio al Presidente Segni. La prima è una delle numerosissime che provengono dagli ambienti internazionali: l'ha scritta, a nome anche del suo Paese, l'Ambasciatore del Marocco Omar Boucetta. Segni è stato nel Marocco in visita ufficiale lo scorso anno e il ricordo che di lui hanno le popolazioni di Rabat, di Casablanca, di Fez e di Marrakech è rimasto vivo e pieno di simpatia. Nella lettera, indirizzata alla Signora Laura, l'Ambasciatore tra l'altro scrive: «Conoscendo il valore del Presidente, le sue immense qualità umane, il suo grande cuore e i sentimenti di amicizia che egli nutre per il nostro Paese, noi, in tutta la profondità del nostro animo, auspichiamo che egli riabbia presto la salute, per voi, Signora, e per il nostro Paese. La pace e la fraternità tra i popoli alle quali egli è così tenacemente attaccato. Auspichiamo che questo episodio doloroso sia di breve durata e che ben presto si possa avere il piacere e l'onore di rivedere il Presidente nel pieno possesso della sua salute e capo dell'Italia che egli tanto ama e che egli è profondamente devoto».

L'altra lettera è di una donna del popolo che rivolge alla Signora Laura «gli auguri più sinceri ed affettuosi di una pronta guarigione del Presidente, e che presto quel sorriso ritornerà ad essere espressione di un'anima nobile e buona così vicina al suo prossimo».

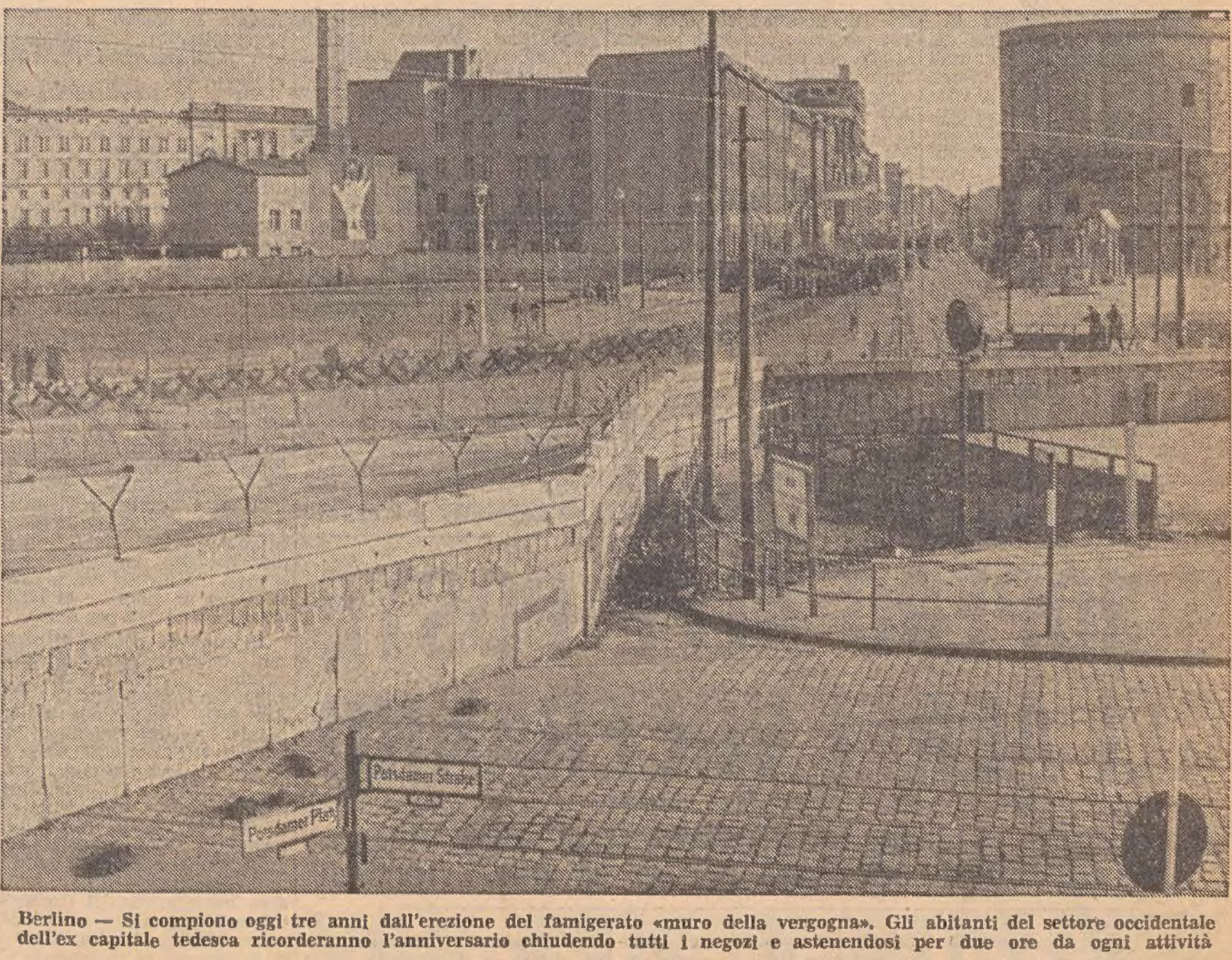
Senza soste continua anche l'afflusso di cittadini che si recano al Quirinale per apporre la firma nei registri che si trovano sul tavolo nella sala delle bandiere. Una donna, dopo aver firmato, ha consegnato alla faccenda pervenire alla Signora Laura, una statuetta raffigurante la Madonna di Lourdes, statuetta che è stata benedetta dinanzi alla Grotta dei miracoli.

«L'Osservatore Romano» riproduce oggi un brano autografo di Paolo VI che egli aggiunse al suo discorso nel Duomo d'Orvieto, per invitare a pregare per il Presidente Segni e per la pace nel mondo. Eccone il testo: «Fratelli e figli carissimi! Celebrando questo sacro rito, noi avremo un ricordo, una preghiera per il nostro Presidente della Repubblica, che ci duole sapere gravemente infermo: vada a lui il nostro riverente pensiero e il nostro voto cordiale; e avremo altresì un'intenzione speciale che mai ci deve abbandonare quella di pregare per la pace del mondo».

In Sardegna, il cauto ottimismo dei medici, il fatto che il

(Continua in 2.a pagina)

## Ha tre anni il muro della vergogna



Berlino - Si compiono oggi tre anni dall'erezione del famigerato «muro della vergogna». Gli abitanti del settore occidentale dell'ex capitale tedesca ricorderanno l'anniversario chiudendo tutti i negozi e astenendosi per due ore da ogni attività

## DI FRONTE ALLA CRESCENTE MINACCIA DI UNA DITTATURA COMUNISTA NEL CONGO

# L'America comincia a inviare aiuti militari a Leopoldville

Sono partiti quattro grandi aerei da trasporto con cinquanta paracadutisti  
Comizi elettorali di Goldwater e di Johnson - Eisenhower voterà per il primo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 12.

Mentre nel Vietnam lo sforzo militare torna a concentrarsi nell'azione contro i guerriglieri comunisti nella giungla, e la crisi di Cipro, consolidata in una sorta di guerra civile, si ripresenta una nuova minaccia di tipo logistico, paragonabile all'assistenza fornita al Governo del Vietnam del Sud. Gli aerei, a quanto si presume, serviranno per operazioni di trasporto richieste dal comando dell'Esercito congolese. I soldati avranno una funzione di presidio degli aerei e di altre proprietà americane.

L'approvvigionamento a Leopoldville, per colmare parzialmente il vuoto lasciato dalle Nazioni Unite con la fine della «Operazione Congo», è stato concordato dal Segretario di Stato per gli Affari Politici Averell Harriman con il Governo belga in una serie di conversazioni tenute la settimana scorsa a Bruxelles. Harriman ha svolto stamane un rapporto alla sottocommissione per l'Africa della Camera, affermando che gli Stati Uniti si propongono di rafforzare il Governo congolese sul piano economico, sia su quello militare.

Negli ambienti politici, vengono seguite con preoccupazione le notizie dei progressi dei guerriglieri comunisti, che in seguito agli ultimi combattimenti vantano il controllo di quasi metà del Congo. Tali circoli notano anche l'attacco della «Pravda» di stamane agli Stati Uniti per l'assistenza al Governo congolese per presunti disegni di «restaurazione colonialistica». Tutte le fonti governative assicurano però che l'impegno americano sarà di portata ridotta e che il Governo di Washington mira ad evitare che nel cuore dell'Africa possa accendersi un focolaio di crisi e di guerra paragonabile a quello del Sud-Est asiatico.

Sul piano della politica interna, intanto un indirizzo pronunciato da Goldwater a Hershey, in apertura del vertice per la pace, ha suscitato l'attenzione e un discorso del Presidente Johnson a New York sembrano aver costituito le battute inaspettate della campagna elettorale per la Casa Bianca. Goldwater ha tentato di mitigare i tratti di estremismo con cui gli oppositori delineano la sua figura politica. Parlando dinanzi a una trentina di notabili repubblicani fra cui Eisenhower, Nixon, Rockefeller, Scranton e vari Governatori, Barry Goldwater ha detto: «Io non cerco lo appoggio degli estremisti, di destra o di sinistra. Noi repubblicani abbiamo assai più di quanto gli assessori morali, gli squadristi, i comunisti e qualsiasi gruppo che, come il Ku Klux Klan, cerchi di imporre la propria veduta attraverso il terrore o la minaccia della violenza». Ancora una volta, come si vede, Goldwater ha evitato di condannare la setta di estremismo che si è formata in seno al suo partito, ma ha fatto intendere che il suo partito non si allinea con la setta di estremismo che si è formata in seno al suo partito.

aiuti economici e militari americani.

In sostanza, secondo l'impressione degli osservatori, i grossi trasporti a reazione «C 130» e i cinquantina paracadutisti, rappresentano una avanguardia di tali aiuti, che sarebbero soprattutto di tipo logistico, paragonabili all'assistenza fornita al Governo del Vietnam del Sud. Gli aerei, a quanto si presume, serviranno per operazioni di trasporto richieste dal comando dell'Esercito congolese. I soldati avranno una funzione di presidio degli aerei e di altre proprietà americane.

L'approvvigionamento a Leopoldville, per colmare parzialmente il vuoto lasciato dalle Nazioni Unite con la fine della «Operazione Congo», è stato concordato dal Segretario di Stato per gli Affari Politici Averell Harriman con il Governo belga in una serie di conversazioni tenute la settimana scorsa a Bruxelles. Harriman ha svolto stamane un rapporto alla sottocommissione per l'Africa della Camera, affermando che gli Stati Uniti si propongono di rafforzare il Governo congolese sul piano economico, sia su quello militare.

Negli ambienti politici, vengono seguite con preoccupazione le notizie dei progressi dei guerriglieri comunisti, che in seguito agli ultimi combattimenti vantano il controllo di quasi metà del Congo. Tali circoli notano anche l'attacco della «Pravda» di stamane agli Stati Uniti per l'assistenza al Governo congolese per presunti disegni di «restaurazione colonialistica». Tutte le fonti governative assicurano però che l'impegno americano sarà di portata ridotta e che il Governo di Washington mira ad evitare che nel cuore dell'Africa possa accendersi un focolaio di crisi e di guerra paragonabile a quello del Sud-Est asiatico.

Sul piano della politica interna, intanto un indirizzo pronunciato da Goldwater a Hershey, in apertura del vertice per la pace, ha suscitato l'attenzione e un discorso del Presidente Johnson a New York sembrano aver costituito le battute inaspettate della campagna elettorale per la Casa Bianca. Goldwater ha tentato di mitigare i tratti di estremismo con cui gli oppositori delineano la sua figura politica. Parlando dinanzi a una trentina di notabili repubblicani fra cui Eisenhower, Nixon, Rockefeller, Scranton e vari Governatori, Barry Goldwater ha detto: «Io non cerco lo appoggio degli estremisti, di destra o di sinistra. Noi repubblicani abbiamo assai più di quanto gli assessori morali, gli squadristi, i comunisti e qualsiasi gruppo che, come il Ku Klux Klan, cerchi di imporre la propria veduta attraverso il terrore o la minaccia della violenza». Ancora una volta, come si vede, Goldwater ha evitato di condannare la setta di estremismo che si è formata in seno al suo partito, ma ha fatto intendere che il suo partito non si allinea con la setta di estremismo che si è formata in seno al suo partito.

riti civili dei negri, pur avendo votato contro di esso in Senato, e ha spiegato che con la famosa frase: «L'estremismo in difesa della libertà non è una colpa», Eisenhower ha dichiarato di essersi astenuto da ogni decisione in materia di aiuto militare al Congo.

Il Presidente Johnson, parlando al congresso dell'Associazione forense degli Stati Uniti, riunito a New York, ha rifiutato invece la linea di «fermezza» in risposta alle proclami della salvaguardia della pace, linea con la quale cercò di caratterizzare la sua campagna elettorale. Il Capo della Casa Bianca ha detto, fra l'altro, che gli Stati Uniti continueranno nel Vietnam una politica di «contenimento» e di «pressione», ma con reazioni misurate, non lasciandosi provocare verso atti avventati. In evidente polemica con Goldwater, il Presidente ha detto: «Voi siete uomini, come me, e non siete angeli. Se non siete angeli, non potete evitare di commettere errori. E se commettete errori, non potete evitare di essere criticati».

A quanto si apprende a Leopoldville, la maggior parte delle grandi compagnie commerciali nel Congo sta approntando piani di evacuazione del proprio personale dalle province del paese e anche da Leopoldville. Fra le altre, la Unilever ha proposto ai suoi dipendenti di inviare le famiglie in Europa.

Vice

Si invitano dei ribelli rossi

## Il console americano dovrà lasciare Stanleyville

Leopoldville, 12.

I ribelli filo-comunisti congelano la richiesta, oggi agli Stati Uniti di chiudere il loro consolato a Stanleyville, la più importante città del Congo Nord-orientale, caduta in mano ai ribelli la settimana scorsa. In un messaggio trasmesso per radio-telescrivente e ricevuto dall'Ambasciata americana a Leopoldville, si chiede la rimozione del Console americano Michael Hoyt e del personale del consolato, comprendente quattro persone. Il messaggio è stato inviato a nome del generale Nicholas Olenka, comandante dell'Esercito popolare di liberazione che ha conquistato Stanleyville.

A quanto si apprende a Leopoldville, la maggior parte delle grandi compagnie commerciali nel Congo sta approntando piani di evacuazione del proprio personale dalle province del paese e anche da Leopoldville. Fra le altre, la Unilever ha proposto ai suoi dipendenti di inviare le famiglie in Europa.

## VERREBBE PRESENTATO DA BONN IN AUTUNNO

# Nuovo piano tedesco per l'unità europea

Appare un compromesso fra le tesi di De Gaulle e quelle sostenute dall'Italia e dai Paesi del Benelux

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 12.

La Germania presenterà, la prossima settimana, per l'Unione politica europea nel prossimo autunno, si tratterà secondo quanto oggi informa il giornale «General Anzeiger» di Bonn, dello schema di un progetto per la creazione di un segretario elettivo, che avrebbe il compito di indire periodicamente le riunioni dei Capi di Governo dei Sei Paesi del MEC sino alla formulazione di uno statuto europeo. Inoltre, il progetto tedesco, prevederebbe l'allargamento dei poteri dell'Assemblea di Strasburgo i cui membri verrebbero eletti direttamente nei Paesi della Comunità, e la fusione degli organismi comunitari ora esistenti, CECA, MEC ed EURATOM.

L'Italia e dai Paesi del Benelux e comporterebbe inoltre una pratica riedizione del primitivo progetto di Erhard, presentato, con varia fortuna, agli inizi di quest'anno nelle capitali europee, per una convocazione di una conferenza dei capi di Stato e di Governo. E' inoltre da notare che il progetto ricalca, per certi versi, in particolare per quello della creazione di un segretario elettivo, la organizzazione della NATO.

La schema è stato reso pubblico - desunto, come vien detto, da buone fonti del quotidiano «General Anzeiger» e ha tutta l'aria di essere stato ispirato. Esso sembra riflettere la volontà dei tedeschi di uscire dalla «impasse» che loro deriva da una trattazione bilaterale con De Gaulle, di cui si sono visti gli effetti durante gli ultimi colloqui franco-tedeschi di Bonn.

## La situazione

Le condizioni di salute del Presidente della Repubblica sono ulteriormente migliorate. Non è escluso che fra pochi giorni il Capo dello Stato possa essere ricoverato in un ospedale. I medici, convenuti al Quirinale con i giornalisti, hanno espresso la fiducia che l'on. Segni possa riprendere la parola, anche se con qualche difficoltà.

Le favorevoli notizie sul decorso della malattia del Presidente della Repubblica hanno concorso a sdrammatizzare anche l'atmosfera politica: molti Ministri sono già partiti per le ferie e così quella della DC, con l'addetto stampa del Presidente della Repubblica, ha tenuto a dire che il Presidente del Senato Merzagora è invece al suo posto, a svolgere temporaneamente le funzioni di Capo dello Stato. Ieri egli ha avuto un colloquio con Moro, al quale si è esecrato pure con Bucciarelli Ruggi.

Anche la Democrazia cristiana ha tenuto a sdrammatizzare la situazione, confermando che il congresso del partito si svolgerà in settembre senza rinvii, e che il 14. Gli altri partiti riprenderanno la loro attività subito dopo Ferragosto, per preparare le riunioni dei loro comitati centrali o congressi nazionali. Oltre a quella della DC, sono attesi entro l'anno i congressi del Partito repubblicano, del Partito socialista e del Partito socialdemocratico.

A Cipro sono cessati i voli di ricognizione da parte della Turchia, la quale ha ufficialmente rinunciato ad avere accettato l'appello del Consiglio di sicurezza dell'ONU. Quest'ultimo ha anche ordinato alle forze internazionali presenti nell'isola di garantire il rispetto della linea d'armistizio, evitando una parte dei casi di scontro nella regione dell'isola che è stata teatro dei sanguinosi scontri dei giorni scorsi. Il bilancio di tali scontri è purtroppo particolarmente grave: cento greci e ciprioti morti e duecento feriti.

Interprete delle ansie della DC, per la salute del paese, il Segni si è reso il settimana la «La Discussione» che così giudica il Capo dello Stato infermo: «Egli, che è certamente uno degli uomini più alti che la D.C. ha dato al Paese, e che la Democrazia cristiana gli è vicina, è stretta intorno a lui in questo momento di trepidità e attende fiduciosa che egli continui a essere il Presidente degli italiani. Di un tale Presidente - continua il settimanale - l'Italia sente di aver bisogno nel giro di questi suoi difficili anni, che sono gli anni di crescita di un sistema democratico in espansione politica, economica e sociale; la guida di Segni, sperimentata nel primo biennio del suo settennato, si è già mostrata provvidamente benemerita».

Nell'attuale momento di pausa parlamentare e governativa, i problemi politici vengono esaminati nella prospettiva della ripresa dell'attività dei partiti subito dopo Ferragosto. Per quanto riguarda il Governo, si sa che esso si riunirà a fine mese per approvare finalmente i provvedimenti anticongestivi che non sono stati varati sino a ora, prima, perché il Presidente della Repubblica non è stato in grado di firmarli e, poi, perché le Camere erano già andate in ferie.

Il co-segretario del partito repubblicano, Terrana, ha fatto sapere che la direzione del PRI si riunirà entro agosto per fissare la data e il luogo del congresso nazionale. Si prevede, per quanto concerne la data, che il convegno si svolgerà in settembre; per quanto riguarda invece la città, si ritiene che si sceglierà fra Ancona e Roma. Anche il partito socialista deve decidere la data del prossimo congresso nazionale, che



Saigon - Un centinaio di elicotteri ha iniziato una massiccia azione nella giungla per snidare i guerriglieri comunisti

(A. L. A. P. al «Piccolo»)



GIA' SI AVVERTONO LE CONSEGUENZE DEI PROVVEDIMENTI ANTICONGIUNTURALI

# **Diminuita nei primi sei mesi la vendita di autoveicoli nuovi**

Ridessi anche sul consumo del carburante il cui tasso di incremento è in regresso  
Timori di un nuovo rincaro della benzina in seguito ai progettati ritocchi dell'I.G.E.

Roma, 12. Alla vigilia dell'adozione dei provvedimenti anticongunturali annunciati dal Governo, torna nuovamente a circolare la voce di un nuovo aumento della benzina. Si tratterebbe — viene fatto rilevare — di un aumento lieve che colpirebbe tutti i prodotti petroliferi, in quanto sarebbe da porsi in relazione alle nuove aliquote dell'I.G.E. L'aumento dell'imposta comporterebbe automaticamente un aumento dei prezzi per le merci che vi sono sottoposte e ciò del resto è espressamente previsto nella legge istitutiva dell'imposta stessa che afferma il diritto di rivalsa.

Per rilevare la «Rassegna petrolifera» che «qualora non venisse mantenuta l'eccezione di esonero prevista per la benzina...

Da parte sua il «Notiziario petrolifero», organo ufficiale dell'Associazione nazionale dei commercianti del petrolio, esaminando i risultati dei primi provvedimenti anticongunturali del febbraio scorso constata come il «tasso di crescita realizzato in gennaio e febbraio scorso prima dell'inasprimento fiscale sia subito sceso nel mese di marzo del 21,9 per cento (31,1 per cento del corrispondente 1963) e nell'aprile del 13 per cento (34,5 per cento del 1963). Il moderato rallentamento del consumo della benzina in marzo e aprile secondo l'organo dei commercianti sarebbe da porsi in relazione all'anticipo in calendario della ricorrenza pasquale per la quale se la decrescenza del consumo dovesse proseguire con la velocità os-

Dopo una visita del Prefetto

## **Cessate le dimostrazioni dei sinistrati di Erto**

Udine, 12. In seguito alla visita, avvenuta oggi a Cimolais, dell'ispettore generale del Ministero dei LL.PP. ing. Luigi Giangrossi, accompagnato dall'architetto prof. Samonà, dall'ingegnere capo del Genio Civile di Udine e dal Prefetto dott. Sandrelli, gli sfollati di Erto e di Casso, che da alcuni giorni avevano istituito posti di blocco lungo la strada di Cimolais e presso il bacino idrico del Vaiont, hanno desistito dalla loro manifestazione di protesta.

Gli sfollati chiedevano in particolare una sollecita decisione del Governo circa la possibilità o meno, per essi, di rientrare alle loro abitazioni abbandonate, ma nel corso di un incontro dei funzionari con una delegazione di sfollati e con il Vice Sindaco di Erto e Casso, è stata notata la comunicazione del Ministro dei LL.PP. di conferma della pericolosità di una eventuale permanenza a Erto. L'ing. Giangrossi e l'ing. Samonà hanno trattato poi delle questioni relative all'attuazione delle provvidenze dirette in favore dei sinistrati. Il Prefetto di Udine, infine, ha informato di avere istituito presso di sé un ufficio per la raccolta delle istanze, rivolte alla commissione provinciale prevista dall'art. 13 della legge 4 novembre.



Varsavia — Il nuovo Presidente polacco Edward Ochab (a sinistra) a colloquio con Mikulay

## **BORSE E MERCATI**

MILANO. Se la maggior parte degli operatori e dei titolari della principale Borsa di scambi di cambio non si fossero assenti dalla piazza per le vacanze di agosto, ieri mattina al borsino si sarebbe potuto assistere a una discreta ripresa. Le quotazioni infatti si sono orientate al rialzo, ma purtroppo molto spesso mancavano le contropartite necessarie per fronteggiare la domanda. Anche per il Reddito fisso le banche IRI hanno operato discrete scambi sulle obbligazioni Piano verde e Opere pubbliche. I prezzi informativi rilevati per le azioni sono i seguenti: Montecatini 1585-1590, Fiat 1770-1775, Edison 2350-2360, Sade 1035-1045, Finisider 760-765, Immobiliare Roma 588-590, Sma Vissara 330-335, Generali 70.900-71.000, Liqueur 338-340, Pirelli 3880-3900, Olivetti priv. 1880-1890.

Cambi estere: dollaro Stati Uniti 234,65; dollaro canadese 579,05; franco svizzero libero 144,625; sterlina 1740,25; franco francese 127,515; marco Germania occ. 157,15; franco belga 23,578; florino 360-365; corona danese 90,31; scellino austriaco 24,21675; escudo portoghese 21,725.

Ore e moneta (prezzi informativi): Olanda 12,578; Belgio 23,578; Sudafrica 6100-6200; marengo svizzero 5850-5950; oro 708-718; argento puro 27-29.

## **NEW YORK**

Deciso movimento al rialzo alla Borsa valori nella giornata di contrattazioni di ieri contrassegnata da una discreta attività. I titoli tendenti al rialzo in apertura, hanno proseguito l'ascesa fino all'ultima ora di contrattazioni, quando si sono avuti alcuni realizzati di beneficio. Il mercato è tuttavia rimasto decisamente alto in media, in prossimità della chiusura. Al tradizionale segnale del gong, la maggior parte dei guadagni si è agitata tra perdite. I titoli capigruppo hanno realizzato guadagni sino a cinque scellini a seguito di una forte richiesta di investimenti. Calma le quotazioni in dollari. I titoli greci hanno seguito della schiarita della situazione. Sostenuti i minerari, fermo lo stagno, sostenuti i petroli, calma la gomma e deboli il tè.

## **LONDRA**

La Borsa valori ha perso la vigilia di martedì ma ha avuto comunque una buona giornata con miglioramenti in sopranumerario rispetto alle perdite. I titoli capigruppo hanno realizzato guadagni sino a cinque scellini a seguito di una forte richiesta di investimenti. Calma le quotazioni in dollari. I titoli greci hanno seguito della schiarita della situazione. Sostenuti i minerari, fermo lo stagno, sostenuti i petroli, calma la gomma e deboli il tè.

## **PARIGI**

In un mercato bene orientato, la ripresa iniziata martedì è proseguita. Particolarmente bene orientati i titoli di Stato e i titoli di Borsa. Sui titoli di Stato, la Borsa ha realizzato guadagni sino a cinque scellini a seguito di una forte richiesta di investimenti. Calma le quotazioni in dollari. I titoli greci hanno seguito della schiarita della situazione. Sostenuti i minerari, fermo lo stagno, sostenuti i petroli, calma la gomma e deboli il tè.

## **L'ESTATE DEI SINDACALISTI NON CONOSCE FERIE**

# **SCOPERO ALLE POSTE GLI AEREI VOLERANNO**

70 mila dipendenti periferici delle PP.TT. fermi a fine settimana  
I piloti dell'Alitalia rinunciano per ora ad altre agitazioni

Roma, 12. Alla vigilia di Ferragosto, venerdì 14, buona parte dei dipendenti postali sciopereranno. Si tratta di 70 mila persone: direttori, ufficiali postali, portieri, postieri, ecc. Sono esclusi dalla manifestazione i dipendenti dagli uffici principali, cioè dei grandi e medi centri cittadini. Si tratta in definitiva di quel personale periferico che maggiormente si trova costretto quotidianamente con il pubblico per l'espletamento dei servizi più diversi. Uno dei problemi maggiormente dibattuto con l'amministrazione centrale è quello dell'adeguamento degli orari agli sportelli, e al riguardo si richiede l'adozione dell'orario intero e non spezzato. Lo sciopero è stato proclamato dai sindacati aderenti alle tre grandi Confederazioni: UIL, Cisl e CGIL. Non vi prenderanno parte, invece, gli aderenti alla CISNAL.

Fave presente il Sottosegretario on. Calvi, si è concludo la quasi una settimana di trattative, la vertenza relativa al rinnovo del contratto collettivo di lavoro dei dipendenti delle aziende di credito. I termini dell'accordo, che è stato raggiunto su una proposta conclusiva del Ministro, saranno resi noti con apposito comunicato del Ministero del Lavoro nella giornata di domani.

Va peraltro registrato che poco prima di mezzanotte la F.A.B.I. e la FIDAC-CGIL avevano dato del giudizio dei rispettivi mensili sono sempre avvenuti nel rispetto delle norme contrattuali. Riguardo all'intero problema dell'orario di lavoro, si va per incanto navigante afferma la nota — la resistenza che l'ANPAC ha sempre opposto all'assunzione di piloti stranieri.

## **TRAGICA CORSA DI UN CAMIONCINO IN UN PAESE DELLA CALABRIA**

# **Investito un gruppo di donne che ricamavano sulla soglia**

Drammatico bilancio: due morti e sette feriti molto gravi  
Piantonato all'ospedale con una gamba amputata il conducente

Reggio Calabria, 12. Un camioncino «Lancia» di tipo militare, in discesa dalla località turistica «Limina», ha investito un gruppo di persone che sostavano ai margini del marciapiede di una strada. La strada era in discesa, quando il «Lancia» sembrava procedesse a motore spento, è sbucato ed è piombato su un gruppo di donne che sedevano a ricamare davanti all'uscio di un'abitazione.

Le due donne rimaste uccise sono Carmela Giglio, madre di sei figli, e Francesca Zavaglio, entrambe di 31 anni. Il camioncino, che era carico di bibbi-gassate, stava percorrendo la strada principale dell'abitato di Mammola — un centro di oltre diecimila abitanti — per immettersi poi nella nazionale 112 e raggiungere la località turistica «Limina». Lo conduceva Antonio Giuliano di 23 anni di Polistena, con il quale viaggiavano anche un altro giovane che non è stato ancora identificato. La strada era in discesa, quando il «Lancia» sembrava procedesse a motore spento, è sbucato ed è piombato su un gruppo di donne che sedevano a ricamare davanti all'uscio di un'abitazione.

Immediati e non immediati fanno temere ogni spirito pensoso. E' una guerra quella che si combatte sugli asfalti e per di più una guerra cieca, stolta, assurda. Fin dove è umanamente possibile, si deve evitare il sangue di questa inutile strage sia pure di proporzioni non storiche ed universal, come una grande guerra.

L'Osservatore Romano così conclude: «Ma il dramma della strada, per tre quarti, può trovare soluzione soprattutto nella coscienza dei singoli, nel loro senso di responsabilità. Nessun codice è sufficiente per sé. La coscienza sola, nel maggior numero dei casi, può fermare il piede sull'acceleratore omicida».

## **il fior fiore delle bibite!**

**ARANCIATA LIMONATA**  
**BITTER ANALCOOLICO**  
**ARANCIATA AMARA**  
**ACQUA TONICA**  
**RABARBARO**  
**SODA WATER**

**CHINOTTO**

**S.PELLEGRINO**

## **IN FIAMME UNA CASA COLONICA NEI PRESSI DI CASERTA**

# **MUORE ASFISSITO DAL FUMO UN BAMBINO DI QUATTRO ANNI**

Era l'ultimo di cinque fratellini - E' stato trovato  
sotto una brandina dove forse aveva cercato rifugio

Caserta, 12. Quando i vigili hanno avuto ragione del fuoco, il piccolo Mario è stato trovato morto tra le macerie della casetta colonica: era in un angolo — non crollato — della stanza da letto, accovacciato sotto una brandina dove forse aveva cercato di rifugiarsi. Il bambino è morto per asfissia: il corpo era integro, soltanto i capelli apparivano bruciati. Sembra che l'incendio sia scoppiato per una fuoriuscita di gas liquido dalla bombola della cucina.

Al momento in cui si è sviluppato il fuoco, Pietro Verde, la moglie aveva già uscito di casa per il lavoro nel campo dei loro figli, quattro si trovavano all'aperto. Mancava il quinto, Mario, di quattro anni, il più piccolo. Si è tenuto subito il peggio: tuttavia i carabinieri hanno disposto subito delle battute nella zona, sperando che il bimbo fosse pure uscito di casa prima che scoppiasse l'incendio. Non era così, purtroppo.

## **SI ACCENTUA il miglioramento**

(Continuaz. dalla 1.a pagina)

Presidente abbia potuto riposare ed essere alimentato, la circostanza stessa che alcuni suoi familiari siano rientrati a Sassari da Roma, dove si erano recati all'indomani dell'improvviso ma, hanno dato a tutti la sensazione che il Capo dello Stato abbia superato definitivamente la fase più critica della malattia. Per questo le preghiere che si innalzano in tutte le chiese dell'isola si sono fatte più fiduciose; per questo le manifestazioni spontanee di affettuosa solidarietà sono, adesso, più spigliate.

Ala televisione non ce lo ha fatto vedere — ha commentato una vecchietta che all'angolo del mercato sassarese vende da molti anni il quotidiano locale — ma sono contenta, perché almeno i figli lo hanno potuto vedere.

Al numero 14 di viale Umberto, residenza della famiglia Segni, continuano a giungere da ogni parte della Sardegna telegrammi e messaggi augurali. «Forza» (via diretta) — ha telegrafato un combattente della Brigata Sassari che ha voluto mantenere l'anonimo —; siamo tutti con Lei, Signor Presidente. I bambini di asilo hanno inviato una lettera collettiva con molte firme, augurando una pronta e completa guarigione. Nella lettera c'era qualche errore, il che rendeva ancora più sincera questa affettuosa manifestazione di attaccamento al Capo dello Stato.

A Cagliari si è concluso oggi il triduo di preghiere nella Basilica di Santa Maria, indetto per invocare la guarigione del «professore». Il Presidente è devotissimo della Madonna, Patrona della Sardegna; quando Segni si recò a Cagliari in forma ufficiale, egli volle che la sua prima visita alla sua terra, da Capo dello Stato, cominciassero proprio dalla Basilica, come una invocazione e un omaggio alla Vergine.

## **Ragazza tedesca ospite dell'«Arena»**

Verona, 12. Una ragazza tedesca, la studentessa Machtild Falke, di 19 anni, di Oberhausen - Berckrade, è stata festeggiata oggi alla «Arena» di Verona. Essa ha vinto l'anno passato un concorso indetto da un settimanale della Germania occidentale tra i giovani, i quali erano invitati a rappresentare con un'opera di pittura la più significativa esperienza della loro vita; nel suo dipinto la giovane aveva riprodotto la scena del tempio di Gerusalemme nel «Nabucco» di Verdi, rappresentata nell'antefatto romano di Verona nella stagione 1962.

Il presidente dell'Opera dell'Arena, Piero Gonella, ha invitato quindi la studentessa ad assistere, come sua ospite, alle rappresentazioni di quest'anno.

Non sono invece previsti per ora nuovi scioperi dei piloti dell'Alitalia. L'annuncio è stato dato questa sera nel corso di una conferenza stampa indetta dall'Associazione nazionale dei piloti dell'aviazione civile. Nel corso della conferenza è stata riaffermata tuttavia la volontà dell'Associazione di ottenere dalla compagnia di bandiera il soddisfacimento delle proprie richieste, che vanno dall'aumento del numero mensile dei riposi al conglobamento dello stipendio con la retribuzione per il lavoro straordinario e con la soppressione delle ore di lavoro straordinario.

L'Associazione ha inoltre affermato, riferendosi al comunicato diramato ieri dall'Alitalia, che per quel che riguarda la retribuzione annuale un pilota di seconda, al grado iniziale, non raggiunge i due milioni lordi, e che, quindi, i comandi di volo sono rimasti in qualche caso la cifra di 10 milioni di lire, sottoponendosi — è stato fatto osservare — a una attività sfibrante.

I dirigenti dell'ANPAC hanno ricordato inoltre di avere inoltrato formali denunce all'ispettorato del lavoro e all'ispettorato dell'aviazione civile per violazione da parte della Compagnia dell'art. 10 delle norme ministeriali sulla navigazione aerea e dell'art. 9 del contratto collettivo di lavoro.

I piloti hanno poi sottolineato la rischiosità della loro professione e la facilità con la quale le carriere possono essere troncate senza colpa e parte dell'interessato. Ogni sei mesi infatti i piloti sono sottoposti a severe visite fiscali il cui esito negativo significa inesorabilmente l'uscita dai ruoli. L'Alitalia non ha tardato a trobarli le tesi dell'ANPAC. «L'atteggiamento assunto dalla ANPAC — è detto in una nota della Compagnia — tende a deviare l'attenzione della pubblica opinione dal vero problema di fondo tra quanti sono stati oggetto di discussione, vale a dire il trattamento economico dei piloti. Infatti la gran parte degli argomenti sui quali l'Associazione ha posto l'accento riguarda — aggiunge la nota — problemi connessi all'impiego dei piloti, lamentando soprattutto il superamento dei limiti dell'affaticamento, la scarsità dei riposi, la rischiosità e la brevità della professione.

«Al riguardo va affermato — continua la nota — che si è di fronte a una drammatizzazione della professione del pilota, la quale, pur nelle sue evidenti peculiarità, non è più caratterizzata da quegli elementi che decenni or sono la inquadravano tra le categorie riservate a spericolati pionieri. Il giovane che oggi decide di abbracciare la carriera del pilota civile sa di poter contare su un'accuratissima selezione psico-fisica e su un addestramento lungo e minuzioso; sa inoltre che verrà impiegato su macchine che garantiscono il massimo della sicurezza mentre il perfezionamento degli apparati rende sempre minore la fatica. Sotto l'aspetto della sicurezza un'ulteriore garanzia per l'interessato e per i passeggeri è costituita dall'intero sistema dei controlli

## **ULTIMA ORA**

# **Accordo raggiunto per i bancari**

Roma, 12. Questa notte, presso il Ministero del Lavoro, sotto la presidenza del Ministro on. Delle



Ankara — L'aeronautica turca ha rilasciato questa foto delle incursioni su Xeros, al Cipro



# FOSCOLO

COLUI che volesse esprimere un giudizio critico sull'opera di poesia dell'irrequieto figlio di Diamantina Spathis — limitandosi a dare una fugace occhiata all'esiguo volumetto del Foscolo lasciato alla posterità dopo aver, come si dice, rifiutato gli innumerevoli componimenti scritti durante l'adolescenza e nella prima giovinezza — trovandosi a cospetto di solo dodici sonetti, di due odi, di un carne assommate a duecentonovantacinque versi e dei frammenti dei tre inni «Le Grazie», ove fosse anche ignorato dei giudizi estetici già dati da insigni studiosi, probabilmente crederebbe d'essere nel vero negando importanza ad un'attività poetica d'apparenza così poco doviziosa. Sarebbe, naturalmente, in errore, poiché si può essere grandi poeti anche per una sola lirica: San Francesco d'Assisi, è ben noto, è ricordato alla storia della letteratura soltanto per la limpida parola, che ha valore di commossa celebrazione cosmica, del «Canto delle Creature»; Saffo è da noi ricordata per gli appassionati e brevi frammenti giunti fino al nostro tempo e non per le espressioni encomiastiche dei suoi contemporanei.

Un esame dell'opera foscoliana, un esame attento eseguito mettendo nel processo esecutivo non solamente la propria esperienza analitica, ma pure tutti i coefficienti della propria sensibilità, la propria forza emotiva, dimostrerà come la qualità abbia avuto il sopravvento sulla quantità; come la operosità del poeta, capace di rielaborare, con pazienza mirabile, i propri versi, unita alla ricchezza dell'intuizione, alla forza dell'immaginazione, alla virtù di fermare in visioni, in figure, in tutto un mondo vivente ed operante i tesori della fantasia e degli affetti, sia stata capace di offrire ai lettori e agli studiosi i gioielli meravigliosi per altezza di concezione, per delicatezza di fattura, splendore di immagini, originalità di pensiero e di forma.

Impetuoso è generoso, pronto all'ira e al perdono, prode in combattimento, prodigo delle proprie sostanze e di quelle altrui, con eccessi che fecero di lui un uomo frustrato da mille necessità, mille disappunti, da cocenti delusioni, preso dalla tenaglia della miseria, l'arte sua rispecchia quasi ovunque le ineguaglianze, la forza, il calore del temperamento procelloso e multiforme. Mentre il suo discorso poetico si dipana nella armonia solenne dell'endecasillabo, quasi come se le immagini del poeta venissero fermate in severi ed armoniosi bassorilievi marmorei, e nubi e ninfe e imprese celebri nella storia del mondo antico ricordano, per compostezza e austerità d'ispirazione, le evocazioni dei poemi consegnati da millenni all'ammirazione delle moltitudini, ecco a fantasia e la passione, la virtù d'osservazione prendono, con inaspettato, il sopravvento; ed allora abbiamo un Foscolo tenero, appassionato, fremente, ora lampeggiante nell'impeto delle invettive, ora incalzato dal rimpianto e dalle nostalgie, ora tutto fremiti di amor di patria, ora tutto abbandoni d'innamoramento. Si potrebbe ben dire che l'arte foscoliana riassume in sé i requisiti d'un romanticismo avanti lettera, caldo di affetti e di predilezioni, efficace ed umano, con le architetture solenni d'un classicismo evidente nel suo periodo ricco e sostenuto, nell'evocazione di miti, nella rielaborazione di «momenti» celebri nella storia dell'umanità.

Claudio Allori

A PARIGI IL TEATRO MOSCOVITA DI KONNIKOV

## Somma di arti popolari nel music-hall sovietico

Idee originali e abilità, senza la tensione dell'eroticismo  
La caricatura del russo che arriva nella Ville Lumière

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Parigi, agosto

Tra gli spettacoli più perfetti che si possono vedere è il «Gran music-hall di Mosca», che si esibisce nel più grande teatro di varietà della capitale, l'Olympia. Spettacolo perfetto perché genuino, affidato unicamente alla strabiliante capacità e bravura degli artisti. E' un condensato di quanto di meglio l'Unione Sovietica produce in fatto di music-hall: gli elementi che compongono la compagnia (un centinaio) sono stati scelti in ogni angolo della Russia, ecco la ricreazione della battaglia di Maratona, con l'impeto degli intrepidi guerrieri, l'incalzare delle cavalcature, le legnee palle fumanti nelle tenebre della tragica notte. Ed infine, ecco il destino della città di Priamo, ecco la fuga e l'alto destino di Enea; e Cassandra vaticinatrice di sventure e di fasti; ed il prodigioso cieco, interrogatore d'urne, celebratore di epoche, creatore di poemi immortali.

L'onda ritmica accompagna le visioni agitate dal poeta; il verso è ora limpido e sereno, come il rivo giocondo fra sponde ridenti di corolle; talvolta rifrange e riverbera, con insueti accenti, passioni e sentimenti che disorientano il lettore

IL LUNGO TRAGHETTO DALL'ARGENTINA ALL'URUGUAY

## OTTO ORE DI PURGATORIO PRIMA DEL PARADISO TERRESTRE

Sempre affollatissimo il ferry-boat che attraversa la grande foce del Rio della Plata e il viaggio è movimentato sia dalle onde bizzarre che dalla burocrazia per i passaporti

Punta del Este, agosto

Dalla capitale argentina alle coste dell'Uruguay corrono circa 250 chilometri. La grande foce del Rio de la Plata, uno dei maggiori fiumi del mondo, separa Buenos Aires da Colonia, cioè i due punti più vicini delle due coste, argentina e uruguayana.

Nelle giornate limpide, dai viali di Buenos Aires si intravede Colonia, la piccola città sulla riva opposta del grande fiume.

Spiaggia famosa

A 170 chilometri da Colonia, nell'Uruguay, si trova la famosa spiaggia di Punta del Este. In questa cittadina tutta l'isola è ricca di villette deliziose si sono tenuti convegni politici, festival cinematografici, congressi internazionali che hanno ormai reso famoso ovunque il suo nome. In Argentina, in particolare, Punta del Este è considerata come un angolo di Paradiso, nel quale tutte le

famiglie-bene vanno quindi regolarmente, tutte le estati; gli uomini d'affari, rimasti a Buenos Aires, saltano ad ogni fine settimana sul loro aereo personale e ronzando sul grande fiume e su tratti di foreste, giungono sulla spiaggia della sabbia d'oro di Punta del Este, dove li attendono le famiglie. Il lunedì mattina, ritornano in Argentina con lo stesso mezzo; l'aereo atterra nel pieno centro della città, a pochi passi dal quartiere degli affari.

A fine settimana, i normali turisti che si recano a Punta del Este per il week-end, hanno a loro disposizione un servizio di traghetto, con trasporto anche delle auto, fra Buenos Aires e Colonia. Il ferry-boat che attraversa il Rio de la Plata impiega circa 3 ore per coprire la distanza che divide una sponda dall'altra. Il viaggio è solitamente molto movimentato. Il Rio de la Plata è un fiume non solo enorme, ma anche bizzarro; spesso le sue onde si innalzano fu-

riose come quelle del vicino Oceano Atlantico. La grande massa d'acqua è di un colore nocciola, portando con sé la fanghiglia e i detriti dei grandi fiumi, fra cui il famoso Paraná che vi confluiscano, dopo migliaia di chilometri di corsa dall'estremo Nord al Mezzogiorno argentino. Un fiume che sembra un mare, agitato e di un colore limaccioso.

Questo è uno dei tanti aspetti della natura, violenti e inconsueti, caratteristici di questi Stati del Sud America.

Il controllo dei passeggeri a bordo del ferry-boat, ad opera delle autorità argentine e uruguayane, è fra i più complicati. In tre ore di navigazione, la radio di bordo chiama l'appello dei 300-400 passeggeri presenti in ogni viaggio, perché provvedano alla timbratura dei passaporti. Sarebbe una operazione semplicissima se compiuta a terra, alla partenza o all'arrivo; invece esistono registri complicatissimi e sulla nave succede spesso una confusione d'infarto. All'arrivo al porto di Colonia, mancano sempre, regolarmente all'appello 5-6 passeggeri; poiché in acqua essi non possono essere scesi, allora la polizia tenta di scoprirli avvertendo per radio che non farà scendere nessuno dei passeggeri a bordo se non prima i mancanti si presenteranno al Commissariato di controllo in funzione sulla stessa nave. Il controllo dei documenti è tuttavia compiuto in modo sommario, come è d'altronde ovunque per queste località.

Storni di gabbiani accompagnano la traversata della nave dalla costa argentina a quella uruguayana; i gabbiani sanno ormai che la nave, al suo passaggio, scarica zavorra di cucine e i passeggeri lanciano in acqua pezzi di pane, perciò attendono questo momento per lanciarsi, con plastiche volti, alla conquista del cibo. Percorrono più di 200 chilometri, ad ali spiegate, alla stessa velocità della nave; quando sono stanchi, ogni tanto, si adagiano sull'acqua. A sera, con il traghetto che ritorna, anche i gabbiani (gli unici che non abbiano complicazioni di passaporto) ritornano in Argentina.

Centro mondano

Punta del Este è una striscia di terra protesa sull'Atlantico, valorizzata da non più di 10 anni a questa parte. Oggi è un centro di vita balneare, mondana e sportiva e pullula di campi di golf, di club sportivi, casinò, campi da tennis, piste per il maneggio, night club. L'architettura si è ispirata sobriamente nelle foreste che stanno a ridosso delle spiagge, con ville di stile semplice e originale. La zona è ancora selvaggia, perché il turismo di massa non ha ancora invaso questo angolo di serenità. E' però già in progetto la costruzione di alcune migliaia di «bungalows», cioè villette albergo, che certamente cambieranno fra qualche anno l'aspetto del paesaggio. L'atmosfera di vita risente qui in modo netto dell'influenza spagnola. Ancora oggi la Spagna è il Paese al quale molti guardano come un facile accesso nel vecchio Continente.

Il cibo è a buon mercato. In uno dei locali più tipici di Punta del Este, alla Mariskona, si può consumare un pasto molto ricco di pesce, innaffiato con vino locale, con poco più di mille lire. Vi sono anche diversi locali italiani: «Capri», «Catalina», aperti da connazionali.

L'abbondanza del cibo e in particolare il bassissimo costo della carne in Uruguay ha creato nel Paese l'abitudine a pasti molto ricchi. Qui, anche per la gente a basso reddito, la spesa per gli alimenti non è un grosso problema perché essa incide in misura minima sul bilancio familiare. Il risultato: l'Uruguay ha più uomini panciuti di quanto non gliene spettino come media. Ultimamente è stato lanciato un grido di allarme contro la obesità. I maggiori quotidiani hanno iniziato una insistente campagna per convincere gli uruguayani a mangiare meno. In ogni pagina di giornale si trova uno slogan o una caricatura sugli uomini panciuti e sugli inconvenienti dell'eccesso di cibo. «Gli ingordi vivranno meno», «Attenti al diabete!», «Obesità equivale a infermità», questi e altri avvertimenti vengono lanciati nel corso della campagna organizzata per la salute pubblica, una delle più violente che si possono immaginare, da un punto di vista pubblicitario («Let», dice uno dei messaggi, ha diritto di scegliere il modo di morire, ma sappia che il diabete, una delle più terribili malattie che

esistono oggi al mondo è due volte più frequente nelle persone obese rispetto alle persone di peso normale).

La campagna non sembra abbia però dato finora grandi risultati; si tratta infatti di stradicare abitudini di vita che durano da secoli. Vi sono ristoranti il «Chichillo» di Montevideo, dove si comincia a mangiare alle dieci di sera e si finisce, fra una portata e l'altra, alle 3 del mattino; in questo ristorante (italiano) si trova un po' la storia di tutti i cantanti lirici che hanno negli ultimi 50 anni cantato in Uruguay. Ancora oggi, una sedia è nostalgicamente ereditata, con una targhetta smaltata, al nome di Beniamino Gigli.

«Laguna Negra»

Da Punta del Este al Brasile corrono solo 120 chilometri; il confine è costituito dalla zona del Chuy e della «Laguna Negra». Per arrivare fin qui abbiamo dovuto percorrere strade spesso a fondo naturale in un ambiente naturale, forte e selvaggio. E' un mondo quasi intatto, abitato solo da pescatori che qui riescono a catturare facilmente mostri da 150 a 200 chili. L'epoca migliore per la pesca è quella che va da ottobre ad aprile; in questo periodo si pesca anche la «corvina negra» la cui specie gigante, la «emiraguanica» supera i trenta chili di peso. La pesca è completamente libera per tutti. Gli ultimi 50 chilometri della costa uruguayana, protesi sull'Oceano Atlantico, verso il confine brasiliano, rappresentano la storia dell'Uruguay. La Laguna Negra, all'estremo Nord, è situata sullo sfondo dell'Oceano ed ha un paesaggio composto dalla Fortezza di Santa Teresa (costruita dagli spagnoli nel 1763), il monumento militare più importante del Paese. Intorno si trovano un giardino botanico di oltre 35 chilometri con tutte le specie esotiche e locali, la spiaggia deserta di «Buena Moza» e il parco de «La Coronilla», centro di ritrovo per gli appartamenti a certi Club uruguayani.

Giunti al confine col Brasile, al «Chuy», una piccola cittadina ricca di negozi con articoli dell'artigianato locale, si può ritornare indietro attraverso una via interna che corre in mezzo a serre di centinaia di migliaia di ettari. Ancora un incontro con un monumento della storia uruguayana, il Forte di «San Miguel» e infine il «Parco indigeno», l'unico del Paese.

Qui il tempo sembra essersi fermato ed è più facile capire perché i cittadini di questo Stato che ha scelto la pace come primo elemento di benessere, dicono spesso, dinanzi alla difficoltà: «No es problema». Che equivale a dire: «Non prendiamocela, non è realmente un problema».

Franco Gringeri



Mauro Bolognini sarà il regista del primo episodio del film «I tre volti» in cui esordirà la principessa Soraya. Qui sono entrambi al cocktail offerto in occasione dell'annuncio del film

IL MERCATO LONDINESE DELLE COSE VECCHIE

## NON ESISTE DIALOGO TRA CLIENTE E ANTIQUARIO

La contrattazione, che vada o no in porto, si svolge quasi esclusivamente a cenni del capo - Nessuna eccitazione nemmeno se c'è l'imbroglione

Londra, agosto

Portobello, il mercato di cose vecchie più famoso della Gran Bretagna, apre i battenti alle otto della mattina con la regolarità di un ufficio bancario. I venditori hanno lo stesso aspetto degli uomini di affari che s'incontrano alla City, e insieme col bagaglio di cose vecchie non omettono di portare con sé, recandosi al lavoro, l'ombrello e il thermos col tè. Portobello dista un chilometro da Kensington: le bancarelle sulle quali è disposta la merce sono simili a quelle del mercato delle pulci a Parigi e del mercato di Porta Portese a Roma: offrono gli stessi oggetti che procurano sorrisi, irripetibili piaceri all'appetito di cose di ieri, e in più una infinità di «pezzi» d'argento: samovar, teliere, piatti di tutte le dimensioni, scaldavivande, per non dire della gamma estensissima di saliere con l'interno in cristallo «bluette».

Per «prelevare» uno di questi «pezzi» d'argento, ospiti degli alberghi più eleganti di Londra raggiungono Portobello a bordo di automobili Bentley con conducente in divisa e berretto. A bordo di auto meno lussuose, vi si incontrano gli antiquari romani di via Coronari, che si salutano al grido di «A' Nandoo! A' Spartacoo!», e quelli parigini in rue de la Paix.

Da qualche mese, per via gli uni che gli altri, prima di acquistare un mobile dell'epoca vittoriana o un Chippendale, pre-

tendono di raschiare la parte inferiore del mobile per assicurarsi che sia autentico. Il particolare che le prime volte indignava gli antiquari ambulanti di Londra, adesso è diventato una consuetudine che essi accettano, sia pure assumendo un'espressione di sufficienza che svanisce dal loro volto quando l'antiquario di via Coronari scopre che il mobile è contraffatto. L'espressione del volto dell'antiquario londinese, in questo caso, diventa apatica. L'acquisto non si fa e il mercato procede senza recriminazioni o invettive da ambo le parti.

Con la pioggia o sotto un sole anemico e capriccioso i venditori aspettano fino alle cinque del pomeriggio (l'ora del tè) che i clienti si interessino alla merce della propria bancarella. Non provocano mai che i clienti si avvicinino, ma sono disposti a fornire loro le spiegazioni più ampie e particolareggiate sull'orologio, sulla tazza, sullo stemma dello scaldavivande, sulla posata, per insalata col manico di porcellana. In quanto al prezzo sono inflessibili: se il cliente straniero commenta che l'oggetto è «too expensive» (troppo caro), l'antiquario ambulante si limita a rispondere: «Ma è vittoriano!». Non si respira, a Portobello, atmosfera di mercato: il movimento del «marché aux puces» è lontano, così come è lontano il ricordo di un qualsiasi mercato mediterraneo.

Il dialogo tra il venditore e il compratore non esiste. Se il cliente acquista, l'antiquario ambulante londinese, nel consegnare il «pezzo», dice «grazie»; se il cliente si allontana, promettendo di ritornare (generalmente fanno così gli italiani), risponde (all'right) (va bene), facendo un cenno del capo. Lo stesso controllo mantengono gli antiquari, che sono alloggiati in tante microscopiche gabbie di cemento, ai lati del mercato. In queste gabbie, laccate di fresco, che recano al centro, in alto, il nome del venditore, si respira a malapena e si rievoca, con stupore unito a disagio, la presenza di una umanità tanto varia e sommersa quanto vera. C'è il signore anziano col cappello a cilindro, che in attesa di clienti legge il giornale; c'è la signora con una coppia di minuscoli cani e i guanti con la punta di qualche dito in meno; c'è la ragazza mulatta che indossa un abito colorato e che al tè preferisce il cono di gelato; e ci sono i coniugi i quali insieme col thermos del tè portano tartine imburrate, preparate come se dovessero mangiarle in un caffè del centro. Le stierle, che passano da un capo all'altro delle bancarelle o che circolano nelle gabbie, non sono poi tante; anzi direi che sono piuttosto rare. Una signorina, che ha attraversato tutta la città, e che fa venire in mente Mary Poppins, si è limitata a comprare una piccola tabacchiera da un «pound» (1500 lire). I turisti (in particolare quelli italiani) hanno cessato di considerare Portobello una fonte meravigliosa di affari: da alcuni mesi acquistano con monotonia porta-biscotti in legno e metallo, e non più di due alla volta.

I comizi del sabato non disturbano il ritmo ordinato di questo mercato, che assomiglia a un ufficio bancario. Gli oratori, generalmente anarchici, parlano ad ascoltatori rari, che non superano il numero di dieci. Sono stata l'unica ascoltatrice con un paio di un comizio, se si eccettua il giovane, pettinato come i Beatles, il quale ha preso la parola dopo l'oratore numero uno. La quiete di Portobello consente al ragazzino del nome di giocare nei pezzi di prato circostanti oppure sotto gli alberi di mandorlo che fioriscono lungo la strada, che prende il nome dal mercato (Portobello Street), e consente ai bambini più piccoli di essere condotti in carrozzina dalla madre. Ragazze, a gruppi di due o di tre, indossano costumi edoardiani, fanno la erede-mae dei negozi vicini di antichità con maggiore discrezione di quanto non ne usino le dame di un patronato di beneficenza, quando affrontano i passanti in una strada per chiedere un obolo.

Se piove all'improvviso (cosa non insolita) le stesche ragazze, per salvare i cappelli piumati, si riparano in una delle «gabbie» dove talvolta l'antiquario provvede ad accendere il fuoco. Con la pioggia scivolano in fretta in direzione di Kensington le carrozzine che conducono i bambini, e in un mese si sei anni. I clienti aprono l'ombrello ma cessano di acquistare: non possono più scegliere in quanto i venditori proteggono la merce con vecchi teloni impermeabili. Sabato scorso, nonostante la pioggia, in una panchina di Portobello, collocata sotto un albero di mandorlo, sono rimasti a sedere quattro negri non avevano l'ombrello e non parlavano. Hanno atteso che l'ultimo antiquario ambulante se ne andasse con la sua valigia di cose vecchie per attraversare Londra in un vagone della sotterranea.

Silvana Gaudio



Anche se agosto fa i capricci le località balneari sono sempre superaffollate: questa è Rimini



Lo scultore Francesco Messina ha portato a termine in sette mesi di lavoro questo «Ecce Homo» scolpito in marmo bianco

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Parigi, agosto

Tra gli spettacoli più perfetti che si possono vedere è il «Gran music-hall di Mosca», che si esibisce nel più grande teatro di varietà della capitale, l'Olympia. Spettacolo perfetto perché genuino, affidato unicamente alla strabiliante capacità e bravura degli artisti. E' un condensato di quanto di meglio l'Unione Sovietica produce in fatto di music-hall: gli elementi che compongono la compagnia (un centinaio) sono stati scelti in ogni angolo della Russia, ecco la ricreazione della battaglia di Maratona, con l'impeto degli intrepidi guerrieri, l'incalzare delle cavalcature, le legnee palle fumanti nelle tenebre della tragica notte. Ed infine, ecco il destino della città di Priamo, ecco la fuga e l'alto destino di Enea; e Cassandra vaticinatrice di sventure e di fasti; ed il prodigioso cieco, interrogatore d'urne, celebratore di epoche, creatore di poemi immortali.

L'onda ritmica accompagna le visioni agitate dal poeta; il verso è ora limpido e sereno, come il rivo giocondo fra sponde ridenti di corolle; talvolta rifrange e riverbera, con insueti accenti, passioni e sentimenti che disorientano il lettore

L'onda ritmica accompagna le visioni agitate dal poeta; il verso è ora limpido e sereno, come il rivo giocondo fra sponde ridenti di corolle; talvolta rifrange e riverbera, con insueti accenti, passioni e sentimenti che disorientano il lettore

la fanfara sono un campionario eccezionale di «charmes» femminili. Vedendole bisogna cambiare idea sulle slave, che si immaginano un po' trasandate, un po' grosse, un po' pesanti. Queste qui non hanno nulla da invidiare alle «Blue-bell-Girls», per la leggerezza e le gambe affusolate, e perfino presentano il vantaggio d'una grande varietà: sono brune, bionde, rosse e hanno occhi neri all'orientale o chiari e limpidi come quelli di Marina Vlady. E' vero, da loro non si sprigiona un'eccessiva malizia o l'eroticismo cari agli spettacoli del genere; ma solo un fluido rasserenante, perché non conoscono il mestiere di attrarre le platee con le ambiguità.

Dei trentasei numeri non ce n'è uno solo che non forzi all'ammirazione incondizionata e non s'incastri agli altri in un ritmo rapido e pieno di ottimismo e di freschezza. Un fiammoleto del Daghestan, Magomedov, salta all'indietro su una corda d'acciaio tesa al di sopra della scena, come neppure potrebbe fare un uccello su un ramo. I marionettisti Etm Levinson e Grigori Vassiliev mostrano una scimmia che gira le pagine di una rivista e scimmiotta le espressioni che vi stanno sopra, una tigre ferocissima che pensa di fare un bel boccone d'un violinista che continua incurantemente a suonare (musica di Gluck) fino a intenerire la belva e a farle versare lacrime torrenziali, poi ancora

Presentano lo spettacolo una bionda e il comico Belov. Tra un numero e l'altro quest'ultimo raccoglie applausi (e risate) al solo apparire; e canta in francese (un po' approssimativo) le prime impressioni d'un moscovita a Parigi: chiede Bordeaux e gli danno vodka e caviale; o passeggia solitario intorno alla Madeleine e subito una ragazza lo chiama «cherie» e vuole consolarlo, ma si capisce che è una di quelle; le eleganze di Mosca portano scarpe dai tacchi a spillo mentre a Parigi le vede in stivali e «tques».

Antonio Corte



L'OPINIONE DEL PRESIDENTE DEGLI INGEGNERI E ARCHITETTI

# Molti settori produttivi in crisi sulla crisi edilizia

Trieste non ha ancora particolarmente risentito della generale recessione settoriale ma immancabilmente si verificherà il contraccolpo - Il problema della manodopera

Si parla da tempo in Italia di crisi edilizia, nella quale di una situazione economica che non è più favorevole come lo era alcuni anni fa. Notoriamente al settore edilizio viene e proprio sono agganciati tutti quei settori complementari, la cui produzione è concorrente nella edificazione: siderurgia, cementifici, vetrerie, fonderie, falegnamerie, fabbriche di ceramica e laterizi. Da un crisi principale dunque discendono tante crisi riflesse, investendo un numero rilevante di mano d'opera, forzatamente limitata nella sua attività.

Ma il discorso fatto in linee generali per la situazione nazionale in questo settore, è valido anche per Trieste? Ossia, la crisi edilizia lamentata in Italia, si estende anche a Trieste? E' un discorso, questo, che ci riproiettiamo di trattare con sufficiente ampiezza, dopo avere ascoltato tutte le opinioni interessate. Lo apriamo riferendo a quanto ci è stato detto da un professionista cittadino, i cui compiti di rappresentanza sono fatti da farlo ritenere fra i più qualificati nella materia che si vuole osservare: l'arch. Mario Zocconi, presidente dell'Associazione degli ingegneri e architetti di Trieste, da molti anni componente della commissione edilizia, l'Università degli Studi di Trieste, quale incaricato di disegno e di elementi costruttivi per gli ingegneri civili.

L'edilizia viene presa quale indice del benessere di una nazione, ma se essa rappresenta veramente tale sintomo, deve essere ritenuta l'effetto, non già la causa; è cioè il punto di arrivo del benessere, non il punto di partenza. Chi guardasse, e può considerarsi che risponda, pensa ad un alloggio confortevole come a un bel traguardo, riversando quindi in quella direzione i beni economici di cui è posseditore. A voler essere rigorosi nel giudizio, la spesa riguardante il settore dell'edilizia, in questa quale edificazione di alloggi, è una spesa improduttiva, ma economicamente necessaria. Il benessere che si riflette in quel settore talvolta è il frutto di un equivoco, che la difficoltà presentandosi tende a chiarire.

Fatta questa premessa, è naturale che in presenza di una crisi sia proprio l'edilizia a sentire per prima gli effetti negativi. Riducendosi il circolante, si assottigliano gli investimenti, orientati appunto verso l'acquisto di alloggi. E' in mancanza di una sufficiente richiesta, le costruzioni diminuiscono e si arriva alla crisi.

La crisi, quale fatto locale, è difficilmente diagnosticabile: questo il parere dell'arch. Zocconi. In genere si sono proficui e costruttori che si lamentano, altri invece che affermano di trovarsi in presenza di una situazione non migliore, né peggiore che in passato. Il primo fatto che nella nostra città il contraccolpo della situazione economica nazionale si avverte in ritardo. Oci è stato per il cosiddetto boom, come si era essero in presenza dell'attuale sfavorevole congiuntura. Si ritiene anzi che Trieste sia in ritardo, con la propria economia, di almeno 2-3 anni rispetto a Milano. E' indubbio però che la crisi edilizia, se non è già avvertita estesamente come altrove, si sentirà anche a Trieste, per ragioni che ne creano le ineluttabili premesse. Il primo luogo l'aumento dei prezzi dei terreni, che è tuttora in fase ascendente.

Le preoccupazioni per l'applicazione della legge urbanistica ha forzato localmente l'elaborazione di progetti, la costruzione di edifici edificati ad abitazioni, la loro vendita: questo per sfuggire la pendenza conosciuta di quella legge. Nella presente fase, le vendite sono senza dubbio più difficili: questa l'opinione espressa dall'interrogato. La clientela, mentre si accinge a operare una scelta, è divenuta più riflessiva. Non si accontenta più dell'alloggio, ma vuole che l'alloggio presenti determinati requisiti: vista, e ubicazione in una determinata zona. Ma segni di rallentamento nella progettazione non sono ancora avvertiti, e lo prova l'attività intensa che è costretta la Commissione edilizia, il cui ritmo di lavoro non è alterato in dipendenza di presunti riduzioni delle progettazioni.

«Si sta assistendo — ha detto ancora il presidente dell'Associazione ingegneri e architetti di Trieste — all'offerta di mano d'opera ai vari cantieri di lavoro: non succedeva da tempo. Premesso che di questo particolare dati più precisi potranno essere editi presso il Collegio costruttori edili, per mio conto spiego la cosa quale conseguenza della crisi che già arrivata in altre province. Dobbiamo ricordare che il settore dell'edilizia riserva alla mano d'opera retribuzioni che sono sempre superiori a quelle sindacali. In questi ultimi tempi le retribuzioni erano ancora aumentate — per iniziativa delle imprese — proprio per ragioni concorrenziali, sussistendo serie difficoltà di assicurarne le prestazioni della mano d'opera qualificata. Può darsi dunque che questo fenomeno tenda ad essere ridimensionato».

Ritornando al fatto che la crisi dell'edilizia si riversa su molti altri settori, l'arch. Zocconi ha allargato i confini di questi ultimi, spiegando che possono sentirne effetti negativi anche settori impensati, quali quelli dell'arredamento e degli elettrodomestici. Chi entra in un alloggio nuovo, tende infatti, sia pure a prezzo di gravi sacrifici, a modernizzare l'arredamento, a munirsi di nuovi apparecchi domestici, per creare nel proprio alloggio, a carattere definitivo, il maggior confort possibile. Per spiegare infine il perché di una situazione che egli considera ancora non allarmante, l'arch. Zocconi ha precisato che il settore in funzione del nuovo piano regolatore di Trieste ha accelerato molte realizzazioni, nell'intento di portare a compimento prima che siano impedita da disposizioni restrittive. Il piano regolatore sarà infatti più limitativo sulle possibilità di sfruttamento del terreno, ma già adesso, nel periodo di contenimento, sono state create distinzioni circa altezza e distanze fra edifici alle quali non è più difficile sfuggire con le nuove progettazioni.

Un riferimento ai compiti dell'Associazione, è ricordato come i tecnici aderenti alla città stato suggerito un impegno lavorativo più approfondito, allo scopo di perfezionare al massimo grado gli elaborati, senza che ciò comporti uno squilibrio nella produzione in rapporto agli introiti. E' stato sottolineato la necessità di superare gli attuali concetti costruttivi, che appaiono antiquati, per arrivare a progettazioni che comportino l'utilizzazione di elementi prefabbricati, anche per ridurre la quantità di lavoro in un cantiere edile, secondo un accostamento modulare di componenti, che snelliranno il processo edificatorio, a vantaggio dei costruttori e dei clienti.

## ITINERARI DI TRIESTE ESTIVA E TURISTICA

### La «Elettra» più no che sì a Giulietta e Romeo senza cena

Mancano al Teatro Romano servizi igienici e idranti. Nessun luogo di ristoro aperto dopo le due di notte

Piuttosto meravigliata ha suscitato la notizia delle difficoltà di «Elettra» burocratica possessori. A voler essere rigorosi nel giudizio, la spesa riguardante il settore dell'edilizia, in questa quale edificazione di alloggi, è una spesa improduttiva, ma economicamente necessaria. Il benessere che si riflette in quel settore talvolta è il frutto di un equivoco, che la difficoltà presentandosi tende a chiarire.

Fatta questa premessa, è naturale che in presenza di una crisi sia proprio l'edilizia a sentire per prima gli effetti negativi. Riducendosi il circolante, si assottigliano gli investimenti, orientati appunto verso l'acquisto di alloggi. E' in mancanza di una sufficiente richiesta, le costruzioni diminuiscono e si arriva alla crisi.

La crisi, quale fatto locale, è difficilmente diagnosticabile: questo il parere dell'arch. Zocconi. In genere si sono proficui e costruttori che si lamentano, altri invece che affermano di trovarsi in presenza di una situazione non migliore, né peggiore che in passato. Il primo fatto che nella nostra città il contraccolpo della situazione economica nazionale si avverte in ritardo. Oci è stato per il cosiddetto boom, come si era essero in presenza dell'attuale sfavorevole congiuntura. Si ritiene anzi che Trieste sia in ritardo, con la propria economia, di almeno 2-3 anni rispetto a Milano. E' indubbio però che la crisi edilizia, se non è già avvertita estesamente come altrove, si sentirà anche a Trieste, per ragioni che ne creano le ineluttabili premesse. Il primo luogo l'aumento dei prezzi dei terreni, che è tuttora in fase ascendente.

Le preoccupazioni per l'applicazione della legge urbanistica ha forzato localmente l'elaborazione di progetti, la costruzione di edifici edificati ad abitazioni, la loro vendita: questo per sfuggire la pendenza conosciuta di quella legge. Nella presente fase, le vendite sono senza dubbio più difficili: questa l'opinione espressa dall'interrogato. La clientela, mentre si accinge a operare una scelta, è divenuta più riflessiva. Non si accontenta più dell'alloggio, ma vuole che l'alloggio presenti determinati requisiti: vista, e ubicazione in una determinata zona. Ma segni di rallentamento nella progettazione non sono ancora avvertiti, e lo prova l'attività intensa che è costretta la Commissione edilizia, il cui ritmo di lavoro non è alterato in dipendenza di presunti riduzioni delle progettazioni.

«Si sta assistendo — ha detto ancora il presidente dell'Associazione ingegneri e architetti di Trieste — all'offerta di mano d'opera ai vari cantieri di lavoro: non succedeva da tempo. Premesso che di questo particolare dati più precisi potranno essere editi presso il Collegio costruttori edili, per mio conto spiego la cosa quale conseguenza della crisi che già arrivata in altre province. Dobbiamo ricordare che il settore dell'edilizia riserva alla mano d'opera retribuzioni che sono sempre superiori a quelle sindacali. In questi ultimi tempi le retribuzioni erano ancora aumentate — per iniziativa delle imprese — proprio per ragioni concorrenziali, sussistendo serie difficoltà di assicurarne le prestazioni della mano d'opera qualificata. Può darsi dunque che questo fenomeno tenda ad essere ridimensionato».

Ritornando al fatto che la crisi dell'edilizia si riversa su molti altri settori, l'arch. Zocconi ha allargato i confini di questi ultimi, spiegando che possono sentirne effetti negativi anche settori impensati, quali quelli dell'arredamento e degli elettrodomestici. Chi entra in un alloggio nuovo, tende infatti, sia pure a prezzo di gravi sacrifici, a modernizzare l'arredamento, a munirsi di nuovi apparecchi domestici, per creare nel proprio alloggio, a carattere definitivo, il maggior confort possibile. Per spiegare infine il perché di una situazione che egli considera ancora non allarmante, l'arch. Zocconi ha precisato che il settore in funzione del nuovo piano regolatore di Trieste ha accelerato molte realizzazioni, nell'intento di portare a compimento prima che siano impedita da disposizioni restrittive. Il piano regolatore sarà infatti più limitativo sulle possibilità di sfruttamento del terreno, ma già adesso, nel periodo di contenimento, sono state create distinzioni circa altezza e distanze fra edifici alle quali non è più difficile sfuggire con le nuove progettazioni.

Un riferimento ai compiti dell'Associazione, è ricordato come i tecnici aderenti alla città stato suggerito un impegno lavorativo più approfondito, allo scopo di perfezionare al massimo grado gli elaborati, senza che ciò comporti uno squilibrio nella produzione in rapporto agli introiti. E' stato sottolineato la necessità di superare gli attuali concetti costruttivi, che appaiono antiquati, per arrivare a progettazioni che comportino l'utilizzazione di elementi prefabbricati, anche per ridurre la quantità di lavoro in un cantiere edile, secondo un accostamento modulare di componenti, che snelliranno il processo edificatorio, a vantaggio dei costruttori e dei clienti.

Prima di concludere la panoramica, l'arch. Zocconi ha fatto un breve accenno ai lavori pubblici. «Occorre restringerli al minimo indispensabile, e ciò che è di fiducia fra appaltatore e appaltante — ha detto — per arrivare a costruzioni migliori, che accostino l'uno senza danneggiare l'altro. L'equilibrio purtroppo si è rotto, allorché è stato stabilito che l'offerta migliore è quella più bassa. E' un altro aspetto della crisi, questo. Ma saranno altri sicuramente a parlarne».

Domani, vigilia di Ferragosto, le banche cittadine osservano l'orario ridotto, per quanto riguarda il servizio di cassa, che funzionerà pertanto dalle ore 8.15 alle 11.15.

## Orario dei negozi

per il 14-15-16 agosto

VENERDI' 14 agosto: Tutti i negozi avranno la facoltà di protrarre la chiusura serale alle ore 21.

SABATO 15 agosto: Chiusura completa di tutti i negozi tranne: a) fiorai che terranno aperti dalle ore 8 alle 13; b) pasticcerie, confetterie, biscotterie e rosticcerie che terranno aperto dalle ore 8 alle 21.30.

DOMENICA 16 agosto: Orario normale della domenica.

Per disposizione prefettizia, gli esercizi da barbiere e parrucchiere rimarranno chiusi sabato 15 cor. per tutta la giornata. Venerdì gli esercizi rimarranno aperti dalle ore 8 alle 20.30.

LA PANETTERIE: giorno 15: chiusura alle ore 14; giorno 16: chiusura completa.

LA MACELLERIE: sabato 15 e domenica 16: chiusura completa; lunedì 17: apertura con orario normale dalle 6 alle 13.

Nel pomeriggio di venerdì, invece, dalle 16 alle 19.30.

## Domani nelle banche orario ridotto

Domani, vigilia di Ferragosto, le banche cittadine osservano l'orario ridotto, per quanto riguarda il servizio di cassa, che funzionerà pertanto dalle ore 8.15 alle 11.15.

## QUASI COSA FATTA LA TRIESTE A 50 LIRE

Forse l'aumento in vigore da lunedì

La decisione relativa all'aumento a 50 lire del prezzo della corsa in tram ed all'abolizione del biglietto «verde» verrà presa con ogni probabilità entro pochi giorni. Forse già a partire da lunedì gli utenti del tram avranno la sorpresa di apprendere che il biglietto è aumentato. L'applicazione del provvedimento sarà infatti — così si apprende — immediatamente susseguente all'adozione della relativa delibera da parte della Giunta comunale. Il «via» agli aumenti tariffari è per il momento ancora legato a un tenue filo: l'approvazione della misura da parte del consiglio comunale, il quale meno di un anno fa, in occasione del voto di sfiducia, aveva votato contro la proposta di aumento del prezzo del biglietto. Il consiglio comunale si appresta ad adottare la delibera in questione, la cui natura è di carattere d'urgenza, e pertanto avvalendosi dei poteri a lei conferiti dal Consiglio, poiché questo è attualmente in vacanza; ma alla ripresa dei lavori consiliari, a ottobre, la delibera stessa dovrà essere comunque ratificata dal Consiglio stesso. Ebbene, affinché il provvedimento possa «passare» a ottobre occorre che il PSI si pronunci contro la delibera, che altrimenti verrebbe approvata dalla maggioranza di centro-sinistra, su cui si regge la giunta, già anticipato il loro voto favorevole: così la DC, come il PRI e il PSDI.

La Giunta municipale attende pertanto soltanto che i socialisti, che oggi sono in minoranza, si pronuncino a favore del provvedimento. In caso di diverso pronunciamento, la delibera non verrebbe ratificata, e la giunta si appresterebbe a chiedere la sfiducia al Consiglio, per far passare la delibera. Ma in tal caso la giunta non adotterebbe una delibera destinata poi ad essere bocciata. In caso di diverso pronunciamento, la delibera non verrebbe ratificata, e la giunta si appresterebbe a chiedere la sfiducia al Consiglio, per far passare la delibera. Ma in tal caso la giunta non adotterebbe una delibera destinata poi ad essere bocciata.

## ALTRI ASPETTI DI UN COMPLESSO PROBLEMA DI INTERESSE SOCIALE

### Tre punti base nella vertenza in corso tra l'I.N.A.M. e i farmacisti

Estensione della convenzione nazionale a Trieste e a Gorizia, corresponsione di un acconto sulle ricette già spedite, abolizione del prontuario terapeutico

Vasto e giustificato interesse ha suscitato la notizia, da alcuni giorni, della vertenza in corso tra i farmacisti di Trieste, Pavia, e del presidente dell'Associazione sindacale titolari di farmacia, dott. Davanzo, e i medicinali dal 14 settembre prossimo, salvo naturalmente rivalersi per il rimborso nei confronti dell'Istituto. Da questa vertenza sono esclusi tutti coloro che, a Trieste ed a Gorizia, continueranno a servirsi delle farmacie gestite direttamente dall'I.N.A.M.; un'aliquota minore, invece, quella dei farmacisti che si sono convenzionati con l'I.N.A.M., potrebbe essere costretta al pagamento delle ricette in contanti. Tale inasprimento verrebbe concretarsi se non dovessero risolversi positivamente le trattative tra farmacisti e I.N.A.M., che riprenderanno il 24 agosto per interessamento del ministro del lavoro.

Il problema, ieri, era stato tratteggiato nelle sue linee generali, esaminando su scala nazionale e accennando alla situazione locale. Trieste, infatti, come Gorizia, è estremamente interessata agli sviluppi dell'attuale vertenza. Sullo stesso argomento ci è pervenuta

una lettera, a firma del presidente dell'ordine dei farmacisti di Trieste, dott. Pavia, e del presidente dell'Associazione sindacale titolari di farmacia, dott. Davanzo, la quale tende ad approfondire ancor più i complessi aspetti del problema.

Nel documento — troppo lungo per essere interamente riprodotto — si ricorda innanzitutto come la vecchia convenzione che regolava i rapporti farmacie - I.N.A.M., rivelatasi eccessivamente onerosa per le farmacie, fosse stata denunciata dalle stesse ancora il 31 dicembre '63; e nello intento di addebiare ad una nuova convenzione, dopo averne convenuto il corso di quale I.N.A.M. presentò un suo progetto di convenzione molto più oneroso della convenzione precedente, rifiutandosi di esaminare le richieste dei farmacisti. Questi allora decidevano, quale ultimo tentativo, di negare il credito all'I.N.A.M. e di richiedere il pagamento immediato dei medicinali, per i quali l'Istituto, dal 14 settembre prossimo, lasciando cioè un mese e mezzo di tempo per poter giungere ad una soddisfacente composizione delle vertenze.

La lettera prosegue con lo esame del problema nei suoi termini particolarmente rilevanti, riportando le richieste dei farmacisti, che si sono costituiti in una commissione di lavoro, per la quale la legge sanitaria fa obbligo al farmacista di spedire integralmente e senza sostituzioni quanto il medico prescrive.

Nel documento viene infine rilevato che la vertenza farmacie - I.N.A.M. costituisce una parte, seppur notevole, dei problemi che la classe farmaceutica deve attualmente affrontare per assicurare la propria sopravvivenza, e con essa la continuità su basi efficienti e responsabili. Si sottolinea ancora che la farmacia italiana gode di un utile lordo che è di gran lunga il più basso d'Europa, e che la prestazione «scale» sulla farmacia è semplicemente assurda, tant'è vero che riesce sempre più difficile, per le farmacie, adeguare gli stipendi e le retribuzioni dei farmacisti e del personale dipendente a quelli degli equivalenti impieghi dello Stato o di altre aziende, parastatali o private. Le farmacie chiuse per mancanza di reddito si contano ormai a diverse centinaia.

## SICUREZZA SULLE STRADE PER FERRAGOSTO

### Comincia oggi il servizio d'emergenza

Otto autoradio e venti motociclette

Ha inizio oggi il servizio di emergenza della Polizia stradale, in occasione del Ferragosto: per dieci giorni, pertanto, gli uomini della Polizia stradale, con l'intento di evitare che la vacanza d'agosto si trasformi, per qualche automobilista, in tragedia.

La finalità ed i particolari di questa vasta operazione sono stati illustrati ieri dal nuovo comandante della Polizia stradale di Trieste, il capitano Borsari, il quale l'altra sera aveva partecipato ad una riunione nella sede del Comando comunale di Trieste, in cui era stato tenuto dal col. Garbarino, incaricato di coordinare il servizio nell'intera regione. Il cap. Borsari, di origine piemontese, è nativo di Roma, ed è laureato in legge.

Da vari anni nel Corpo ha svolto i servizi connessi con le Olimpiadi di Roma e della villa del Papa a Loreto, per citarne più di una volta. Il territorio di competenza è quello che va da Pesaro, e sostituisce il cap. Belsito, trasferito ad Aosta.

## CALENDARIETTO

Ieri: temperatura massima 27, minima 18; umidità 87 per cento; pressione mb. 1009; temperatura del mare 23,8; vento km. 18 da N-NO.

Oggi: S. Ippolito. Il sole sorge alle 5.02, tramonta alle 19.17. La luna nasce alle 11.15, tramonta alle 22.15.

Maree — OGGI: bassa alle 5.57, cm. 35 e alle 16.09, cm. 15 sotto il l. m.; alta alle 12.53, cm. 34 sopra il l. m. — DOMANI: alta alle 12.55, cm. 30 sopra il l. m.

Farmacie in servizio notturno: Al. Bassilio, via San Giusto, tel. 94125; Busolin, via Revoltella 11, tel. 41447; I.N.A.M., piazza Oberdan 2, tel. 41447; Sestini, via Sestini 2, tel. 90965. In servizio diurno, dalle 13 alle 16, rimarranno aperte, oltre alle suddette, anche le seguenti farmacie: All'Angelo d'oro, piazza G. G. 8, tel. 38060; Cipolla, via Belgioio 4, tel. 35502; Marchio, via Giannina 10, tel. 8547; Nicolò, via di S. Maria 10, tel. 93245.

Maree — OGGI: bassa alle 5.57, cm. 35 e alle 16.09, cm. 15 sotto il l. m.; alta alle 12.53, cm. 34 sopra il l. m. — DOMANI: alta alle 12.55, cm. 30 sopra il l. m.

## STATO CIVILE

del giorno 12 agosto 1964

MORTI: Deceduto all'età di anni 9, Gall. Elvira, 84, Duse, ved. Piana, Emma, 83, Vesovo ved. Bidoli Carlo, 74, B. Lucini, 49, Ruzic ved. Petrovich Anna, 87, Puntar ved. Troilo Giovanni, 80.

NASCITE DENUNCIATE: 9.

## LA TRIPLEX S.p.A.

CERCA per l'ampliamento dei quadri del Servizio Assistenza Tecnica

TECNICI ELETTRICISTI PER LAVATRICI E FRIGORIFERI

Si richiedono elementi già esperti, capaci di svolgere lavoro indipendente, disponibili subito, residenti o disposti a trasferirsi a: BOLZANO (bilingue) — ALESSANDRIA — UDINE — LIVORNO — FERRARA — PERUGIA — LA SPEZIA.

Rivolgersi o presentarsi direttamente presso gli Uffici di Milano - Via L. de Breme 25

## UN INCONVENIENTE CHE INTERESSA MIGLIAIA DI PERSONE

### Perfezionare l'organizzazione che tappa i buchi delle strade

Migliore sintonia nei lavori - La difficilissima via Rossetti

Qualche bello spirito ha detto un giorno che le buche delle strade non rappresentano altro che il patto di alleanza fra il Comune e le auto-officine. Il Comune e le auto-officine, a questo mezzo per richiedere la sistemazione delle vie, e al fine di dare un'immagine più accettabile della loro vettura, ad ogni sobbalzo più marcato. Le imprecisioni non arrivano a segno naturalmente, nel senso che non si può pretendere che le auto-officine, una volta che hanno sistemato le loro vettura, si occupino di sistemare le buche delle strade. Ma la loro buona volontà di provvedere alla sistemazione, viene a mancare un elemento importante per la pratica effettuazione dell'opera.

Il Comune, in verità, non è certo privo di organizzazioni in questo settore: la città è divisa in quattro zone, ciascuna affidata ad un caposquadra che ha il preciso incarico di segnalare l'esistenza di buche pericolose. Ma la città è vasta e dividendo in quattro è sempre troppo grande per prestarsi ad un controllo completo e funzionale. Da qui gli inconvenienti che vengono registrati ogni anno, e che si aggravano con il passare degli anni. Un passo avanti proprio in questi giorni, creando cinque zone di controllo. Non sono molte, in rapporto a Trieste, ma la loro pubblicazione, che rende la differenza molto più sensibile: a Milano, per ogni zona, è stato creato un apposito ufficio, con la possibilità di ricorrere ad esso, anche telefonando, per le segnalazioni delle buche. Tutti i cittadini sono stati invitati alla collaborazione, e ne è stata data comunicazione con manifesti affissi per tutta la città.

Un'operazione sistematica, in sostanza, che darà certo i suoi frutti. Da qui la proposta che anche a Trieste si faccia qualcosa di simile, per sollevare gli attuali capanni del difficile compito e per facilitare, con il concorso dell'intera cittadinanza,

la sistemazione delle buche delle strade. Ma non sempre i cittadini sono disposti a ricorrere a questo mezzo per richiedere la sistemazione delle vie, e al fine di dare un'immagine più accettabile della loro vettura, ad ogni sobbalzo più marcato. Le imprecisioni non arrivano a segno naturalmente, nel senso che non si può pretendere che le auto-officine, una volta che hanno sistemato le loro vettura, si occupino di sistemare le buche delle strade. Ma la loro buona volontà di provvedere alla sistemazione, viene a mancare un elemento importante per la pratica effettuazione dell'opera.

## CONGEDO DI ENGINIA CANAL DALLA SOPRINTENDENZA

Soprintendenza ai Monumenti, Gallerie e Antichità: la denominazione suggerisce templi, capitelli, archi, basiliche, tele di valore, per qualche tempo, conservarli; in poche parole una attività invidiabile, poetica anzi.

## CONGEDO DI ENGINIA CANAL DALLA SOPRINTENDENZA

Soprintendenza ai Monumenti, Gallerie e Antichità: la denominazione suggerisce templi, capitelli, archi, basiliche, tele di valore, per qualche tempo, conservarli; in poche parole una attività invidiabile, poetica anzi.

## CONGEDO DI ENGINIA CANAL DALLA SOPRINTENDENZA

Soprintendenza ai Monumenti, Gallerie e Antichità: la denominazione suggerisce templi, capitelli, archi, basiliche, tele di valore, per qualche tempo, conservarli; in poche parole una attività invidiabile, poetica anzi.

## CONGEDO DI ENGINIA CANAL DALLA SOPRINTENDENZA

Soprintendenza ai Monumenti, Gallerie e Antichità: la denominazione suggerisce templi, capitelli, archi, basiliche, tele di valore, per qualche tempo, conservarli; in poche parole una attività invidiabile, poetica anzi.

## CONGEDO DI ENGINIA CANAL DALLA SOPRINTENDENZA

Soprintendenza ai Monumenti, Gallerie e Antichità: la denominazione suggerisce templi, capitelli, archi, basiliche, tele di valore, per qualche tempo, conservarli; in poche parole una attività invidiabile, poetica anzi.

## CONGEDO DI ENGINIA CANAL DALLA SOPRINTENDENZA

Soprintendenza ai Monumenti, Gallerie e Antichità: la denominazione suggerisce templi, capitelli, archi, basiliche, tele di valore, per qualche tempo, conservarli; in poche parole una attività invidiabile, poetica anzi.

## CONGEDO DI ENGINIA CANAL DALLA SOPRINTENDENZA

Soprintendenza ai Monumenti, Gallerie e Antichità: la denominazione suggerisce templi, capitelli, archi, basiliche, tele di valore, per qualche tempo, conservarli; in poche parole una attività invidiabile, poetica anzi.

## Nella stanza del fermato la radio rubata

Lunedì sera, come ha dato notizia ieri, nostra dizione del pomeriggio, agenti della Mobile sono intervenuti nella villa Godina di via Commercio 88 dove il proprietario, rimesso assieme ad un amico, aveva sorpreso nell'automobile del figlio uno sconosciuto. Era stato il cane, con il suo abbaia, a mettere in allarme il Godina, che boccato il figlio, intervenuto a sua volta, lo consegnava agli agenti del dottor Cappa. Proprio la notte prima, dalla stessa autovettura, era stato asportato un apparecchio radio «Voxson» a ricerca automatica, del valore di 130 mila lire, oltre ad un portachiavi di oro, con l'effigie di San Cristoforo.

## Identificato negli uffici di polizia per il trentaseienne Mario Brecevic, abitante in una stanza in subaffitto in via Cavanna 2, il fermato (che ha già dei precedenti penali) ha potuto di essere penetrato nel recinto della villa al solo scopo

di riposare. Idea, la sua, stupida, che si pensò che il muto che cinge la villa Godina è altro oltre tre metri!

## CAVALLAR

La sveglia che vi sveglia è la sveglia CAVALLAR

## CAVALLAR

Via S. Lazzaro 15







# Ancora in fase di vaglio

## i pro e i contro per il «terminal»



LA POLIZIA INGLESE SI ASPETTAVA UN TENTATIVO MA HA SBAGLIATO PERSONA

# Rocambolesca fuga dal carcere di un dei rapinatori del «postale»

Tre compagni hanno liberato il detenuto dopo avere stordito una guardia. Si ritiene che l'evaso conosca il nascondiglio del quasi cinque miliardi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 12

Di una fuga rocambolesca dal carcere di Wincor Green, a Birmingham, è stato protagonista nelle prime ore di questa mattina Charles Frederick Wilson, un ex allibratore condannato il 16 aprile scorso a 30 anni di reclusione per aver partecipato alla rapina del treno postale Glasgow-Londra. Tre individui, penetrati nella prigione verso le tre del mattino (più precisamente fra le 2 e un quarto e le tre e mezza), lo hanno aiutato nella fuga dopo aver colpito alla testa un guardiano della prigione, certo William Nichols, che stava facendo uno dei suoi abituali giri di sorveglianza. Dopo essersi cambiato in fretta gli indumenti ed aver lasciato la divisa da carcerato nella cella che occupava da quattro mesi, Charles Wilson si è dileguato e gli sforzi della polizia sono stati finora del tutto infruttuosi.

Nel comunicato ufficiale rilasciato nel pomeriggio, il Ministero degli Interni ha reso noto che i tre complici del Wilson sono penetrati nel muro della prigione superando il muro di cinta con alcune scale di corda ed altre di legno. E' curioso notare la coincidenza fra la rapina del treno e l'evasione di uno fra i maggiori protagonisti di questa fuga. La stessa (la rapina infatti avvenne alle tre e un quarto del mattino).

Quel mattino del 12 agosto 1963 la banda che fermò il postale nei pressi di Aylesbury, ormai in prossimità di Londra, s'impossessò di circa due milioni e mezzo di sterline (quasi cinque miliardi di lire): era un biglietto vecchio di stampa, da una sterlina, denari alla Banca d'Inghilterra, dove avrebbero dovuto essere sostituiti con emissioni nuove. Durante il colpo il macchinista della locomotiva fu gravemente ferito perché cercò di ribellarsi ai rapinatori.

Soltanto una minima parte del bottino è stata finora recuperata, e circa due milioni di sterline sono ancora nascosti da qualche parte. La disposizione della banda, La Corte di Aylesbury, dove si era svolto il processo, aveva comminato ai rapinatori pene di estrema gravità: i maggiori implicati si erano visti infliggere una condanna a 30 anni di reclusione. Charles Wilson, Charley per gli amici, era il solo membro della banda internato alla prigione di Wincor Green. I dodici erano stati dispersi nelle varie carceri d'Inghilterra, da Liverpool, a Manchester, da Lincoln a Leicester, o anche in centri minori quali Bedford, Pentonville, Warrington, Scrub, Oxford e Shrewsbury. Wilson fu arrestato due settimane dopo la rapina del treno, ma in tutto questo tempo non ha lasciato trapelare la minima informazione sul nascondiglio del denaro o sul nome di certi complici.

Nel corso del processo egli comparì una sola volta sul banco dei testimoni, dichiarò di non aver preso parte alla rapina, ma fu schiacciato dalle prove che lo incriminavano: la impronta lasciata su una cassetta di pronto soccorso, su un pacchetto di sale e su una finestra della fattoria di Leatherdale, dove la banda aveva trovato rifugio prima e dopo la rapina. Charles Wilson è considerato dalla polizia inglese potenzialmente pericoloso poiché con la severa condanna inflittagli ha poco da perdere.

Nella prigione di Birmingham egli era stato sistemato da solo in una cella del pianterreno, dove un guardiano passava ogni 15 minuti. William Nichols, il secondo colpito dai complici di Wilson, era entrato in servizio ieri sera alle 9, e sino alle tre del mattino non aveva notato niente di anormale. Quando ripassò davanti alla cella di Charles Wilson fu colpito alle spalle: dovevano essere passate da poco le tre e un quarto.

La fuga di Wilson è stata incredibilmente facile, soprattutto perché preparata con grande accuratezza. Le carceri di Wincor Green si trovano al centro di una zona densamente popolata, e sono circondate da un muraglione lungo circa un miglio, alto sei metri, che tocca da un lato Wincor Green Road, una strada molto frequentata anche nelle ore notturne, soprattutto a causa dei numerosi autotreni che vi transitano. Per questo motivo i tre complici del Wilson hanno deciso di entrare dal lato omonimo della prigione. Hanno deviato due enormi porte di ferro che delimitavano il cantiere di una società di costruzione. I voti, sorveglianti delle scale trovate nel magazzino, hanno dato la scalata all'alto muro. Attraversato il blocco centrale delle celle la banda deve aver usato chiavi false per aprire la porta principale, i due cancelli interni e la porticina della cella di Wilson.

La polizia ha ben pochi indizi su cui organizzare le proprie ricerche: qualche traccia di Wilson è stata trovata sull'ha adiacente al cantiere in costruzione, ma è tutto ciò di cui la polizia può valersi. Il mistero degli Interni, Henry Brooke, venuto a conoscenza dell'accaduto, ha dato disposizioni affinché sia condotta una immediata inchiesta sulle circostanze dell'evasione. La polizia ha già inviato una squadra di ricerca della banda Wilson. Una dettagliata descrizione dell'evaso è stata comunicata agli agenti di tutta l'Inghilterra: alto, magro, 30 anni, carnagione chiara, capelli castano scuro, occhi azzurri. Ha una cicatrice sul polso della mano sinistra ed una fossetta sul mento. Ma la reazione della polizia non è certo limitata a questo. Fosti di blocco sono stati

immediatamente istituiti: sulle tre autostrade che escono da Birmingham la M1, la M5 e la M6; tutti i porti, gli aeroporti, e le principali stazioni ferroviarie sono sotto sorveglianza. In particolare sono tenuti d'occhio ogni strada ed ogni posto da cui si svolge un traffico con l'Irlanda. E' stato richiesto anche l'intervento dell'Interpol.

L'ispettore capo Gerald Baumber, della polizia criminale di Birmingham, è stato incaricato dal Ministro Brooke di organizzare la caccia a Charles Wilson. E' importante trovarlo, perché Wilson potrebbe condurre la polizia al nascondiglio dei miliardi del colpo bandito. Gerald Baumber sarà affiancato nell'ardua impresa dal comandante George Hatherill, che molti considerano il miglior investigatore d'Inghilterra. Al suo fianco c'è l'ispettore capo Tommy Butler, a cui si deve l'arresto nei mesi scorsi.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evasione» potrebbe essere un bandito che il giornale inglese crede dividere, ma di cui non vuole fare il nome: questi sarà ora sottoposto a speciale sorveglianza da parte della polizia. Ma una cosa è certa: sostiene il giornale, l'evasione di Wilson non è che il primo atto della rinascita che la malavita inglese cerca di prendersi sulla polizia.

Si temeva un primo tentativo durante lo svolgimento del processo ad Aylesbury, per questo furono mobilitati numerosi agenti. Un altro complotto fu sventato quando la polizia scoprì una rivoltella e alcune cartucce nelle tasche di uno dei banditi, che stava rientrando in prigione dopo aver eseguito dei lavori con una squadra di compagni.

Finora Wilson non era mai stato considerato un elemento di particolare importanza nell'ambito della banda rapinatori. Il fatto che per primo sia stato fatto scendere prova il fatto che egli è una pedina di primaria importanza. Rintracciando lui, la polizia potrebbe rintracciare anche i due milioni di sterline. Infatti si fanno numerose ipotesi sui suoi movimenti. Tra l'altro si dice che egli fosse d'accordo con la moglie, Patricia, di ritrovarsi con lei e con i loro tre bambini in Irlanda qualora egli fosse riuscito ad evadere. La scomparsa della signora Wilson fa presumere che un piano del genere sia stato effettivamente messo in atto. Un'altra ipotesi è che l'evaso conosca il luogo dove si trova il denaro rubato. I capi dell'organizzazione gli avrebbero così assicurato la libertà con l'impegno però da parte sua di recuperare i miliardi e di portarli a destinazione.

Eugenio Galvano

(Telefoto Ansa-UPF al «Piccolo»)

Londra — Charles Wilson è evaso dalle carceri di Birmingham dopo scontata trent'anni per la rapina del postale di Glasgow

di quasi tutti i rapinatori. Fu proprio lui, per esempio, a rintracciare e catturare Charles Wilson. Egli ha spuntigliato la sua squadra volante nelle prime ore di questa mattina, ma finora i suoi agenti non hanno trovato alcuna traccia di Wilson nei luoghi in cui si ritiene che il rapinatore avesse cercato rifugio.

Con la polizia in alto mare ed il Ministero degli Interni alla ricerca di una spiegazione dell'accaduto, un giornale della sera, l'«Evening Standard», afferma che l'evasione di Wilson non è stata una sorpresa per la polizia, ma che qualcosa del genere era previsto. Secondo il giornale londinese, la polizia attendeva da un momento all'altro che qualcuno dei rapinatori riuscisse ad evadere. Pare che la malavita londinese abbia istituito un comitato d'evasione con l'intento di liberare gli elementi di mag-

gior rilievo della banda che assalì il treno postale. Ma la polizia avrebbe commesso un errore. «Prevedeva che uno dei capi della banda sarebbe stato il primo obiettivo — afferma il giornale — ma non Wilson». Esaminando il comportamento di Wilson in questi ultimi tempi, l'«Evening Standard» ritiene di ravvisare numerosi sintomi che indicavano chiaramente quanto stesse per accadere. Wilson, per esempio, non comparì di persona quando il suo appello fu discusso, con esito negativo, l'8 luglio scorso. Probabilmente in quella data Wilson sapeva già dei piani per liberarlo. Il prossimo obiettivo del «Comitato d'evas



TRE ANNI FA L'EX CAPITALE VENNE TAGLIATA IN DUE

# Berlino morta per due ore nell'anniversario del muro

Bloccati tutti i mezzi di trasporto, chiusi i locali, ferme anche le automobili dei privati  
La barriera - afferma Erhard - dimostra l'incapacità comunista di creare un libero Stato

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 12

Saranno domattina tre anni da quando esiste il «muro» di Berlino, uno dei confini più inattesi della storia recente. All'alba del 13 agosto del 1961, gli abitanti delle case poste accanto alla linea di demarcazione si svegliarono con un suono di cannone. Due parti della città, quella sovietica e quella amministrata dagli anglo-americani — furono svegliate dal rumore dei trapani e dallo scarico di materiali. Non si resero conto di nulla, neppure con le prime notizie che succedevano, ma la realtà si configurò ben presto agli occhi di tutti. Ulbricht aveva deciso di chiudere il passaggio per il quale scappavano dalla Germania orientale quattromila persone al giorno. Una esigenza politica e ad un tempo economica lo aveva portato a quella decisione, oscuri e incerti calcoli dell'una e dell'altra parte favorirono la realizzazione del progetto. Anche per gli amministratori anglo-americani quei protughi che ogni giorno arrivavano a battaglie al campo di concentramento di «Mariefeld», che dovevano essere trasportati nella Germania occidentale per aereo, costituivano un grosso problema.

Qualche mese prima, Kennedy e Kruscev si erano incontrati a Vienna e avevano avuto il loro colloquio riparato dopo la crisi legata all'episodio dell'«U-2». La coesistenza tra le due parti del mondo divenne un problema di vitale interesse per entrambe le potenze ed essa doveva necessariamente passare per la Germania. Le truppe americane, inglesi e francesi non si mossero quella mattina del 13 agosto anzi rimasero consegnate nelle piazze. Vi furono le fughe dell'ultimo minuto, uomini con una borsa di ufficio e donne con la sporta della spesa che saltavano attraverso i primi filari di reticolati abbandonando tutto, come se andassero a fare una passeggiata. Bambini che giocavano intorno agli operai e oltrepassavano i reticolati come se saltassero una corda. Quando cominciarono le opere pubbliche della città si rese conto appieno di che cosa era avvenuto il muro ormai non era più valicabile se non da chi fosse pronto a rischiare la vita.

Vi furono i primi spari, le prime vittime di una lunga serie di cui le cronache di questi anni furono piene. Vittime notissime, come il giovane Peter Fechter che nell'agosto del 1962 fu falciato da una scarica di mitra e lasciato morire dissanguinato tra le calcestruzzate e i reticolati. Vittime assai poco note come quella vecchia pasticciera che fu calata dai vigili del fuoco della parte occidentale delle finestre della sua casa che rasentava il confine, proprio mentre i poliziotti di Pankow stavano salendo le scale per farla sgomberare. La emozione del momento alterò lo stato psichico della donna che ancor oggi, al manicomio di Francoforte ripete con tragica monotonia una sola parola: «Il muro, il muro».

Domani sera, dalle 20 alle 22,



Berlino — In occasione del terzo anniversario del «muro» sono state sistemate numerose lapidi in corrispondenza dei posti dove sono cadute le ultime vittime della polizia comunista

berlinesi del settore occidentale, non entreranno nei locali pubblici, non andranno al cinema o a teatro, non prenderanno il tram, eviteranno — per quanto possibile — di spostarsi in automobile. Sarà la manifestazione di protesta di una intera città che al di là delle circostanze politiche ormai modificate rispetto a tre anni fa, non può non accettare il destino imposto.

Willy Brandt ha raccomandato dignità e compostezza e non vi è dubbio che i berlinesi si asterranno da manifestazioni diverse da quelle che

che al 17 milioni di abitanti della Germania orientale.

Ognuna delle due parti ha tratto dalla circostanza uno spunto per riaffermare i propri interessi nel momento in cui, forse, il muro sta per trovare un suo ridimensionamento — non già sul piano umano, dove nulla se non il suo abbattimento potrebbe cancellare la onta fatta a Berlino e ai berlinesi — ma sul piano della politica di coesistenza e di compromesso. La Germania occidentale, Berlino Ovest, chiedono e continueranno a chiedere giustamente sempre, che quella innaturale costruzione venga tolta di mezzo; Pankow ribatterà che si tratta del confine della Repubblica democratica tedesca che essa deve garantire. Russi e americani studieranno una soluzione tedesca che permetta in Germania, un utile equilibrio alle loro potenze. In questo ambito si cercheranno compromessi per un miglioramento dello «status quo» che è obiettivamente l'unico risultato che una trattativa politica possa raggiungere.

La cronaca delle ultime settimane è stata di avvenimenti che possono essere, seppure con cautela, interpretati come indizi che una reale soluzione si stia ricercando. Agiubè sembra essersi dimostrato possibilista per Berlino altrettanto di quanto è stato invece fermo sulla volontà sovietica di mantenere in vita la Repubblica di Pankow. Il problema di Berlino potrebbe perciò secondo i sovietici divenire moneta di scambio. Le trattative tra le due parti della città sono riprese e ormai sembra che soltanto ostacoli formali, sebbene di importanza diplomatica, si frappongano ancora alla firma del documento che riaprirà i valichi per il passaggio da Occidente ad Oriente. Erhard, sempre nel suo colloquio con Agiubè, pare abbia accennato ad un avvio a soluzione del problema tedesco parallelamente a trattative sul disarmo nel Centro Europa e cioè proprio su una fascia che comprende Berlino, e proprio oggi, il bot-

lino del secondo partito tedesco, quello socialdemocratico, parlava di «attualità del Piano Gomulka».

E' sempre di oggi inoltre la notizia raccolta a Berlino da circoli diplomatici, e fatta propria da un grande quotidiano — non già sul piano umano, dove nulla se non il suo abbattimento potrebbe cancellare la onta fatta a Berlino e ai berlinesi — ma sul piano della politica di coesistenza e di compromesso. La Germania occidentale, Berlino Ovest, chiedono e continueranno a chiedere giustamente sempre, che quella innaturale costruzione venga tolta di mezzo; Pankow ribatterà che si tratta del confine della Repubblica democratica tedesca che essa deve garantire. Russi e americani studieranno una soluzione tedesca che permetta in Germania, un utile equilibrio alle loro potenze. In questo ambito si cercheranno compromessi per un miglioramento dello «status quo» che è obiettivamente l'unico risultato che una trattativa politica possa raggiungere.

Michele Pavissich

Sui monti della Versilia  
COMMEMORATE LE VITTIME di un eccidio delle SS

Luca, 12

A Sant'Anna di Stazzema, sulla montagna della Versilia, presenti l'on. Amadei, Sottosegretario agli Interni, in rappresentanza del Governo, parlamentari e rappresentanti di tutte le regioni d'Italia, è stato commemorato il ventennale dell'eccidio compiuto il 12 agosto del 1944 dalle «SS» tedesche che uccisero, per rappresaglia, 560 persone tra le quali vecchi, donne e bambini, assieme al parroco, don Innocenzo Lazzari.

La celebrazione è stata particolarmente commovente: alle autorità si è unita una folla di popolo che conserva vivo il ricordo di quella tragica giornata. 2500 persone di ogni ceto sociale si sono riunite nella zona e, quindi, si è mosso un lungo corteo diretto all'ossario di Sant'Anna, eretto per sottoscrizione popolare, nel quale si conservano i resti delle vittime. La cerimonia si è conclusa con lo scoprimento di un cippo in ricordo del comm. Roberto Crema, del tenente colonnello Mario Verole e del pilota capitano Pelliccia che precipitarono nel lago di Bolzano, la mattina del 12 agosto dello scorso anno, mentre erano in vista di Sant'Anna di Stazzema dove si recavano per fare atto di omaggio alle vittime dell'eccidio.

INTENSA L'ATTIVITA' DELLE BANDE DI LADRI «ANTIQUARI»

# PREZIOSE ICONE RUBATE NELLA CHIESA RUSSA DI FIRENZE

Si tratta di opere del 400-500 di notevole interesse artistico  
Un'intera colonna romana di marmo rosa trafugata in Umbria

Firenze, 12

Diciannove «icone» del '400 e del '500, sono state trafugate da ignoti introdotti nella chiesa russa ortodossa di via Leone Decimo a Firenze, la «icona», che raffigura la Madonna e alcuni santi, sarebbero penetrati nel tempio con chiavi false, debbono aver agito con facilità. Il furto è stato scoperto da padre Teodoro Bocatich al quale la chiesa è affidata. Appena entrato nel tempio padre Bocatich si è subito reso conto dell'accaduto. I ladri avevano asportato ben diciannove icone, scegliendo proprio quelle più antiche, opera di monaci russi del '400 e del '500. Quella di maggior valore

è denominata «Ognissanti». La Squadra mobile della Questura di Firenze ha già inviato la segnalazione del furto a tutte le Questure e ai posti di frontiera.

Secondo la descrizione fatta alla Squadra mobile della Questura da padre Teodoro Bocatich che è nato a Rchemigov, in Russia, 67 anni or sono, nove delle «icone» trafugate, della grandezza di cm. 25x30 o 35x45 circa, raffigurano: Gesù; Ognissanti; S. Pantaleone; una Madonna con Bambino; Maria Maddalena; un'altra Madonna con Bambino; l'Assunzione (dono della Zarina Nicolaevna alla chiesa russo ortodossa fiorentina); ancora una Madonna con Bambino, e ancora un'altra Madonna con Bambino. Le altre dieci immagini rubate, di varia grandezza, raffigurano: l'Assunzione, alcuni Santi, l'Epifania e altre scene religiose.

Padre Teodoro Bocatich attribuisce a tutte le icone rubate un grande valore, essendo opere realizzate tra il '400 ed il '500. Peraltro, per alcune di esse il prezzo reale sul mercato attuale non sembra molto alto anche se almeno due delle nove icone sopra indicate (fra le quali quella intitolata «Ognissanti») debbono essere considerate, secondo i primi accertamenti, di grande importanza artistica.

Le indagini sono dirette dal vice dirigente della «Mobilità» dott. Chiavetta, il quale ha rilevato nel presbitero della chiesa di ingresso della chiesa due impronte digitali che sono allo esame della «Scientifica». Fra l'altro, secondo quanto si apprende, proprio in questi giorni è stata segnalata a Firenze la presenza di due appartenenti alla malavita italo-francese che si esecutano l'ipotesi che il colpo sia opera di una banda specializzata in furti di opere d'arte.

Un altro furto «artistico» è stato compiuto nel Ternano. Nella zona archeologica di Caracalla, una delle più importanti dell'Umbria a qualche chilometro dall'abitato di San Gemini, in provincia di Terni, è scomparsa infatti una colonna di marmo rosso dell'antichità riportata alla luce nel corso degli ultimi anni insieme a quasi tutto il ricco complesso architettonico del Municipio romano situato sull'antica consolare Flaminia. La colonna era in frammenti già numerati e catalogati per la ricostruzione. Si presume che gli ignoti ladri abbiano approfittato delle ore notturne e dell'isolamento della zona per portare a termine il furto.

Un'automobile naviga lungo la costa adriatica

Rimini, 12

Una automobile tedesca ha coperto oggi il tratto di mare tra Rimini e Gabice con soste nei porti di canale di Riccione e Cattolica. In tre ore e mezzo, alla velocità media di cinque nodi. Si tratta della stessa vettura che tempo fa attraversò lo Stretto di Messina.

SECONDO LE PREVISIONI DEGLI UFFICI METEOROLOGICI

# FRESCO NUVOLE E TEMPORALI PRONTI PER I GIORNI DI FERRAGOSTO

In Alto Adige e in Val d'Aosta la neve è comparsa sui rilievi più alti  
Turisti sorpresi a Venezia da un'«acqua alta» del tutto fuori stagione

Roma, 12

La caratteristica saliente dell'attuale situazione meteorologica — secondo il Servizio meteorologico dell'aeronautica — è la persistenza di un nucleo di alta pressione sul Mar di Norvegia. Questa alta pressione, dovuta in parte alla circolazione generale e in parte ad effetti locali, convalida il suo sistema circolatorio, aria relativamente fredda sull'Europa. Quest'aria, nel suo movimento verso regioni via via più calde, subisce un riscaldamento dal basso, che favorisce una parziale evoluzione temporalesca. In particolare, per quanto riguarda l'Italia, una situazione del genere modifica in parte l'andamento delle temperature tipiche del mese di agosto, e cioè: sul Veneto, sulle regioni peninsulari e sulle isole le temperature massime diurne assumono valori inferiori di tre-quattro gradi rispetto alle medie mensili, mentre sulla Valle Padana le temperature massime diurne rispettano l'andamento tipico.

Quanto alle previsioni sulla durata di tale situazione, i meteorologi dispongono di due mezzi fondamentali: lo studio dell'evoluzione della circolazione atmosferica in base alle leggi della fisica, e lo studio statistico retrospettivo. Applicando il primo metodo, si può dedurre che la situazione in atto si manterrà ancora per tre o quattro giorni almeno; invece, dalle considerazioni di carattere statistico, si rileva che un mutamento della situazione è probabile tra il 16 e il 19 agosto. Si può concludere che il prossimo Ferragosto si preannuncia relativamente fresco, e accompagnato da qualche fenomeno tem-

pestoso. Invece, subito dopo, è da attendersi una stabilizzazione delle condizioni atmosferiche e un aumento della temperatura.

Le affermazioni dei meteorologi sembrano confermate dai dati di fatto. Ai milanesi ad esempio che in gran numero soggiornano nella località di montagna dell'Alto Adige, è sembrato oggi di trovarsi improvvisamente nella loro città in pieno inverno: freddo, pioggia e nebbia. In realtà, questo ultimo fenomeno atmosferico non era il classico «nebbione» ambrosiano: si trattava di correnti di nuvole, che a tratti sommergevano monti e vallate dal sessento metri d'altitudine in su.

In tutto l'Alto Adige le condizioni del tempo, incerte da qualche giorno, sono questa mattina decisamente peggiorate. A Bolzano, Merano e Bressanone migliaia di turisti in scollinatura vagano per piazze e vie, cercando di tanto in tanto riparo sotto i portici. Nel pomeriggio si sono acute ancora le schiarite: le montagne sono apparse imbiancate di neve fino ai 1500 metri circa.

Dopo il bel tempo dei giorni scorsi, le condizioni atmosferiche sono improvvisamente peggiorate anche in Val d'Aosta. La scorsa notte, sui monti che circondano il capoluogo e sugli alti pascoli a 2400 metri di altitudine, è caduta una leggera nevicata. Il tempo si mantiene tuttora coperto e la temperatura si è sensibilmente abbassata.

A Venezia ha fatto invece la sua prima comparsa stagionale l'acqua alta, che stamane, verso mezzogiorno, ha allagato i punti più bassi di piazza San Marco e la zona antistante la facciata anteriore della Basilica.

Il fenomeno — capitato completamente fuori stagione — ha destato la curiosità dei numerosi turisti che affollavano a quell'ora la piazza, e la perplessità dei veneziani che ben sanno come tale fenomeno cominci a manifestarsi in autunno. Tutte le attrezzature necessarie al passaggio degli abitanti durante il verificarsi delle alte maree autunnali, sono infatti ancora immagazzinate.

Benché non eccezionale, l'acqua alta ha isolato l'ingresso centrale della Basilica, costringendo i visitatori ad usufruire della porta laterale che dà sulla piazzetta dei Leoncini. Alcuni gruppi di turisti, sorpresi dall'improvviso crescere delle acque della laguna, sono stati bloccati sotto le arcate della Basilica. Una passerella è stata frettolosamente gettata dinanzi al portone principale del tempio, ma è stata immediatamente coperta dall'acqua.

A Venezia, peraltro, nel centro storico, il flusso turistico è in momentanea stasi. La seconda ondata dei turisti è prevista entro domani, con l'arrivo di navi da crociera che fanno scalo a Venezia, e di aerei di compagnie internazionali che hanno aumentato il numero dei voli giornalieri. Frattanto, aumentano continuamente le auto in sosta nel piazzale Roma, in attesa di essere traghettate al Lido di Venezia. Ai turisti si aggiungono i visitatori italiani delle manifestazioni d'arte, come la «Biemennale»; il Festival del cinema ha già fatto registrare il pieno negli alberghi del Lido, mentre gli ultimi arrivati cercano alloggi di fortuna nei camping e negli ostelli.

L'afflusso massiccio del Fer-

ragosto è invece cominciato a Cortina d'Ampezzo; da stamane lunghe colonne di auto, che procedono a venti chilometri l'ora, passano sulle quattro direttrici che congiungono Cortina con la pianura padana, con gli altri centri delle Dolomiti e dell'Alto Adige, e con l'Austria. Il movimento turistico si svolge con regolarità. La Polizia stradale ha dislocato numerose pattuglie di rinforzo su tutti i punti di controllo, particolarmente sulla strada statale d'Alemagna, passaggio obbligato per raggiungere rapidamente i vari centri del Cadore.

NON SERVIRA' PIU' L'ACQUA DEL LAGO ROSSO

# La «guerra» di Tovel sospesa dalla pioggia

Trento, 12

La «piccola guerra» tra i contadini della Val di Non e la Sovrintendenza alle belle arti per le acque del lago rosso di Tovel, in seguito ad una riunione tra autorità regionali e provinciali, parlamentari, tecnici e gli agricoltori direttamente interessati alla vertenza, ha segnato una tregua. A conclusione dell'animato incontro, svoltosi in due tempi, prima nella sede del Comune di Tuenno, successivamente sulle rive del Lago di Tovel, il Sovrintendente alle belle arti prof. Rasmo ha concesso una proroga di 48 ore per il ripristino della breccia aperta dai contadini nell'argine del caratteristico specchio d'acqua per poter alimentare gli impianti irrigui sistemati tra i frutteti dell'Alta Anzania.

Un'ultima riunione per definire la situazione è prevista per questa sera o domani presso il Commissariato del Governo di Trento. Intanto stamane in tutta la zona minacciata fino a ieri dalla persistente siccità è cominciata a piovere. Si spera che le mutate condizioni del tempo sbloccino la situazione suggerendo una soluzione naturale al problema.

# con DURBAN'S ALLA FIERA MONDIALE DI NEW YORK (o gettoni d'oro)

## 2 vincitori al giorno sino al 30 settembre

vincitori di GIUGNO

1. GAROFALO R. - v. Villa Florio 11 - Palermo.
2. MARIANI S. - v. 29 Maggio 3 - Legnano (MI)
3. BERTA R. - v. Magenta 40/6 - Imperia
4. NOVARA L. - v. Andezeno 38 - Chieri (TO)
5. KOBIA M. - v. Cinesio 10 - Trieste
6. LA LICATA E. - v. IV novembre 2 - Sassari
7. BARZACCHI R. - v. Monte Bianco 3/3 - San Donato (MI)
8. TRAMONTANA M. - v.le Amendola 90/2 - R. Calabria
9. MONTALI M. - S. Tereziano - Perugia
10. RIJZO L. - v.le della Libertà 195 - Catania
11. RUJU M. - p.zza San Matteo 5 - Chiaromonte (SS)
12. MURER B. - v. Fioravanti 12 - Milano
13. DE PRETTO M.L. - v. Roaro-Villaveria - Vicenza
14. GUZZETTA A. - v. Regina Bianca 95 - Catania
15. TARRICONE T. - v. Caserma Lucana 19 - Potenza
16. PARISI L. - p.zza Repubblica 9/12 - Novi Ligure (AI)
17. CERULLO A. - v. S. Teodoro 40 - Melit (Potenza)
18. GILARDI E. - v. Fioravanti 6/1 - Milano
19. RIMOLDI F. - v. Cusenza 5 - Sesto S. Giovanni (MI)
20. VIOLANTE C. - v. Canonico Bux 30 - Bari
21. MONTINARO L. - v. San Trinchese 106 - Lecce
22. OCCHIAIO L. - v. Acquedotto 4 - Concedia (MO)
23. MANZINI A. - v. Trento 2 - Gorizia
24. POSTOGNA G. - v. D'Annunzio 23 - Muggia (TS)
25. BATTISTELLA G. - v. Marconi 33 - Bolzano
26. MARTINELLI Z. - v. Campitelli 11 - Terni
27. PAGNANO G. - v. Castro Pretorio 5 - Roma
28. DELL'ACQUA V. - v. Muffino 12 - Milano
29. ANSANI G. - vico 5/3 Bellavista - Catanzaro
30. BROGLIO I. - v. Manzoni 38 - Rovigo

vincitori di LUGLIO

1. MODENA L. - v. Clasio 12 - Milano
2. PEDRETTI M. - c.so G. Ferraris 42 - Torino
3. HOPPS BURGIO A. - v. Marchese Ugo 26 - Palermo
4. MELVESI A. - v. Provinciale 4 - Concordia (MO)
5. PEREGO L. - v.le Gagnola 9 - Renate Brianza (MI)
6. MACCAFERRI R. - v. D. Pietro 29 - Carpi (MO)
7. MARUCELLI C. - v. Bonci 29 - Siena
8. LUCCHESI E.L. - v. Turati 27 - Piombino
9. PRIOLI N. - v. E. Mari 4 - Ascoli Piceno
10. DRAGONETTI G.P. - v. C. Felici 9 - Biella
11. MALERBA S. - v. Monte Rotondo 18 - Catania
12. ONARI N. - v. Pretoriano 29 - Ascoli Piceno
13. DOSCARIOLI E. - v. Magna Grecia 1/1 - Bari
14. SACCHI C. - v. Quadrio 64 - Priverno (LT)
15. NOCERINO M. - Cortiere di S. Brigida 36 - Napoli
16. PRISCHICH PALONE D. - v. Demotte 1 - Milano
17. TUFANO A. - S. Pietro a Maicella 7 - Napoli
18. GOBBATO M. - v. Roma 63 - Bessano (VI)
19. SUSINI I. - v. R. Ceccardi 1/4 - Lavagna (GE)
20. CENTOLA M. - vico Iona 31 - San Marco in L. (FO)
21. VISIOLI M. - v.le Montereio 8 - Milano
22. NEGRO C. - v. R. Ruffa - Sordani (VC)
23. GARDENAL R. - v. Lomada 18 - Conegliano (TV)
24. CARIELLO E. - v. F. Spirito 9 - Battipaglia (SA)
25. DEL MONDO G. - Cannaregio 6366 - Venezia
26. ANSANI G. - vico 5/3 Bellavista - Catanzaro
27. BRIGATTI I. - v. Gramsci 2 - Bologna
28. MACRINA R. - v. XX settembre 31 - Serrastretta (CZ)
29. LASCIARELLA L. - v. F. Nullo - Padova
30. ROMANO L. - v. Crociferi 35 - Catania

vincitori di AGOSTO

1. ...
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...
11. ...
12. ...
13. ...
14. ...
15. ...
16. ...
17. ...
18. ...
19. ...
20. ...
21. ...
22. ...
23. ...
24. ...
25. ...
26. ...
27. ...
28. ...
29. ...
30. ...

vincitori di SETTEMBRE

1. ...
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...
11. ...
12. ...
13. ...
14. ...
15. ...
16. ...
17. ...
18. ...
19. ...
20. ...
21. ...
22. ...
23. ...
24. ...
25. ...
26. ...
27. ...
28. ...
29. ...
30. ...

qui c'è posto per il vostro nome!

Affrettatevi a inviare a DURBAN'S - Milano le vignette del dentifricio. Più vignette più possibilità di vincita.



Ogni premio vale per due persone e comprende viaggio e soggiorno di 15 giorni a New York oppure gettoni d'oro  
LA FORTUNA SORRIDE A CHI SORRIDE DURBAN'S



# CRONACHE SPORTIVE

## ULTIMA ORA

### Il Nacional battuto dall'Indipendente (1-0)

La partita si è iniziata alle 24, ora italiana. Ha arbitrato l'uruguayano Dimas Larrosa

Buenos Aires, 12. Al termine del primo tempo dell'incontro di calcio fra la squadra campione d'Argentina, l'Indipendente, e la squadra campione d'Uruguay, il Nacional, gli argentini conducevano per 1 a 0. La rete è stata segnata al 35' da Mario Rodríguez. Come è noto, la vincitrice, oltre ad aggiudicarsi la Coppa del Sudamerica, incontrerà l'Inter, campione d'Europa, per la finale mondiale.

A conclusione della partita il risultato è rimasto invariato. Ecco le formazioni delle due squadre:

**INDEPENDIENTE:** Santoro; Gorman, Rolan; Ferrello, Azevedo, Maldonado (capitano); Bernas, Pessenti, Suarez, Rodriguez, Savoy, Alenatore: Manuel Giudice. Portiere di riserva: Truchia.

**NACIONAL:** Sosa; Ramos, Basso; Mendez, Eliseo Alvarez, Emilio Alvarez (capitano); Oyabide, Druas, Jaburu, Perez, Urrumendi. Portiere di riserva: Solimando. Allenatore: Zeze Moreira.

L'arbitro uruguayano Dimas Larrosa ha diretto l'incontro. Di fronte alla non disponibilità dell'arbitro francese Pierre Schwab, i dirigenti delle due squadre, con la mediazione del presidente della Confederazione sudamericana di calcio, Raoul Colombo, si erano accordati per la designazione appunto di Dimas Larrosa, il quale è stato individuato dal segnalatore, sui comandi, Isidoro Ramirez e Luis Farina.

L'incontro si è iniziato alle 24 locali, corrispondenti alle 24 italiane.

### Precisazioni di Franchi «Non ho mai minacciato Herrera di squalifica»

Firenze, 12

Ma merito ad alcune notizie pubblicate in questi giorni, il commissario straordinario della Lega nazionale della FIGC, dott. Armando Franchi, ha dichiarato alla stampa che non ha mai minacciato di squalifica il sig. H. Herrera di squalifica, ma lo ha solo invitato ad astenersi da simili dichiarazioni.

«Per quanto riguarda la vertenza fra il Genoa e il Bari in merito al giocatore Biagio Catalano del Bari — ha continuato — il dott. Franchi — mi sono limitato a riferire alle società interessate quanto emerso nel corso della visita medica effettuata presso il Centro di Cosenza, e cioè che i medici stessi hanno dichiarato che Catalano al momento della visita o perizia medica non era idoneo».

Il dott. Franchi ha inoltre

noto di aver autorizzato per il giorno 15 agosto le partite amichevoli: Juventus-Villar Perosa e Grosseto-Roma.

### La Lazio ha risolto il problema dei reingaggi

Altapascio, 12

Il presidente della Lazio, M. G. si è incontrato oggi con i giocatori della Lazio, in ritiro ad Altapascio per gli allenamenti. Il presidente ha parlato con i giocatori del loro reingaggio, e si è appreso che hanno raggiunto tutti un accordo con la società.

### L'allenamento a Roma delle azzurre del nuoto

Roma, 12

Le nuotatrici Pacifici, Sacchi, Berti e Passagnoli, da alcuni giorni in allenamento all'Aquas Acetosa, hanno effettuato oggi una prova collettiva sulla distanza di metri 100 stile libero, ufficialmente cronometrata. Ecco il risultato:

Pacifici 1'08"4; 2) Sacchi 1'08"6; 3) Berti 1'08"4; 4) Passagnoli 1'07"2.

### Hockey su pista

Quattordici convocati per la Nazionale giovanile

Bologna, 12

Quattordici giocatori sono stati invitati a partecipare alla prova di selezione, fissata a Modena per il 17 e 18 agosto prossimi, in vista della partecipazione della squadra giovanile di hockey su pista ai campionati europei di Salamanca, dall'1 al 15 settembre. I convocati sono: Forte e De Julio (Enel Bari); Marchesini (A.S. Pro Feltrinelli); Franchi (Pirelli Milano); Piacenza, Consiglio, Amati e Silva (A.C. Candy Monza); Balardi (Sapid Modena); Malagoli e Moncalieri (Amatori Modena).

La convocazione è stata disposta dal presidente della C.T.F. cav. Marone Vici.

Il commissario tecnico cav. Galeffi Renato, in vista del campionato mondiale di corsa su strada femminile e maschile fissato a Madrid il 19 e 20 settembre prossimi ha deciso di considerare prova indicativa il Critterium nazionale che avrà luogo a Ferrara (Ferrara) sabato 15 agosto.

L'imbarcazione britannica «Outana», pilotata dal capitano Hlinwood, ha vinto la corsa Yarmouth-Santander.

La Commissione giudicante della Federazione italiana nuoto, in relazione all'incontro di pallanuoto di Serie A, Canottieri Napoli-Pro Recco, dell'8 agosto scorso, ha respinto il reclamo della Canottieri Napoli ed ha convalidato la partita con il punteggio di 3-4. Il Pro Recco, pertanto, ha vinto il campionato italiano di pallanuoto di Serie A.

La Commissione giudicante ha rilevato tra l'altro che l'arbitro allo scadere del 40 tempo non è stato in grado, per il clamore del pubblico, di udire il fischio del cronometrista segnalante la fine dell'incontro; che attraverso la consultazione del cronometrista l'arbitro ha accertato la posizione del pallone al momento del termine dell'incontro; che a seguito di tale accertamento l'arbitro non ha considerato valida, in quanto avvenuta a tempo scaduto, la rete concessa per reclamo del Canottieri Napoli e per tale motivo non ha disposto di rimettere la palla a centro campo.

La Commissione giudicante ha inoltre multato di 30 mila lire la Canottieri Napoli per comportamento scorretto del pubblico verso l'arbitro e la squadra ospite.

Ma passiamo a fare un rapido bilancio del campionato teste conclusosi.

Purtroppo i risultati ottenuti dalle singole squadre non sono sempre corrispondenti ai rispettivi valori, in quanto sui risultati stessi pesano in modo eccessivo gli arbitraggi e le situazioni ambientali. E tale fatto si riscontra maggiormente quando si esamina il comportamento delle squadre che non possono aspirare ai primi posti della classifica, e che per giocare in casa riescono a farci temere, mentre in trasferta non riescono a raggranellare che pochissimi punti.

Ciò è dovuto al fatto che negli incontri casalinghi le varie squadre, e quelle liguri in particolare, sanno creare un ambiente che incute soggezione anche al più imparziale degli arbitri, i quali arbitri, non possono rischiare ogni volta l'incolumità fisica, e pertanto sono indotti a fare ampio uso delle fasce discrezionali loro concesse dal regolamento.

La valutazione serena di un fatto viene logicamente influenzata dall'ambiente, per cui il direttore dell'incontro è portato

a favorire la squadra di casa a tutto scapito di quella ospitata, che viene spesso a trovarsi in svantaggio numerico per l'espulsione, non sempre giusta, di uno o anche di più elementi, magari nel tentativo di aver soltanto reagito al fallo del giocatore locale.

Il discorso vale soprattutto per la Serie B, e l'imbarcazione di viene dai risultati ottenuti dalle squadre triestine sui campi di Voltri e Nervi. Negli incontri d'andata la Triestina aveva pareggiato con il Nervi, dopo

essere stata in svantaggio fino a pochi secondi dal termine, ed aveva battuto per 6 a 2 la Marnelli; l'Edera dal canto suo aveva pareggiato con la Marnelli e perduto con i nervi per un solo punto di scarto (3 a 4). Negli incontri di ritorno, giocati in Liguria, Triestina e Edera hanno collezionato quattro sconfitte, riuscendo a sfiorare complessivamente soltanto 8 reti ed incassandone ben 26.

Ora non è concepibile che a distanza di un solo mese le for-

ze in campo si siano tanto modificate per giustificare la solenne batosta delle formazioni locali. Qualche fatto estraneo al gioco e al valore dei singoli contendenti non deve aver modificato la situazione di fatto esistente in precedenza, e non esitiamo ad individuare tali fatti nell'arbitraggio del pur benemerito direttore di gara di Nervi e di Voltri, arbitraggio che ancora una volta ha influito in modo assolutamente eccessivo sul risultato delle quattro partite.

Si rende pertanto necessaria la revisione del regolamento di gioco, in modo da limitare il potere dell'arbitro, che oggi come oggi, può tranquillamente modificare a suo piacimento il risultato di qualsiasi partita.

Dopo ciò non ci resta che prendere atto dei risultati conseguiti dalle squadre locali in un campionato che ha il difetto di essere troppo condensato, per cui una formazione che si presenta al via in ritardo di preparazione non ha il tempo materiale per riprendersi, essendo fra l'altro massacranti le doppie trasferte effettuate alle volte in condizioni veramente difficili. Se le Olimpiadi o i campionati europei possono giustificare la formula per il massimo campionato, non va ragione, se non forse quella finanziaria, di obbligare le squadre della Serie inferiore ad un uguale sforzo di forze.

Il «sette» della Triestina è stato al quinto posto in classifica, alle spalle della Marnelli e del Lerici, che lo precedono di un punto ma che sicuramente non sono superiori ai rossoblu di Alessandria e compagni ci aspettavamo per la verità qualche cosa di più, mentre l'Edera ci ha qualche volta piacevolmente sorpresi. Al rossoblu abbiamo dato colpa di non aver saputo più d'una volta sfruttare situazioni favorevoli di superiorità numerica, dimostrando un evidente difetto di impostazione e di preparazione nell'affrontare simili situazioni.

L'Edera, oltre alla grande soddisfazione presa nei confronti degli avversari contattati nell'incontro di andata, ha anche il privilegio di annoverare fra le proprie file il capocannoniere della categoria. Cescon infatti precede nella speciale classifica i liguri Milli, Cola e Pandolfi, mentre al quinto posto figura il rossoblu di Fieschi. Per contro la Triestina è stata invitata a mandare Alessandria agli allenamenti della squadra nazionale, in preparazione per le Olimpiadi.

**M. V.**

**I risultati del torneo di pallanuoto juniores**

Prato, 12. Ecco i risultati del torneo nazionale di pallanuoto della categoria juniores: Nervi batte Napoli 3-2; Lazio batte Pegg 3-0; Lazio batte Nervi 2-1; Napoli batte Pegg 5-1.

Classifica generale: Lazio p. 6; Nervi 3; Napoli 2; Pegg 1. La Lazio, vincendo tutte e tre le partite del torneo finale, si è laureata campione d'Italia juniores. Al torneo finale hanno partecipato le prime due squadre classificate delle due giornate del campionato italiano di pallanuoto juniores.

**Pallacanestro**

**La Moreschi sostituisce la Corsini agli europei**

Roma, 12. La Federazione italiana di pallacanestro, in sostituzione della giocatrice Liana Corsini, impossibilitata a partecipare al campionato europeo femminile, ha convocato Renata Moreschi della pallacanestro Pejo di Brescia.

**Finora 94 iscritti al Giro del Lazio**

AMMENSE PER SPINTE INFILITE DALLA LEGA — APPROVATA LA RIUNIONE DI PORDENONE

Roma, 12. Il numero dei corridori iscritti alla 23ª edizione del Giro ciclistico del Lazio è salito a 94. Oggi, infatti, hanno fatto pervenire la loro adesione alla corsa di sabato le squadre della Liguria, della Salvarani, della Lygia e della Springfield. I corridori di maggior rilievo di queste squadre sono Taccone, Adorni, Pambianco, e Baldini (Salvarani), Fontana, Venturini e Vicentini (Lygia), Fontana, Mucchinelli, Moser e Brugnami (Lygia), Nencini e Bissotti (Springfield-Fuchs).

Da Milano intanto si apprende che la commissione tecnica della Lega del ciclismo professionistico, omologando i risultati del Giro di Romagna e del «Trofeo Matteotti», seconda prova del campionato italiano a squadre, ha inflitto a numerosi corridori ammense da 1000 a 4000 lire. Le ammense maggiori sono state inflitte a Ballelli, Fabbri e Ferretti per «spinte non collettive».

La commissione tecnica della Lega ha inoltre reso noto la seguente classifica ufficiale del campionato italiano a squadre, dopo la seconda prova: 1) G. S. Igna p. 58; 2) G. S. C. p. 45; 3) Lygia p. 34; 4) G. S. Gazola p. 33; 5) G. S. Molteni p. 29; 6) Legnano p. 27; 7) G. S. Cite p. 21.

La commissione tecnica ha infine approvato i programmi e i regolamenti delle seguenti gare: 20 agosto: riunione su pista a Mantova; 23 agosto: riunione su pista a Pordenone (Udine); 25 settembre: P. Industria e commercio di Prato, terza prova campionato italiano a squadre.

**Assegnati i primi titoli ai campionati di tuffi**

Mantova, 12. Sono cominciati oggi nella piscina comunale i campionati italiani di tuffi ai quali sono iscritti 38 atleti in rappresentanza di 13 società.

Nella categoria juniores maschile, dal trampolino di tre metri si è imposto Cognatto che ha battuto per soli 55 centesimi di punto il favorito Dibiasi. Autorevole l'affermazione di Salice tra i seniors, davanti a Giovannucci.

Le rappresentanti femminili, invece, hanno gareggiato dalla piattaforma. Hanno vinto, rispettivamente per le categorie seniors ed juniores, Guendalina Leoni ed Inge Maurlechner. Ecco i risultati di ogni maschili, seniors: dal trampolino m. 3: 1) Italo Salice (C. S. Fiamme oro) p. 133,88; 2) Sergio Giovannucci (idem) p. 134,04.

Maschili, juniores: dal trampolino m. 3: 1) Franco Cognatto (C. S. Lancia di Torino) p. 115,05; 2) Klaus Dibiasi (Bologna Nuoto) p. 114,50.

Alievi, dal trampolino m. 1: 1) Marco Benati (C. S. Fiat) p. 52,29; 2) Daniele Ballista (Canottieri Mincio Mantova) p. 49,69.

Ragazzi, dal trampolino m. 3: 1) Claudio Massa p. 59,56; 2) Giorgio Lama p. 54,07.

Femminili, seniors: dalla piattaforma: 1) Guendalina Leoni (C. S. Lazio) p. 54,24; 2) Germana Bertolini (Delphinium Club Milano) p. 49,42.

Femminili, juniores: dalla piattaforma: 1) Inge Maurlechner (Bologna Nuoto) p. 39,12; 2) Monica Fiechter (Bologna Nuoto) p. 33,57.

Alievi, dalla piattaforma m. 5: 1) Bruna Rossi (Canottieri di Aniene Roma) p. 35,61; 2) Martina Milnerich (Aniene Roma) p. 29,10.

Ragazze, dal trampolino m. 1: 1) Vera Sevalle (Ran Nante Benegodi Verona) p. 50,87; 2) Serena Maselli (Bologna Nuoto) p. 48,45.

Domani saranno assegnati altri titoli.



Ecco il nuovo attacco della Fiorentina. Da sinistra: Bertini, Maschio, Morrone, Orlando, Hamrin, Ifigli. I tifosi viola si aspettano grandi cose da questo quintetto

## L'ATTIVITA' REMIERA GIULIANA

### Raid Trieste-Venezia di 4 vogatori della S.G.T.

Quattro imbarcazioni triestine alle regate di Lecco. Gli juniores saranno in gara nella Baia di Sistiana

Dal molo Istria, lunedì mattina alle ore 5,45, sono salpate alla volta di Venezia le due imbarcazioni di quattro vogatori, Trieste e Venezia. Alle scalmiere vogavano i bianconocci Castrolita, Mustiano, Nacinas, Valenti, Ramani e Zanetti. Le due imbarcazioni, dopo aver fatto sosta sulla spiaggia di Caorle, sono proseguite per Venezia, dove martedì sera hanno attraversato il canale della laguna, tracciato allo zatterone della canottiera Bucintoro. Le due

jole della Ginnastica Triestina ripartono da Venezia oggi per giungere a Trieste nella giornata di domenica. I sei vogatori, che sono stati ospitati dalla società lagunare, hanno offerto alla dirigenza della Bucintoro il libro celebrativo del centenario della Ginnastica.

Domani partiranno per Lecco, dove il giorno 16 avrà luogo una internazionale remiera, quattro imbarcazioni triestine: il «doppio» della Ginnastica

con Bonazza e Sirk, i due sentino della Saturnia e della Nettuno, e il «quattro» della Ginnastica di Trieste, nella giornata di domenica. Nella prima vogarono Compare e Maurovich, che agli assoluti di Milano giunsero nella scia degli allora campioni d'Europa Peiri e Mosetti della Igna di Comerio; nella barca nettuniana siederanno ai carrelli Massari e Pellarin.

Domenica 23 agosto, nella baia di Sistiana, la Pietas Julia organizzerà una regata zonale alla quale parteciperanno soltanto equipaggi juniores. Sarà in palio la ormai tradizionale coppa offerta dal Principe di Torre e Tasso, e che verrà assegnata a quell'equipaggio che vincerà la gara riservata a vogatori che disputeranno la loro prima competizione remiera.

**V. M.**

### Spettacolare volo di Graham Hill

Norwich, 12

L'ex campione del mondo corso oggi in un pericoloso quanto spettacolare incidente, al cronometro di Snetterton, mentre, durante una prova, percorreva la pista a una velocità di circa 160 chilometri orari.

Hill, condotto all'ospedale e dimesso dopo alcune medicazioni di poco conto, ha dichiarato di non aver riportato che un «torcicollo» ed ha aggiunto che intende partecipare al Gran Premio automobilistico d'Austria del 23 agosto.

Il popolare pilota inglese è entrato in curva con la sua B.R.M., ma ha perso il controllo della vettura, è uscito sulla banchina e, dopo essere stato proiettato a tre metri di altezza, è atterrato sulla pista. Hill, che guida la classifica del campionato mondiale conduttori di quest'anno, aveva avuto un incidente simile sul circuito di Snetterton nel marzo scorso, ma anche in quella occasione era uscito indenne.

La nazionale olimpica ungherese ha battuto quella italiana per 6-1 (2-1) in un incontro amichevole svolto al Nép Stadium di Budapest. Le reti sono state segnate, per l'Ungheria da Katona (3), Benő, Szepesi e Szudi (una ciascuno), e per il Giappone da Miyamoto.

IN VISTA DELLE OLIMPIADI gli organizzatori hanno allo studio una speciale segnaletica che aiuterà gli spettatori, che converranno a Tokio da ogni parte del mondo. Nella foto, le «figure» che indicano, nell'ordine: atleta maschile, atleta femminile, ufficiale di gara, stampa, banda musicale, telecamere, poliziotti, entrata per gli spettatori, posti per gruppi, ufficio informazioni, pronto soccorso, toilette per uomo, toilette per donna, telefono.

IL SUDAFRICA HA INFORMATO il Comitato olimpico internazionale che non accetta le condizioni poste dal Comitato stesso per la sua partecipazione alle Olimpiadi. Lo ha annunciato il segretario del Comitato olimpico internazionale, Otto Mayer, il quale ha aggiunto che, se il Comitato olimpico sudafricano non muterà il suo parere entro il 17 agosto, termine per le iscrizioni, il Sudafrica non parteciperà ai Giochi olimpici.

Durante i Giochi invernali svoltisi in gennaio ad Innsbruck, il Comitato olimpico internazionale aveva ritirato il suo invito al Sudafrica ed aveva deciso che tale Paese avrebbe potuto partecipare ai Giochi olimpici soltanto se avesse fatto una pubblica dichiarazione di rinuncia alla discriminazione razziale nello sport. Il Comitato olimpico sudafricano ha fatto sapere che non intende mutare il suo atteggiamento circa la discriminazione razziale.

IL COMITATO OLIMPICO STATUNITENSE si chiamerà da adesso in poi ufficialmente «Comitato olimpico degli Stati Uniti» (U. S. Olympic committee). E' stato necessario un progetto di legge e la firma del Presidente degli Stati Uniti per cambiare il nome dell'organizzazione, che era legalmente conosciuta fino ad ora con il nome di «Associazione olimpica degli Stati Uniti» (U. S. Olympic Association).

DOPO IL PERIODO DELLA PREPARAZIONE iniziale, svoltasi al Monte Faudo dal 20 luglio al 10 agosto, i lottatori Fabra, Toma, Bulgarelli, Grassi e De Vecchi, ed i pesisti Grandi e Mantroni sono rientrati alle loro sedi per un breve periodo di riposo. Essi comunque sono ancora convocati dalla Federazione italiana di atletica pesante per domenica prossima al Centro sportivo dell'Acqua Acetosa a Roma, dove svolgeranno una preparazione fisica e tecnica.

## SENZA «CODE» IL CAMPIONATO DI PALLANUOTO SERIE A

### Respinto il reclamo dei napoletani il titolo è assegnato al Pro Recco

Non sempre corrispondenti ai rispettivi valori i risultati conseguiti dalle squadre. La questione degli arbitraggi casalinghi - Il comportamento della Triestina e dell'Edera

La Commissione giudicante della Federazione italiana nuoto, in relazione all'incontro di pallanuoto di Serie A, Canottieri Napoli-Pro Recco, dell'8 agosto scorso, ha respinto il reclamo della Canottieri Napoli ed ha convalidato la partita con il punteggio di 3-4. Il Pro Recco, pertanto, ha vinto il campionato italiano di pallanuoto di Serie A.

La Commissione giudicante ha rilevato tra l'altro che l'arbitro allo scadere del 40 tempo non è stato in grado, per il clamore del pubblico, di udire il fischio del cronometrista segnalante la fine dell'incontro; che attraverso la consultazione del cronometrista l'arbitro ha accertato la posizione del pallone al momento del termine dell'incontro; che a seguito di tale accertamento l'arbitro non ha considerato valida, in quanto avvenuta a tempo scaduto, la rete concessa per reclamo del Canottieri Napoli e per tale motivo non ha disposto di rimettere la palla a centro campo.

La Commissione giudicante ha inoltre multato di 30 mila lire la Canottieri Napoli per comportamento scorretto del pubblico verso l'arbitro e la squadra ospite.

Ma passiamo a fare un rapido bilancio del campionato teste conclusosi.

Purtroppo i risultati ottenuti dalle singole squadre non sono sempre corrispondenti ai rispettivi valori, in quanto sui risultati stessi pesano in modo eccessivo gli arbitraggi e le situazioni ambientali. E tale fatto si riscontra maggiormente quando si esamina il comportamento delle squadre che non possono aspirare ai primi posti della classifica, e che per giocare in casa riescono a farci temere, mentre in trasferta non riescono a raggranellare che pochissimi punti.

Ciò è dovuto al fatto che negli incontri casalinghi le varie squadre, e quelle liguri in particolare, sanno creare un ambiente che incute soggezione anche al più imparziale degli arbitri, i quali arbitri, non possono rischiare ogni volta l'incolumità fisica, e pertanto sono indotti a fare ampio uso delle fasce discrezionali loro concesse dal regolamento.

La valutazione serena di un fatto viene logicamente influenzata dall'ambiente, per cui il direttore dell'incontro è portato

a favorire la squadra di casa a tutto scapito di quella ospitata, che viene spesso a trovarsi in svantaggio numerico per l'espulsione, non sempre giusta, di uno o anche di più elementi, magari nel tentativo di aver soltanto reagito al fallo del giocatore locale.

Il discorso vale soprattutto per la Serie B, e l'imbarcazione di viene dai risultati ottenuti dalle squadre triestine sui campi di Voltri e Nervi. Negli incontri d'andata la Triestina aveva pareggiato con il Nervi, dopo

essere stata in svantaggio fino a pochi secondi dal termine, ed aveva battuto per 6 a 2 la Marnelli; l'Edera dal canto suo aveva pareggiato con la Marnelli e perduto con i nervi per un solo punto di scarto (3 a 4). Negli incontri di ritorno, giocati in Liguria, Triestina e Edera hanno collezionato quattro sconfitte, riuscendo a sfiorare complessivamente soltanto 8 reti ed incassandone ben 26.

Ora non è concepibile che a distanza di un solo mese le for-

ze in campo si siano tanto modificate per giustificare la solenne batosta delle formazioni locali. Qualche fatto estraneo al gioco e al valore dei singoli contendenti non deve aver modificato la situazione di fatto esistente in precedenza, e non esitiamo ad individuare tali fatti nell'arbitraggio del pur benemerito direttore di gara di Nervi e di Voltri, arbitraggio che ancora una volta ha influito in modo assolutamente eccessivo sul risultato delle quattro partite.

Si rende pertanto necessaria la revisione del regolamento di gioco, in modo da limitare il potere dell'arbitro, che oggi come oggi, può tranquillamente modificare a suo piacimento il risultato di qualsiasi partita.

Dopo ciò non ci resta che prendere atto dei risultati conseguiti dalle squadre locali in un campionato che ha il difetto di essere troppo condensato, per cui una formazione che si presenta al via in ritardo di preparazione non ha il tempo materiale per riprendersi, essendo fra l'altro massacranti le doppie trasferte effettuate alle volte in condizioni veramente difficili. Se le Olimpiadi o i campionati europei possono giustificare la formula per il massimo campionato, non va ragione, se non forse quella finanziaria, di obbligare le squadre della Serie inferiore ad un uguale sforzo di forze.

Il «sette» della Triestina è stato al quinto posto in classifica, alle spalle della Marnelli e del Lerici, che lo precedono di un punto ma che sicuramente non sono superiori ai rossoblu di Alessandria e compagni ci aspettavamo per la verità qualche cosa di più, mentre l'Edera ci ha qualche volta piacevolmente sorpresi. Al rossoblu abbiamo dato colpa di non aver saputo più d'una volta sfruttare situazioni favorevoli di superiorità numerica, dimostrando un evidente difetto di impostazione e di preparazione nell'affrontare simili situazioni.

L'Edera, oltre alla grande soddisfazione presa nei confronti degli avversari contattati nell'incontro di andata, ha anche il privilegio di annoverare fra le proprie file il capocannoniere della categoria. Cescon infatti precede nella speciale classifica i liguri Milli, Cola e Pandolfi, mentre al quinto posto figura il rossoblu di Fieschi. Per contro la Triestina è stata invitata a mandare Alessandria agli allenamenti della squadra nazionale, in preparazione per le Olimpiadi.

**M. V.**

### I risultati del torneo di pallanuoto juniores

Prato, 12. Ecco i risultati del torneo nazionale di pallanuoto della categoria juniores: Nervi batte Napoli 3-2; Lazio batte Pegg 3-0; Lazio batte Nervi 2-1; Napoli batte Pegg 5-1.

Classifica generale: Lazio p. 6; Nervi 3; Napoli 2; Pegg 1. La Lazio, vincendo tutte e tre le partite del torneo finale, si è laureata campione d'Italia juniores. Al torneo finale hanno partecipato le prime due squadre classificate delle due giornate del campionato italiano di pallanuoto juniores.

**Pallacanestro**

**La Moreschi sostituisce la Corsini agli europei**

Roma, 12. La Federazione italiana di pallacanestro, in sostituzione della giocatrice Liana Corsini, impossibilitata a partecipare al campionato europeo femminile, ha convocato Renata Moreschi della pallacanestro Pejo di Brescia.

**Finora 94 iscritti al Giro del Lazio**

AMMENSE PER SPINTE INFILITE DALLA LEGA — APPROVATA LA RIUNIONE DI PORDENONE

Roma, 12. Il numero dei corridori iscritti alla 23ª edizione del Giro ciclistico del Lazio è salito a 94. Oggi, infatti, hanno fatto pervenire la loro adesione alla corsa di sabato le squadre della Liguria, della Salvarani, della Lygia e della Springfield. I corridori di maggior rilievo di queste squadre sono Taccone, Adorni, Pambianco, e Baldini (Salvarani), Fontana, Venturini e Vicentini (Lygia), Fontana, Mucchinelli, Moser e Brugnami (Lygia), Nencini e Bissotti (Springfield-Fuchs).

Da Milano intanto si apprende che la commissione tecnica della Lega del ciclismo professionistico, omologando i risultati del Giro di Romagna e del «Trofeo Matteotti», seconda prova del campionato italiano a squadre, ha inflitto a numerosi corridori ammense da 1000 a 4000 lire. Le ammense maggiori sono state inflitte a Ballelli, Fabbri e Ferretti per «spinte non collettive».

La commissione tecnica della Lega ha inoltre reso noto la seguente classifica ufficiale del campionato italiano a squadre, dopo la seconda prova: 1) G. S. Igna p. 58; 2) G. S. C. p. 45; 3) Lygia p. 34; 4) G. S. Gazola p. 33; 5) G. S. Molteni p. 29; 6) Legnano p. 27; 7) G. S. Cite p. 21.

La commissione tecnica ha infine approvato i programmi e i regolamenti delle seguenti gare: 20 agosto: riunione su pista a Mantova; 23 agosto: riunione su pista a Pordenone (Udine); 25 settembre: P. Industria e commercio di Prato, terza prova campionato italiano a squadre.

**Assegnati i primi titoli ai campionati di tuffi**

Mantova, 12. Sono cominciati oggi nella piscina comunale i campionati italiani di tuffi ai quali sono iscritti 38 atleti in rappresentanza di 13 società.

Nella categoria juniores maschile, dal trampolino di tre metri si è imposto Cognatto che ha battuto per soli 55 centesimi di punto il favorito Dibiasi. Autorevole l'affermazione di Salice tra i seniors, davanti a Giovannucci.

Le rappresentanti femminili, invece, hanno gareggiato dalla piattaforma. Hanno vinto, rispettivamente per le categorie seniors ed juniores, Guendalina Leoni ed Inge Maurlechner. Ecco i risultati di ogni maschili, seniors: dal trampolino m. 3: 1) Italo Salice (C. S. Fiamme oro) p. 133,88; 2) Sergio Giovannucci (idem) p. 134,04.

Maschili, juniores: dal trampolino m. 3: 1) Franco Cognatto (C. S. Lancia di Torino) p. 115,05; 2) Klaus Dibiasi (Bologna Nuoto) p. 114,50.

Alievi, dal trampolino m. 1: 1) Marco Benati (C. S. Fiat) p. 52,29; 2) Daniele Ballista (Canottieri Mincio Mantova) p. 49,69.

Ragazzi, dal trampolino m. 3: 1) Claudio Massa p. 59,56; 2) Giorgio Lama p. 54,07.

Femminili, seniors: dalla piattaforma: 1) Guendalina Leoni (C. S. Lazio) p. 54,24; 2) Germana Bertolini (Delphinium Club Milano) p. 49,42.

Femminili, juniores: dalla piattaforma: 1) Inge Maurlechner (Bologna Nuoto) p. 39,12; 2) Monica Fiechter (Bologna Nuoto) p. 33,57.

Al



# fiat

**le vacanze** accrescono, non rallentano, le attività della Organizzazione Fiat per la vendita e l'assistenza auto. Più che mai d'estate, Filiali e Commissionarie Fiat in tutta Italia sono al lavoro per servirvi.

**le vacanze** con l'automobile Fiat soddisfano di più e costano meno. Scegliete nella vasta gamma Fiat la vettura che fa per voi: una utilitaria, una cilindrata superiore, una familiare, una sportiva...

**Prove dimostrative  
Pronte consegne  
Servizio Fiat** (efficiente, rapido, economico)

## la Fiat è dappertutto

### FILIALE DI TRIESTE

Direzione - Uffici Vendita e Consegna - Assistenza  
via di Campo Marzio 12 - telefoni 31985/6/7/8/9  
Sala esposizione: largo Riborgo 2 - telefono 31050

#### COMMISSIONARIE DI CITTÀ

**Ditta Antonio Grandi** - via Carducci n. 18 - tel. 95051/54 - sede ass.: viale Miramare 93 - tel. 37723 - sala esp.: piazza Oberdan 8 - telefono 35430

**S.r.l. Zanetti** - Capo di Piazza 2 - telefono 36262 - sede assistenziale: via Fabio Severo 30 - telefoni 36154/68120

#### COMMISSIONARIE DI ZONA

**CERVIGNANO** - Ditta Rag. Dino Breggion - via Venezia - telefoni 2130 - 2322  
**Latissana**: via Sottopovo - tel. 5370

**CODROIPO** - S.aa. Andrea Bagnoli & C. - via Pordenone - t. 91393  
**Spilimbergo**: via Umberto I - t. 2448

**GORIZIA** - S.n.c. N. Comolli & C. - via Rossini 9 - telefoni 2036 - 2136  
**Monfalcone**: v. D. d'Aosta - 73400  
**Cormons**: via Friuli 42 - telef. 6153

**PORDENONE** - S.n.c. I.C.A.P. di Ing. Zaia & Brino - via XXX Aprile n. 3 - tel. 2701-4258 - sala esp.: piazza XX Settembre 1 - telef. 4250

**TOLMEZZO** - C.A.T. di Rag. L. Sartirana - via Paluzza 3 - t. 2151

**UDINE** - Soc. L. Tamburini & C. - piazzale XXVI Luglio 14 - tel. 2296/58170 - sede ass.: viale Duodo 60 - telefono 2475

**UDINE** - S.n.c. G. Bolgeri & A. L. Clocchiatti - viale Tricesimo - telefoni 3876 - 56181 - 61900

**Con una Fiat buone vacanze!**

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento. Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I., via Silvio Pellico n. 4 planetaria, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo.

Coloro che con intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 18 e dalle 14.30 alle 18.30.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione, e l'imposta Generale sull'Entrata del 3,30 per cento.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così come errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

### A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

**DONNA** referenziata offresi ore combinate, amante bambini. Casseta 67282 A UPI.

**DONNA** offresi pulizie negozi portoni e uffici. Casseta 27351 A UPI.

### B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

**A. PRESTASERVIZI** o stabile mezza età tutti elettrodomestici ottimo stipendio cercasi subito. Telef. 24396. 46298 B

**ALLOGGIO** et retribuzione offresi a persona onestissima per lavori casalinghi indicare referenze età. Casseta 67314 B UPI.

**CAMERIERA** stabile referenziata cercasi per villa Duino, aiuto fisso; tel. 20837. 67309 B

**CONIUGI** soli cercano donna servizio stabile o giornaliera referenziata. Telefonare 36467 dopo le ore 16. 27394 B

**DOMESTICA** brava tuttofare efficientemente capace per cucina e stiro che desideri trovare e lavorare in un ambiente familiare e decoroso risponda a: famiglia di Firenze composta da 4 persone che offre L. 60.000 mensili oltre contributi e ferie annuali. Si richiede età dai 25-40 anni. Ottima salute. Buon aspetto. Si prega rispondere solo se la si possiede dei requisiti richiesti. Scrivere: Fantechi, via B. Varchi 9, Firenze. 59713 B

**DOMESTICA** stabile - coniugi soli - tutti elettrodomestici cercasi; tel. 221231. 27399 B

**DONNA** tutto fare per piccola famiglia, cercasi, ottimo trattamento, vitto ed alloggio. Casseta 46435 B UPI.

**PRESTASERVIZI** referenziata disposta trasferirsi. Trattamento familiare. Ottimo stipendio. Casseta 27376 B UPI.

**40.000** offresi giovane stabile o prestaservizi referenziata. Telefonare 31239. 67310 B

### C Richieste d'impiego L. 10

**A.A.A. PITTORI** capace qualsiasi lavoro, offresi; telef. 75455. 27348 C

**A.A. PITTORI** capace offresi subito. Del Rio, viale D'Annunzio 33. 27269 C

**DONNA** capace onesta offresi piccola famiglia. Monfalcone, Forno Posta Carta d'identità 1964010. 411 C

**MAGAZZINIERE** 24 anni pronto al volontariato offresi disposto versare cauzione. Casseta 46409 C UPI

**OPERATORE I.B.M.** meccanografico (selezionatrice, ripetitrice, tabulatrice, calcolatrice) offresi. Scrivere Tullio Sommer, via Blaserna 3, Monfalcone. 410 C

**SIGNORINA** lunga esperienza organizzativa pratica lavori ufficio paghe contributi previdenziali offresi. Casseta 27418 C.

**TAPPEZZIERE** materassaro capace offresi. Via Scalnata 7, telefono 731235. 26999 C

### CO Lavoro a domicilio e artigianato L. 30

**A.A. ARTIGIANO** parchettista GHERSEVICH raschiatura VERNICIATURA pavimentazione in legno riparazione di ogni tipo preventivi gratuiti garanzia puntualità. Tel. 50036. 27278 CC

**A.A. PARCHETTI** riparazioni raschiatura verniciatura sintetica puntualità e garanzia di lavoro. Frittoli via S. Zenone 4. 67255 CC

**ARTIGIANO** eseguisce impianti riscaldamento autonomi bagni e riparazioni; telefono 73463. 27412 CC

**GUARDAROBA**, scaffali, sportelli, acquari robbie, piani tavolo, rivestimenti murali fornica eseguiamo. Tessa 50; telefono 44778. 27435 CC

**PARCHETTI** riparazioni, raschiatura elettrica accurata, applicazione SYNTHECO originale svedese, esclusivamente PADO. VAN, via Paduina 5, tel. 95239. 27075 CC

### D Off. d'impiego L. 35

**A.A.A. AUTO** commessa per panificio pasticceria cercasi; telefono 95342. 27411 D

**A.A. APPRENDISTA** commessa per panificio pasticceria cercasi via Carducci 32. 27411 D

**AUTO** banconiere, apprendisti ambasciati, buon trattamento. Presentarsi bar Galleria Alcinone; tel. 38982. 27403 D

**IMPIEGATA** giovane corrispondente sloveno, serbo-croato, oppure traduttrice cerca importanti società. Casseta 46403 D UPI

**IMPIEGATA** con buona conoscenza dattilografia, massimo anni 18 anche primo impiego, cerca azienda metalmeccanica. Casseta 67285 D UPI.

**RAGAZZA** principiante o praticante cerca panificio Zega. Campi Elisi 14. 67312 D

**SIGNORINA** quindicenne apprendista per negozio automobili. Conoscenza sloveno. Cercasi. Via del Bosco 6. 67297 D

**E Rich. camere e pens. L. 30**

**PENSIONATO** cerca stanzetta e vitto in famiglia istriana, con riscaldamento centrale. Casseta 27394 B UPI.

**E Off. camere e pens. L. 30**

**CAMERETTA** mobilata affittasi a donna. Piazza Vecchia 4 II. paraggi Chessa Rosario. 27386 F

**INGLESE**, tedesco, ripetizioni. Corrispondenza commerciale. Traduzioni. Corso Garibaldi 3 IV. 67301 G

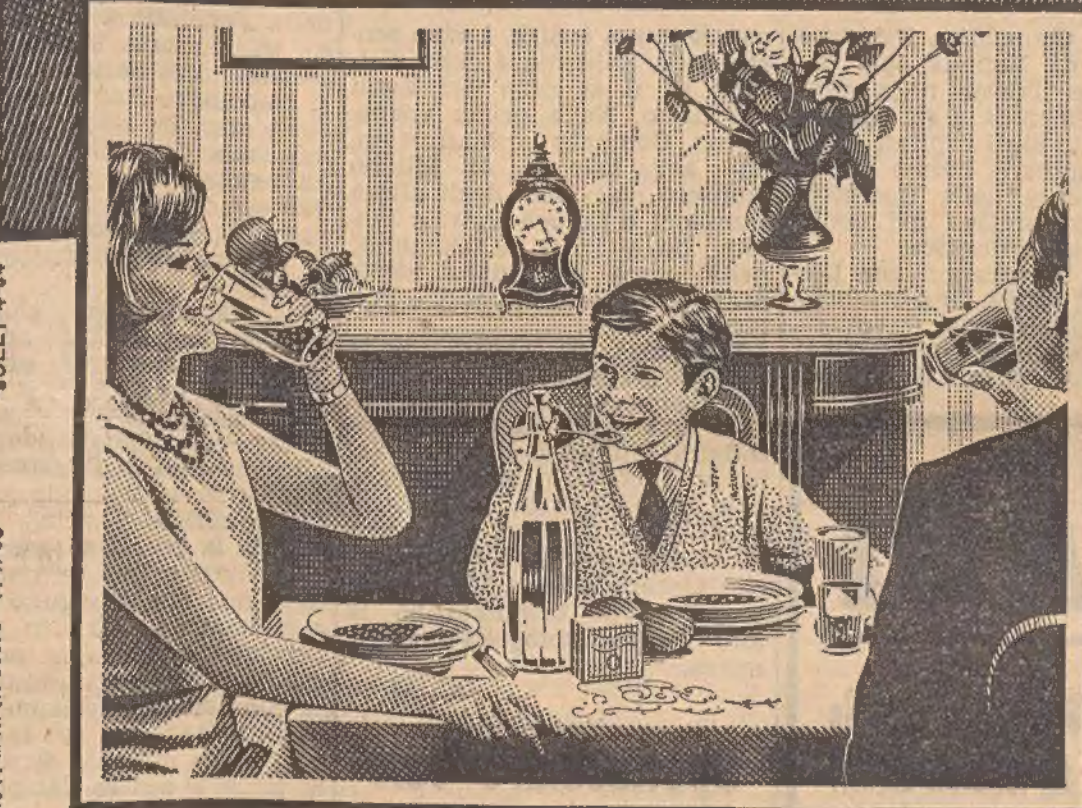
**JESSIPOVA** - corsi di danza classica per bambini da 4 anni in su. San Lazzaro 3, telefono 38719. 27420 G

**PROFESSORE** lingue, lingua pratica, prepara per esami medie università inglese, francese, italiano, garantendo esito. Telefonare 59798. 46329 G

**UNIVERSITARIA** lunga pratica impartisce lezioni medie anche a domicilio. Prezzi modici. Telefono 24251. 27404 G



vi dà salute...  
mentre  
vi disseta!



**al mattino...** un bicchiere di Idrolitina, così pura e stimolante, vi fa sentire più freschi... più attivi.  
**a pranzo...** aggiunta al vino, gli dà un miglior sapore senza alterarne il colore e vi evita pesantezza e sonnolenza.  
**a cena...** così leggera e frizzante, facilita la digestione e vi consente un sonno riposante e tranquillo.

medici e igienisti la consigliano

# IDROLITINA

serve a preparare una squisita acqua da tavola

**Idrolitina** vale 2 punti **BOLLO ITALIA** per magnifici regali



## Per le vacanze

fate un abbonamento speciale a

# IL PICCOLO

| INTERNO   | 6 numeri settiman. | con ediz. del lunedì | ESTERO    | 6 numeri settiman. | con ediz. del lunedì |
|-----------|--------------------|----------------------|-----------|--------------------|----------------------|
| 15 giorni | L. 650             | L. 750               | 15 giorni | L. 1000            | L. 1150              |
| 30 >      | >1250              | >1450                | 30 >      | >1950              | >2200                |
| 45 >      | >1850              | >2100                | 45 >      | >2900              | >3300                |
| 60 >      | >2400              | >2750                | 60 >      | >3900              | >4400                |

**Ovunque vi rechiare potrete ricevere il vostro giornale**

Gli abbonamenti possono decorrere da qualsiasi data e per l'edizione preferita. Versamenti presso l'Ufficio di via Fellico 8 oppure sul c/o postale 11/8398. Qualsiasi mutamento d'indirizzo verrà effettuato su invio di una semplice cartolina postale.

**APPRENDISTA** commessa cercasi per panificio; telef. 35046. 27353 D

**APPRENDISTA** banconiera cercasi. Caffè Dante via Torregianca 37, telefono 28963. Festa la domenica ed ogni festività. 27419 D

**BANCONIERA** apprendista e aiuto. Bar Donà Largo Santorio. 46405 D

**BANCONIERA** esperta e apprendista ambasciati cerca Bar Piazza Garibaldi 30. 46412 D

**COMMESSA** referenziata bella presenza cerca calcolatrice centralissima. Offerte Casseta UPI 27425 D.

**COMMESSA** pratica per negozio di tintoria cercasi. Offerte manoscritte, specificare età e posti occupati. Casseta 2882 D UPI.

**CUOCO** o cuoca cercasi con urgenza, ottimo trattamento Hotel Altrone, via Vicenza 7 Lignano, telefono 71390. 2880 D

**FATTORINO** con proprio mezzo per trasporto giornali via Geppe 2. 27419 D

**IMPIEGATA** giovane corrispondente sloveno, serbo-croato, oppure traduttrice cerca importanti società. Casseta 46403 D UPI

**IMPIEGATA** con buona conoscenza dattilografia, massimo anni 18 anche primo impiego, cerca azienda metalmeccanica. Casseta 67285 D UPI.

**RAGAZZA** principiante o praticante cerca panificio Zega. Campi Elisi 14. 67312 D

**SIGNORINA** quindicenne apprendista per negozio automobili. Conoscenza sloveno. Cercasi. Via del Bosco 6. 67297 D

**E Rich. camere e pens. L. 30**

**PENSIONATO** cerca stanzetta e vitto in famiglia istriana, con riscaldamento centrale. Casseta 27394 B UPI.

**E Off. camere e pens. L. 30**

**CAMERETTA** mobilata affittasi a donna. Piazza Vecchia 4 II. paraggi Chessa Rosario. 27386 F

**INGLESE**, tedesco, ripetizioni. Corrispondenza commerciale. Traduzioni. Corso Garibaldi 3 IV. 67301 G

**JESSIPOVA** - corsi di danza classica per bambini da 4 anni in su. San Lazzaro 3, telefono 38719. 27420 G

**PROFESSORE** lingue, lingua pratica, prepara per esami medie università inglese, francese, italiano, garantendo esito. Telefonare 59798. 46329 G

**UNIVERSITARIA** lunga pratica impartisce lezioni medie anche a domicilio. Prezzi modici. Telefono 24251. 27404 G

**CENTRALISSIMA** bella, arredata, uso bagno, affittasi una persona 15.000. Telefonare 62213. 67324 F

**MATRIMONIALE** uso cucina, altre singole affittansi. Torregianca 41, Rosa. 250 F

**STANZIONE** centro vuoto bellissimo indipendente, uso ufficio magazzino affittasi. Telef. 95865. 27408 F

**G Istruzione L. 30**

**A. ESTETICA** massaggi, manicure, pedicure, acconciature, corsi CIMEC, Battisti 8, 38139. Causa lavori ampliamento aperto dalle 17. 46439 G

**BALLO** moderno ultime novità, lezioni individuali e collettive, maestra Jessipova, San Lazzaro 3, tel. 38719. 27420 G

**BERLITZ-SCHOOL**, Dall'1 settembre accettansi iscrizioni per i corsi annuali di inglese, tedesco, francese, spagnolo, russo ecc. Telefono 23121. P. Fontarossa 2. 181 G

**COMPUTISTERIA**, stenografia, matematica, fisica, italiano, tedesco, inglese, francese. Giuliana 26. 27408 G

**FUNZIONARI** professionisti cui indispensabile inglese, scopo professionale, prepara professore specializzato. Telefono 59798. 46329 G

**UNIVERSITARIA** pratica impartisce accurate lezioni inglese italiano medie inferiori. Telefono 65063. 46330 G

**H Oggetti smarriti. rinv. L. 30**

**ANELLO** con brillanti smarrito martedì via Milano-viale XX Settembre; mancata; telefonare 26392. 12 H

**BRACCIALE** oro - varie medaglie - una incisa nome Jolanda, caro ricordo. Smarrito tratto San Nicolò - San Spiridione. Mancata onesto rinvenitore. Telefonare 26027. 27388 H

**LASSI** bianco e nero 5000 mancia a chiunque darà notizie attente a ritrovarlo; telef. 50460. 12 H

**PORTACHIAVI** auto argento ciomolo San Cristoforo, smarrito martedì pregasi rinvenitore telefonare 97489. 67299 H

**I Off. appart. bott. L. 30**

**A.A.A.A.A.A.A. PRONTI. GRESSO AFFITTANSI OGNI CONFORT: CARPISON, 2 stanze, terrazza mq. 35. MILANO, appartamenti lusso 2-3 stanze. BROLETTO, cucina, 2 stanze. BAIAMONTI 36, soggiorno, 2 stanze. GIUSTINELLI, attico, 2 stanze, salone. COLOGNA 59, consegna fine mese: soggiorno, camera, cameretta, ogni confort**

**UNIVERSITARIA** pratica impartisce accurate lezioni inglese italiano medie inferiori. Telefono 65063. 46330 G

**H Oggetti smarriti. rinv. L. 30**

**ANELLO** con brillanti smarrito martedì via Milano-viale XX Settembre; mancata; telefonare 26392. 12 H

**BRACCIALE** oro - varie medaglie - una incisa nome Jolanda, caro ricordo. Smarrito tratto San Nicolò - San Spiridione. Mancata onesto rinvenitore. Telefonare 26027. 27388 H

**LASSI** bianco e nero 5000 mancia a chiunque darà notizie attente a ritrovarlo; telef. 50460. 12 H

**PORTACHIAVI** auto argento ciomolo San Cristoforo, smarrito martedì pregasi rinvenitore telefonare 97489. 67299 H

**I Off. appart. bott. L. 30**

**A.A.A.A.A.A.A. PRONTI. GRESSO AFFITTANSI OGNI CONFORT: CARPISON, 2 stanze, terrazza mq. 35. MILANO, appartamenti lusso 2-3 stanze. BROLETTO, cucina, 2 stanze. BAIAMONTI 36, soggiorno, 2 stanze. GIUSTINELLI, attico, 2 stanze, salone. COLOGNA 59, consegna fine mese: soggiorno, camera, cameretta, ogni confort**

**affitta ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE ITALIA 38-102, ta, affitta Immobiliare CIVITA PONTEROSSO 3. 716 I**

**A.A.A.A.A.A. AFFITTASI** casa nuova, 23 stanze, cucina, bagno gabinetto, poggiori, ascensore, termomater, Agenzia "Domus", Galleria Tergesteo, 143 I

**A.A.A. APPARTAMENTO I** piano casa nuova piazza Ospedale, 3 stanze doppi servizi, riscaldamento centrale, affittasi uso ambulatorio, studio professionale, ufficio, prossima consegna. Telefonare 29159. 27431 I

**A.A.A. APPARTAMENTI** viale Ippodromo lussuosi 3 stanze cucina e 3 stanze salone doppi servizi tutti confort. ROSSETTI appartamento signorile 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggiori ascensore centralizzata. Affitta IMMOBILIARE GIULIANA; tel. 28300. 27407 I

**A.A. APPARTAMENTO** primingressio, 3 stanze, cucina, bagno, ascensore, riscaldamento centrale, piano V, via Milano, affittasi. Amm. Klauer, tel. 29159. 27430 I

**A.B. AGE** passo Goldoni 2 affitti: STADIO bistranze, soggiorno, bagno, poggiori, centralizzata, ascensore, 34.000. IMBRIANI 5 stanze, stanzetta, cucina, bagno. CENTRALISSIMO tre stanze tinello, servizi, adatto pure professionisti. ZONA FIENCA bistranze, saloncino, due stanzette, cucina, biservizi, centralizzata. VIALE bistranze, stanzetta, bagno, 29.000. LOCCHI tristranze, cucina, bagno, poggiori, centralizzata, ascensore. KANDLER quadristranze, stanzino, cucina, bagno. 67322 I

**AFFITTANSI** locali seminterrati asciutti uso magazzino paraggi Montebello; telefonare 75237. 27383 I

**ALLOGGIO** 2 stanze stanzetta affittasi Zovenzoni 6/IV, Canova Benci. 67307 I

**APPARTAMENTI** GRETTA panoramicissimi 2-3 stanze, cucina, bagno, poggiori, centralizzata, ascensore, 35.000. Affittasi Immobiliare CIVITA PONTEROSSO 3. 716 I

**APPARTAMENTO** modico (San Giacomo) pianoterra, camera cucina 900 mensili che spese affittasi. Amm. Crispi 9. 27425 I

**APPARTAMENTO** FABIOSEVIERO 2 stanze, cucina, bagno, poggiori, autoriscaldamento, affitta Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4 - 61712. 27388 I

**APPARTAMENTO** camera soggiorno, cucina, accessori 35.000 mensili, nuovo 28.000 affittasi. Amministrazione Falla, Corso Italia 29. 27424 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze, cucina, bagno, accessori 35.000 affittasi. Corso Italia 29. Amministrazione Falla. 27424 I

**APPARTAMENTO** 6 stanze, cucina, bagno, accessori 35.000 mensili, nuovo 28.000 affittasi. Amministrazione Falla, Corso Italia 29. 27424 I

**APPARTAMENTO** (Barcola) stanza, cucina, bagno affittasi. Piazza Benco 2 - Amsterdam. 67323 I

**APPARTAMENTO** prossimo tratta, due stanze soggiorno, bagno, poggiori, centralizzata, ascensore, affittasi. Telefonare 68888. 27425 I

**CENTRO** tristranze bagno autoriscaldamento 25.000 affittasi. Prelevando cucina camera minnuova; tel. 46639. 27388 I

**FONDO** via Rossetti, con toilette, magazzini, uffici, affittasi. Telefonare 5300. 27425 I

**MAGAZZINO** fondo e tettoia affittati in via Rossetti affittasi. Rivolgarsi Amministrazione Falla; tel. 35827. 27425 I

**NEGOZIO** magnifico 100 metri quadrati con belle vetrine in via di forte passaggio affittasi libero. Casseta 72 I UPI

(Continua in 12.a pagina)



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

N'ALTRA GIORNATA CARICA DI TENSIONE NELLA TRAVAGLIATA ISOLA MEDITERRANEA

## Cipro sorvolata di nuovo dall'aviazione di Ankara

Governo turco ha spiegato poi che l'invito del Consiglio di Sicurezza On era ancora pervenuto - Manifestazioni contro americani e inglesi a Nicosia

OSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Nicosia, 12

Anche questa mattina aerei della caccia turca hanno effettuato voli su Cipro, eseguendo assalti a volo radente su centri abitati, ma senza far uso delle armi. Come è noto, le Nazioni Unite hanno chiesto alla Turchia di sospendere i sorvoli dell'isola, ma un portavoce governativo ad Ankara ha spiegato che l'appello dell'Onu è arrivato ufficialmente intorno alle 9.30, all'annuncio — ha soggiunto il portavoce — è allo studio, ma, sia che in via definitiva, il governo ha ordinato all'aviazione di interrompere le attività di ricognizione su Cipro. In tarda, alle diciannove (ore cipro italiane) Feridun Erman, Ministro degli Esteri, di stanza a Nicosia, ha annunciato che il Governo di Ankara aveva deciso di accogliere l'invito delle Nazioni Unite, ma a patto che i greci cipro abbandonino le posizioni occupate dal cinque agosto scorso.

La Nicosia gli osservatori sottolineano che tale condizione praticamente la stessa che avevano posto qualche giorno fa, continuando le ricognizioni aeree (ed aggiungendo una buona dose di bombardeamenti ad esplosivo) delle forze di Makarios, non avevano abbandonato i villaggi greci di Kato e Pafos. Il volo sarebbe avvenuto fra le 8.07 e le 8.12 di mattina, i posti di osservazione della forza internazionale non hanno più avvistato aerei turchi. Secondo il Governo cipro, invece, altri due voli turchi avrebbero sorvolato l'isola alle 8.35.

Nel pomeriggio un centinaio di ciproiti greci hanno dimostrato chiassosamente davanti all'ambasciata degli Stati Uniti, con cui finestre e porte erano state chiuse. Il gruppo di dimostranti recava cartelli su cui si leggeva: «Makarios di negri, Go Home», «negri anticomunisti e antisovietici». Su una striscia recata sul petto di uno dei dimostranti si leggeva: «Il jet che ha ucciso i nostri concittadini appartenevano ad una base dei NATO».

Dei voli turchi sull'isola si è occupata oggi la Camera dei deputati ciproiti nel corso di una seduta straordinaria. I deputati hanno naturalmente discusso la partecipazione del paese alla maggioranza greca. In un'altra seduta, si è occupato anche oggi il Governo di Cipro che per mezzo del Ministro degli Esteri Stavros Kyprianou ha protestato con lo ambasciatore di Turchia per le azioni di ricognizione di aerei turchi, affermando che si è trattato di una nuova violazione dell'appello del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite. Nei circoli politici di Nicosia si era certo che il Governo cipro distaccherà a Cipro una forza di polizia greca. Secondo alcune fonti, la forza greca sarebbe stata composta da 500 uomini, di cui 300 greci e 200 ciproiti. Ankara si è smentito ufficialmente che ciò sia avvenuto, ma ha spiegato che circa 100 ciproiti greci sono stati inviati a Cipro prima delle nove. Sul fronte di terra, come conferma il comando delle forze di sicurezza internazionali, il cessate il fuoco viene osservato ovunque salvo sporadici colpi di cannone più che altro al nervosismo di qualche vedetta. Quel

che importa è che da circa 20 ore non si è avuta notizia di importanti scontri a fuoco fra le opposte fazioni.

Viva sensazione ha suscitato in Cipro (e evidente irritazione negli ambienti vicini a Makarios) il paese rimproverato che i greci del Governo di Atene, per bocca di un portavoce ufficiale, ha rivolto all'Arcivescovo, Presidente accusandolo di aver attaccato i turchi-ciproiti senza prima consultarsi con il Governo greco, come si era impegnato a fare nei colloqui avuto con il Premier ed il Ministro degli Esteri greci tre settimane or sono. Nonostante ciò la Grecia, ha precisato il portavoce, continuerà a sostenere Makarios e la causa dei ciproiti di origine greca contro ogni mezzo e contro ogni sopruso.

Nessuna notizia ufficiale si è avuta lungo la giornata circa l'esito dell'appello dei ciproiti greci all'Unione Sovietica per una «assistenza militare». Si sa che la questione è stata discussa ieri tra il facente funzione di Ministro degli Esteri ciproita Andreas Arouzos e l'ambasciatore sovietico Pavel Yermovich. L'impressione negli ambienti diplomatici è che il passo ciproita resterà senza eco, almeno nei fatti. (La stampa di Cipro, da quella di destra al comunista «Harvith» scrive oggi che la Russia starebbe «considerando con simpatia» la richiesta ciproita).

La situazione, calma alla superficie, resta estremamente tesa. Il viaggio del Ministro degli Esteri Kyprianou ad Atene viene interpretato come la conferenza che si sono avvicinati aerei turchi al verificarsi della Grecia «reagirebbe sul piano militare». La frizione Papandreu-Makarios, di cui si è detto, ha portato all'offerta delle dimissioni del generale Karayannis, comandante (greco) della guardia nazionale greco-ciproita. Le dimissioni non sono state accettate. La VI Flotta americana, intanto, si è appressa, e questa sera sarà a distanza di 3 ore di navigazione dalle coste dell'isola.

U. P. I.

Si era lanciato col paracaduto

### Fu torturato dai greci il pilota turco deceduto

Ankara, 12

L'Ambasciata turca ha annunciato questa sera che il pilota turco catturato dal greco-ciproita durante uno degli attacchi di sabato scorso, è stato fatto segno a tre colpi di arma da fuoco e torturato prima di morire. Nello annuncio si afferma che due dei tre colpi sono stati sparati nella schiena. Un portavoce dell'Ambasciata turca ha detto che il pi-

lota venne catturato da guerrieri greci ciproiti subito dopo essersi lanciato in paracaduto dal suo aereo che era esploso in volo precipitando alla periferia di Xeros. Il pilota, capitano Cengiz Toper, oltre alle tre ferite, d'arma da fuoco riportò una frattura alla spalla ed altre lesioni che, secondo medici turchi ciproiti, erano la prova della tortura cui era stato sottoposto. Toper morì il giorno successivo alla cattura nel polmonico di Nicosia. A suo tempo il Governo ciproita comunicò che il decesso era stato provocato dalle ferite che il pilota turco aveva riportato urtando al suolo.

## SENSAZIONALE «SUGGERIMENTO» DEL PREMIER RUSSO IN VISITA ALLE CAMPAGNE

# KRUSCEV VUOLE LIBERALIZZARE IL MERCATO AGRICOLO SOVIETICO

Le fattorie verrebbero autorizzate a vendere i prodotti in proprio nelle città. Macchina indietro nella scuola: fallita la riforma voluta da Nikita nel '58

Mosca, 12

Il Comitato centrale del partito comunista sovietico, avrà in agenda, nell'importante riunione che discuterà, a novembre, i problemi dell'agricoltura, un argomento alquanto inusuale: la «liberalizzazione» del mercato agricolo (in certa misura s'intende) e i vantaggi della vendita diretta dal produttore al consumatore. Questa è la pressione che gli osservatori accreditati a Mosca ricevono dallo studio delle dichiarazioni che Nikita Kruscev ha fatto nel corso del suo giro della «fascia agricola» dell'URSS. Il Primo Ministro, si afferma, ha evidentemente parlato per lanciare una idea da dibattere in sede di Comitato centrale e da trasformare in provvedimento.

I suggerimenti di Kruscev, che è solito fare di questi «tour» un trampolino per le trasformazioni, le innovazioni e i provvedimenti correttivi, sono stati accolti con comprensibile interesse negli ambienti moscoviti. In sostanza, il Premier si appella all'istinto affaristico e all'iniziativa degli agricoltori perché la massa abbia miglior chi a prezzo più basso, migliori i prodotti agricoli. In particolare, il Premier propone che le fattorie statali e collettive, che abbandonano la consegna dei prodotti agli ingombranti e lenti consorzi di distribuzione, intraprendano, invece, la vendita diretta al consumatore.

Secondo Kruscev, questo porterà a una più efficiente im-

missione dei prodotti sul mercato e anche a una migliore qualità, per la vendita di prodotti più freschi. Il Primo Ministro si è spinto fino a dire che la vendita diretta permetterà alla massa dell'URSS di ottenere le derrate a prezzi inferiori a quelli praticati nei negozi di Stato (che praticano prezzi piuttosto elevati dal punto di vista occidentale). In particolare, il Premier propone che le fattorie statali e collettive, che abbandonano la consegna dei prodotti agli ingombranti e lenti consorzi di distribuzione, intraprendano, invece, la vendita diretta al consumatore.

simo, ai prezzi massimi fissati espressamente dallo Stato. Ha commentato Kruscev: «In questo modo non potrete vendere per un prezzo superiore a quello di calmiere; potrete però vendere a prezzo inferiore al limite fissato qualora ci risultati consigliabili. Quel che importa è che il consumatore abbia la fondata sensazione che gli si danno verdure di più alta qualità di quelle che otteneva in precedenza, e a prezzi inferiori a quelli di prima».

Oltre a questa amarcia indietro di Kruscev nel campo della vendita dei prodotti agricoli, ha segnalato una notizia, apparentemente di minore importanza, ma di più alta qualità di quelle che otteneva in precedenza, e a prezzi inferiori a quelli di prima. Le autorità scolastiche hanno ora due anni di tempo per procedere alla trasformazione dei programmi. Ad esse è data anche la facoltà di diplomare i giovani dell'ultimo corso con tre mesi di anticipo nel 1966. La stampa sovietica ha pubblicato aspre critiche sulla situazione nelle tre classi superiori dell'ordinamento undecennale. Le autorità scolastiche hanno ora due anni di tempo per procedere alla trasformazione dei programmi. Ad esse è data anche la facoltà di diplomare i giovani dell'ultimo corso con tre mesi di anticipo nel 1966. La stampa sovietica ha pubblicato aspre critiche sulla situazione nelle tre classi superiori dell'ordinamento undecennale.

DOVE SORGEVA IL «LAGER» DI BERGEN-BELSEN

## Cumuli di cadaveri scoperti in una fossa

L'arrivo dei russi impedì la loro cremazione. Nella zona sono forse sepolte 65 mila salme

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 12

Una fossa comune di seicento metri quadrati è stata individuata nel distretto di Celle, non lontano dal luogo dove sorgeva fino al 1945, il campo di concentramento di Bergen-Belsen. Dai primi rilievi effettuati, sembra che la fossa contenga i corpi di centinaia di prigionieri uccisi che non avevano potuto essere bruciati nei forni crematori del campo, probabilmente a causa dell'imminente sopraggiungere delle truppe sovietiche. L'interramento delle vittime risulterebbe perciò ai primi mesi del 1945.

Si ritiene che nella zona siano sepolti almeno 65 mila corpi. Nel «Lager» per il tutto oltre un milione di persone. Il Ministro federale della Giustizia ha impartito disposizioni perché i lavori di scavo siano sollecitamente portati a termine e le salme abbiano onorevole sepoltura.

di ribelli. Si crede che anche Slimane sia nascosto: con il nome di battaglia di «Colonnello Saadoka» sembra che egli operi come «consigliere militare» di Ait Ahmed, capo di un gruppo di ribelli che operano nell'Algeria orientale, sulle montagne della Kabylia. Il giornale «Alger Republicain» annuncia che quattro «terroristi» appartenenti a un gruppo di «contro-rivoluzionari», sono stati arrestati a Costantina; altri quattro, appartenenti allo stesso gruppo, sono fuggiti: è stato sequestrato un importante deposito d'armi e di munizioni. Alcuni di questi «contro-rivoluzionari» — precisa «Alger Republicain» — erano incaricati di eseguire attentati contro personalità di Costantina.

### Vietato a un Arcivescovo l'ingresso nella Germania-Est

Paderborn, 12

Si apprende che le autorità della Germania-Est hanno rifiutato a mons. Lorenz Jaeger, Arcivescovo di Paderborn, l'autorizzazione ad entrare nella Repubblica democratica tedesca, per recarsi a Zeitz, per assistere il 23 agosto prossimo alla cerimonia commemorativa del 40.º anniversario della morte di Julius von Pflug, Vescovo di Naumburg-Zeitz. Mons. Jaeger era stato incaricato dal Cardinale Bea di rappresentare alle cerimonie; Zeitz fa parte della diocesi di Paderborn.

### Giacimento di petrolio presso la foce del Congo

Lisbona, 12

Le trivelle della compagnia petrolifera belga «Petrofin» hanno raggiunto una falda petrolifera alla profondità di 2400 metri nella provincia di Cabinda, il territorio che si trova a nord della foce del fiume Congo, staccato dall'Angola. La notizia è stata rivelata dall'agenzia di stampa portoghese «Amin».

CHINO ALESSI

Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

## FORSE A UN PUNTO DECISIVO LA LOTTA ALLA SANGUINARIA SETTA DEI «LUMPA»

# La «profetessa» negra Alice in una prigione rodesiana

Si è consegnata da sola alle forze dell'ordine esortando i fanatici seguaci a deporre le armi - Si ritiene che a fin di pace le sarà evitata una condanna

Lusaka, 12

Il Primo Ministro della Rhodesia del Nord, Kenneth Kaunda, ha annunciato oggi in Parlamento che la «profetessa» Alice Lenshina, capo della sanguinaria setta dei «lumpa», si è arresa alle forze dell'ordine. Lenshina ha aggiunto che la profetessa ha invitato tutti i suoi seguaci a deporre le armi. In due settimane di violenza scatenata dai «lumpa» nelle province settentrionali e orientali della Rhodesia del Nord, circa 500 persone sono state uccise e altre 344 sono rimaste ferite.

Kaunda si è rifiutato di indicare il luogo in cui Alice Lenshina si trova ora, ma ha precisato che essa si è costituita insieme al marito e ad alcuni dei suoi cinque figli. Il Primo Ministro ha inoltre dichiarato che contro i seguaci della

«profetessa» non dovranno essere compiute azioni di rappresaglia perché non si deve fare nulla che possa rendere vano l'appello lanciato dalla Lenshina ai suoi seguaci affinché pongano fine alle loro resistenze. Voci sulla cattura della Lenshina erano circolate a Cipro, dove i turchi erano cominciati a circolare ieri sera dopo che una donna africana accompagnata da due bambini e da due uomini era arrivata all'aeroporto di Ndola, a circa 300 chilometri a Nord di Lusaka. Un automezzo della polizia ciproita raggiunse l'aereo sulla pista e dopo aver preso a bordo la donna e i suoi compagni, si era rapidamente allontanato. La polizia tuttavia si era rifiutata di confermare le voci sulla cattura.

Con ogni probabilità l'arresto della «profetessa» segnerà un termine alla ribellione nelle province settentrionali, anche se questa ribellione è era cominciata da parecchi mesi e da parecchi mesi.

Kaunda non lo ha detto, e non è chiaro, se una volta catturati gli eretici, Alice Lenshina verrà processata e condannata. I crimini di massa e singoli commessi dai suoi seguaci dietro sua istigazione potrebbero e dovrebbero essere perseguiti e puniti, ma è possibile che il Governo di Kaunda decida in ultima analisi e per amore di pace di lasciar tranquilli e viventi la «profetessa» a patto che abbandoni i suoi progetti grandiosi.

La «profetessa» Alice che ha 45 anni fece la sua prima apparizione nella Rhodesia del Nord nell'inverno del 1953. Essa affermava di essere morta e poi risorta e di aver ricevuto da Dio l'ordine di fondare la setta dei «lumpa». Essa affermava inoltre che mentre si trovava in cielo, aveva scoperto che ci sono due dei, uno per gli euro-

pei e uno per gli africani e che il grande dio era quello negro, il quale le aveva dato un libro contenente nuovi comandamenti per il popolo africano. Nella lotta contro l'autorità, catturata dal suo comandamento: «non partecipare alla vita politica», essa esortò i suoi seguaci a sfidare le armi da fuoco promettendo loro un «passaporto per il cielo». I suoi seguaci sono calcolati tra i 25 mila e i centomila. Dopo le ultime ondate di massacri compiuti dai seguaci della «profetessa», Kaunda aveva organizzato una grande operazione contro i «lumpa» ordinando di catturare il loro capo e i suoi morti.

La «profetessa» Alice che ha 45 anni fece la sua prima apparizione nella Rhodesia del Nord nell'inverno del 1953. Essa affermava di essere morta e poi risorta e di aver ricevuto da Dio l'ordine di fondare la setta dei «lumpa». Essa affermava inoltre che mentre si trovava in cielo, aveva scoperto che ci sono due dei, uno per gli euro-

Del Consiglio federale elvetico

### Proibita una rivista rivoluzionaria di Mao

Ginevra, 12

La Cina popolare non potrà più stampare in Svizzera una rivista di propaganda edita in inglese e diretta al Paese dell'Asia, dell'Africa e dell'America Latina. Lo ha deciso il Consiglio federale elvetico che in un comunicato trasmesso oggi, precisa che la Svizzera non deve servire abusivamente di piattaforma per qualsiasi azione estremista diretta verso altri Paesi. In base all'articolo 102 della Costituzione federale, il Governo elvetico ha perciò proibito la stampa, l'esportazione e il transito della rivista «Africa, Latin America, Asia, Revolution», edita in Svizzera. Questa rivista, è detto nel comunicato del Governo federale, è un organo di propaganda dei comunisti cinesi destinati ai Paesi extra-europei, che

Londra, 12

Un attacco cardiaco ha stroncato la vita di Ian Fleming, autore di romanzi di spionaggio che hanno raggiunto una diffusione prodigiosa, creatore di un personaggio ormai classico nella letteratura avventurosa moderna: James Bond, l'«Agente segreto 007». Aveva cinquantasei anni; l'assenza si era sentito male, si spinto al letto, e il giorno dopo era morto. Il defunto Fleming era stato colpito da un infarto miocardico. La notizia da Canterbury, diffusa dalla «BBC», ha suscitato profonda costernazione in tutto il paese, ove Fleming aveva, come del resto in ogni parte del mondo, un seguito enorme. Come per un altro scrittore di avventure spionistiche e bizzarre, il francese Jean Bruce, morto non molto tempo fa al volante della sua potente auto sportiva, per il comandante di Marina Ian Fleming la fama era arrivata rapidissima, e accompagnata da guadagni favo-

losi. James Bond era un personaggio del tutto diverso da Sherlock Holmes, non aveva l'«orecchio di Conan Doyle» e Fleming, il suo creatore, era un uomo di mondo, un uomo di servizio segreto egli era autorizzato ad uccidere. Ma in questi tempi convulsi si affermava nel circolo inglese che Bond era sulla buona via per soppiantare l'uomo di Baker Street nel cuore del lettore britannico di poliziotti.

Tre dei libri di Fleming erano stati ridotti per il cinema: «Il dottor No» e «From Russia with love» (in Italia «Dalla Russia con amore»); più propriamente, i due romanzi vennero dalla Russia. I primi due avevano stabilito primati di cassetta in tutto il mondo; il terzo, «Goldfinger», non è ancora in distribuzione. Altre opere di Fleming erano già in programma per la produzione cinematografica. Nato il 28 maggio 1908, figlio

cadetto del maggiore Valentine Fleming che sarebbe eroicamente caduto nella prima guerra mondiale, Ian Lancaster Fleming è il figlio di una famiglia distinta delle «Public schools» inglesi, Eton. Fu poi al Royal Military College di Sandhurst, e perfezionò la sua istruzione a Monaco di Baviera e a Ginevra. Ebbe a dire una volta che una buona educazione è essenziale per scrivere buoni «thriller».

Nel 1961 Ian Fleming era stato colpito da una trombosa coronaria. I medici gli avevano consigliato di non giocare più tanto a golf, di passare da sessanta a venti sigarette al giorno. Feri era in vacanza con la moglie (Lady Rothermere, sposata nel 1952) e con il figlio, in serata ha accusato un malessere, poco prima della mezzanotte era accolto in ospedale. Ma ogni cura è stata vana.

## COSTERNAZIONE IN GRANBRETAGNA TRA I PATITI DEL «GIALLO»

# Non batte più il cuore di Ian Fleming, «agente 007»

Scrittore e personaggio erano divenuti una entità unica per il lettore

Londra, 12

Un attacco cardiaco ha stroncato la vita di Ian Fleming, autore di romanzi di spionaggio che hanno raggiunto una diffusione prodigiosa, creatore di un personaggio ormai classico nella letteratura avventurosa moderna: James Bond, l'«Agente segreto 007». Aveva cinquantasei anni; l'assenza si era sentito male, si spinto al letto, e il giorno dopo era morto. Il defunto Fleming era stato colpito da un infarto miocardico. La notizia da Canterbury, diffusa dalla «BBC», ha suscitato profonda costernazione in tutto il paese, ove Fleming aveva, come del resto in ogni parte del mondo, un seguito enorme. Come per un altro scrittore di avventure spionistiche e bizzarre, il francese Jean Bruce, morto non molto tempo fa al volante della sua potente auto sportiva, per il comandante di Marina Ian Fleming la fama era arrivata rapidissima, e accompagnata da guadagni favo-

losi. James Bond era un personaggio del tutto diverso da Sherlock Holmes, non aveva l'«orecchio di Conan Doyle» e Fleming, il suo creatore, era un uomo di mondo, un uomo di servizio segreto egli era autorizzato ad uccidere. Ma in questi tempi convulsi si affermava nel circolo inglese che Bond era sulla buona via per soppiantare l'uomo di Baker Street nel cuore del lettore britannico di poliziotti.

Tre dei libri di Fleming erano stati ridotti per il cinema: «Il dottor No» e «From Russia with love» (in Italia «Dalla Russia con amore»); più propriamente, i due romanzi vennero dalla Russia. I primi due avevano stabilito primati di cassetta in tutto il mondo; il terzo, «Goldfinger», non è ancora in distribuzione. Altre opere di Fleming erano già in programma per la produzione cinematografica. Nato il 28 maggio 1908, figlio

È il terzo colpo che conta

quando incontri

un volo di selvatici

purché sia un terzo colpo Franchi

L'automatico

del cacciatore moderno

ANTICA FABBRICA D'ARMI

FRANCHI

CHIEDETE L'OPUSCOLO ILLUSTRATIVO

AL VOSTRO ARMIERE DI FIDUCIA

AL VOSTRO ARMIERE DI FIDUCIA



(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

Kokkina — Profughi turchi rifugiatisi in una grotta per difendersi dalle incursioni aeree





INTERADIA 82



## MIGLIORI VACANZE CON CYNAR

Difendiamo le nostre vacanze anche dal logorio delle piccole contrarietà: affidiamoci al Cynar, l'aperitivo a base di carciofo.



Prendete il vostro Cynar nell'originale bicchiere graduato.

CYNAR

CONTRO IL LOGORIO DELLA VITA MODERNA



## L. Rich. appart. bott. L. 30

APPARTAMENTINO stanza cucina, signora sola, cerca affitto anche con spese. - Telefonare 33866.

APPARTAMENTO 1-2 stanze cerco affitto ricompensando spese, telefonare 71939 pomeriggio ore 15-17.

CERCAASI affitto appartamento 4 e più camere paraggi Stagno a scopo pensione. Massima moralità. Scrivere fermo posta patente 44030.

OPICINA coniugi cercano affitto prontamente appartamento con confort in villa con giardino fino mese ottobre. Offerte Cassetta 27416 L. UPI.

## M. Vendite d'occas. L. 40

AFFARONE venditori tenda attrezzatura campeggio, tecni-grafico automatico, plastico Riva-rosi, studio, camera letto; telefonare 57640.

MACCHINA Singer lussuosa 36.000 zig-zag occasione; altre Necchi, Borletti. Facilitazioni, ritorni usate, rimodernature convenienti. Matolice 10 II.

MACCHINE lavorazione legno venditori occasione. Tel. 24303.

MACCHINE cucine Necchi in prova senza impegno. Altre Singer occasione. Vendita rateale. Tullio, Battisti 12, Montalcione Corso 25.

MACCHINE cucine Vigorelli Fantasy automatiche, zig-zag, normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Deliponte, Timeus 12. Tel. 90279.

SPINONE da caccia 5 mesi vendesi, rivolgersi Blasiotto Ines v. Belpoggio 9 Trieste. 97313 M.

## N. Acquisti d'occas. L. 40

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

AAAAA. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, colonne marmo, salotti antichi, giacenze ereditarie, camere letto, mobili singoli, cucine. Telefonare tutti giorni 28551 oppure 63751.

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili quadri cheserie stanze letto pranzo cucine mobili qualsiasi genere giacenze ereditarie. Telef. 31037, 63801.

## A.A.A. ACQUISTIAMO quadri

soprammobili, stanze letto, cucine. Telefonare 23483 27323 N.

A.A.A. ACQUISTIAMO cinerie, quadri, bronzi, salotti antichi, stanze, cucine. Telefonare 33194.

BOTTIGLIE, ferro, stracci, metalli, carta acquistansi. Pulizia soffitti, cantine. Caripson 20, telefono 38008.

NN Mobili e piano L. 40

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

## A.A. VOLKSWAGEN 1500 anno

1963 come nuova vendo; telefonare 20300.

AURELIA cabriolet ottimo stato vendesi; telef. 37151, 67308 Q.

A. PRONTA consegna: la nuova Fiat 850 derivata Abarth, maggior ripresa e velocità, prezzo listino 870.000, prove dimostrative senza impegno; rateazioni 30 mesi senza cambiali. Autosalone Missaglia, Fabiossevero 58, tel. 38820.

AUTOAGENZIA E. Catania vende R. 8 e 750 nuove pronta consegna. - Occasione: Anglia 60, Bianchina 4 posti 62, 500 giardiniera 60, Bianchina cabriolet 62, 500-N 61, scambi, rateazioni. Geppe 8, tel. 29714.

BIANCHINA '59 buone condizioni, vendo. Via Molino a vento 10. Lavaggio.

ESPOSIZIONE Fiat P. Oberdan, 3 tel. 35430; N. 500, giardiniera, 3 tel. 35430; D. 600 '55-60, 1100 '59, 500 '62, Innocenti Austin A40 '61, Sancio 27.

FIAT 750 '63 13.000 km. unico proprietario. Bianchina panoramica '62, Anglia '62 perfetta unico proprietario. Dauphine '59, 500 '62, Innocenti Austin A40 '61, Sancio 27.

FIAT 500 '60 - multipla 600 '56 occasione, via Filzi 21. 46447 Q.

FORD Taunus 17m Super 2 porte, vendesi. Autormessa Mercuri via Coroneo 19. 27410 Q.

GIARDINIERA 1961 vendo contanti 280.000 occasioneissima qualunque prova, Palladio 7.

GIARDINIERA 1962, 500 1960, Bianchina 1961, 600 1958, 103 1957. Bosco 20.

GIULIETTA TI '60, Giulietta Sprint '60, vendo condizioni pagamento, via Filzi n. 21, 68990.

GIULIETTA TI '61, perfetta vendesi, eventualmente ritirarsi utilitaria. Piccardi 47.

HILLMAN 875 cc. Sunbeam Venezia e spider touring. Pronta consegna venditori via Geppe 12.

LAMBRETTA 150 '63 85 mila trattabili. Via S. Zenone 17 II ore 12 in poi.

OCASIONE Dauphine Gordini ottime condizioni vendesi. Caletina 8 negozio perle. 67317 Q.

SIMCA Lazzaretti Vecchio 12, occasioni speciali: 1100 '59, BMW coupé, Prinz Bertone coupé, 600 '58 '59, '60, '61, '62, Simca 1000, VESPA 150 del '58, Dauphine, Simca Ariane 1300 6 posti, 1100 '57. Monthery.

SPIDER 1800 1962 grande occasione. Palladio 5.

VENDESI Fiat mod. 1103 '62 '58, '57, familiare '60, 600, 600/D, Abarth 850 '62, Multipla, 1400/B, Prinz sport, permutate condizioni Chinelato via Pola 89, telefono 730200.

VESPA 50 senza targa senza patente. Provata presso Vespagnenza telefono 28940.

VESPA 150 del '58 L. 40.000 via Orlandini 58.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

'4500 fine '59 vendo contanti 245.000 unico proprietario; telefonare 42290.

## R. Cap. soc. cess. az. L. 60

AAAAA. ACQUISTIAMO soprammobili, stanze letto, cucine. Telefonare 23483 27323 N.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.

A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO Gianna, via Nordio 4, vasto assortimento: matrimoniali, soggiorni, camere pranzo, salotti con letto pronto, cucine, guardaroba, attaccapanni, entrate, prezzi ordinari. Fabriciani. Prezzi imbattibili. Facilitazioni.